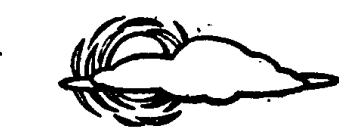




Wanneer heeft een mens, die de straf ondergaat voor zijn falend handelen, genoeg geleden en geboet? Voer voor reclasingsambtenaren. In ieder geval vindt president Ford, dat voor de handeligen van zijn voorganger Richard Nixon het moment daar is, om een grote streep onder het verleden te trekken. Nixon, wiens geestelijke gezondheidstoestand volgens de laatste berichten hollenderwijs achteruit ging door de onzekerheid waarin hij verkeerde over de vraag of hij nu wel of niet vervolgd zou worden, heeft gratie gekregen nog voor er een proces is geweest, laat staan een veroordeling. De beslissing van de Amerikaanse president doet onrechtvaardig aan tegenover alle andere Amerikanen die ooit eens hebben misgepast en vooral ook tegenover de andere deelnemers aan het schandaal van Watergate en de aanverwante zaken, die wel zijn vervolgd en veroordeeld en nu gevangenisstraffen uitzitten of in het vooruitzicht hebben. Het argument echter, dat Nixon nauwelijks een eerlijk en onpartijdig proces had kunnen verwachten staat daar tegenover. Bovendien: de gratieverlening betekent natuurlijk niet, dat 'de straf' van Nixon nu over is. Voor een oud-president van de Verenigde Staten zal die levenslang duren. Goede morgen, burger Nixon, wat bent u ermee opgeschoten?

## Het weer



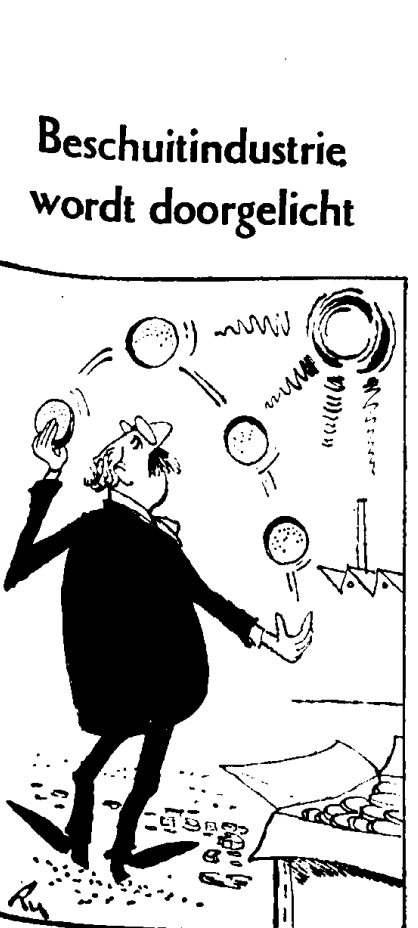
Verwachting voor vandaag: op de meeste plaatsen droog weer. In het zuiden tijdelijk veel bewolking met hier en daar een bui. Maximumtemperatuur omstreeks 17 graden. Vooruitzichten voor morgen: eerst overwegend droog. Later plaatselijk regen. Temperatuur omstreeks 19 graden.

Barcelona	licht bew.	27
Berlijn	licht bew.	21
Brussel	half bew.	17
Londen	zwaar bew.	19
Luxemburg	half bew.	18
Rome	onbewolkt	23
Split	onbewolkt	28
Wenen	zwaar bew.	26

## Kruis

Inflatie — eenmaal op gang gekomen — maakt niet gemakkelijk halt. Ook niet voor de geestelijke stand, zo blijkt uit berichten van de Engelse kerk. Slaat de Inflatie verder toe, dan zal deze kerk spoedig geen fondsen meer hebben om de dominees te betalen en zal deze kerk gebruik moeten gaan maken van de diensten van onbetaalde hulpdominees, die hun inkomen verdienen in andere functies. Mogelijk nemen de Britse dominees dat kruis gelaten op hun schouders, maar misschien schaffen ze ook wel hun collectanten af, om in het vervolg zelf met het culotje in de hand statig door de rijen van gulgevende gelovigen te stappen. Wie weet.

Beschuitindustrie wordt doorgelicht



# VANDAAG in deze krant

Toestand in Mozambique verward

## Portugese kolonisten rebelleren

LISSABON - LOURENCO MARQUES — Blanke kolonisten en voormalige Portugese commandotroepen — die zich „draken des doods" noemen — hebben zaterdag in Mozambique een greep naar de macht gedaan, enkele uren nadat de regering in Lissabon en het Frelimo — het bevrijdingsfront voor Mozambique — in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka een akkoord hadden ondertekend.

Dat akkoord voorziet in de beëindiging van de guerrilla-oorlog — zondagmorgen zeven uur —, onmiddellijke vestiging van een voorlopige regering waarin het Frelimo de boventoon voert in Lourenco Marques en volledige onafhankelijkheid op 25 juni 1975. Niet alleen bezetten de opstandelingen de radiozender, waar ze vrouwen en kinderen vasthouden als gijzelaars, maar ze maakten zich ook meester van het hoofdkantoor, het vliegveld, de olieraffinaderij en andere sleutelposten. Ze beweerden voorts voet aan de grond te hebben gekregen elders in Mozambique.

Het kabinet van de Portugese eerste minister heeft zondag een communiqué uitgegeven over de toestand in Mozambique. Hierin staat, dat de voorlopige regering van Mozambique en de chef van de landmachtstaf in voortdurend contact

staan met Samora Machel, de president van het Frelimo, om in de geest van het zaterdag gesloten akkoord van Loesaka over de onafhankelijkheid van Mozambique, de geëigende maatregelen te bespreken voor het afwenden van acties tegen het proces van dekolonisatie zoals dat in Loesaka op gang is gebracht.

Juist omdat de opstandige blanke kolonisten en zwarte tegenstanders van het Frelimo gijzelaars hebben gemaakt, aldus het communiqué van de Portugese premier, heeft het leger in Mozambique nog niets kunnen ondernemen tegen de bezetting van de radiozender, „die wordt gebruikt om tegen het akkoord van Loesaka gerichte propaganda te bedrijven".

Ook het feit dat de opstandelingen hun sympathisanten hebben opgeroepen een levend schild rond het gebouw van de „Radioclub Mozambique" te vormen, voorkomt dat het leger in Mozambique tegen de rebellen kan optreden.

## Wurgmoord op 15-jarig

ROTTERDAM — Tientallen rechercheurs van de Rotterdamse politie en van de rijkspolitie zijn een uitgebreid onderzoek begonnen naar de moord op het 15-jarige Rotterdamse schoolmeisje W.J. Vervat. Zondagmorgen om een uur werd dit meisje levenloos aangetroffen in struiken nabij het metrostation Slinge in Rotterdam-Zuid. De scholiere bleek kort daarvoor met een touw te zijn gewurgd.

## Bromfietser verongelukt

REYMERSTOK — De 17-jarige J. Frijs uit het Belgische St.-Maartensvoeren is in de nacht van zaterdag op zondag dodelijk verongelukt, toen hij met zijn bromfietser de provinciale weg bij Reymerstok opreed. Hij werd hierbij geschept door de op de voorrangsweg rijdende O. uit Margraten.



stond te wachten. De belasting voor het festival was redelijk. Muzikaal kende het festival hoogpunten met het optreden van onder andere saxofon-geweldenaar Archie Shepp op zaterdag en de New Orleans Joymakers op zondag. Jazz-

## Roda JC en Fortuna SC op goede voetbalpad

VENLO/KERKRADE — Terwijl heel Maastricht verbijsteld het hoofd schudde en MVV-trainer Canjels ergens wel een beetje verheugd was, dat het Sparta-Kasteelveld afgekeurd was voor het zaterdagavondduel tegen MVV, beleefden Kerkraide en Venlo dulle zondagse voetbaluren.

Roda JC — vorig seizoen nog kansloos tegen Go Ahead Eagles, ditmaal naar een 2-1-overwinning. Kostbare punten, die de mannen van Bert Jacobs in het midden van de nog 'jonge' ranglijst brengen.

Fortuna SC greep de volle winst bij FC VVV. Een respectabele prestatie, gezien de goede resultaten van de Venlonaren in de laatste wedstrijden. Vorig jaar eindigde deze semi-derby gelijk. Nu winst voor Fortuna SC, dat duidelijk in de kopgroep van de eerste divisie zetelt.

Even een slippertje naar Eindhoven, waar PSV zich aandienende als een mogelijke kandidaat voor de landsvoetbaltitel. Een verdiende 3-2-zegge op Feyenoord is daarvoor een duidelijke vingering.

### BROKAMP DEBUUT

Het debuut van Brokamp was goed. In Breda opende hij tegen NAC voor Ajax de score. Bij de stand 3-3 werd hij uit de strijd genomen en vervangen door Steffenhagen. De ex-MVV'er moet nog verder aan zijn conditie schaven.

### ATHLETIEK

De Nederlandse atletiekploeg heeft op goede wijze afscheid ge-



● Fortuna SC'er Harry Aben haalde, tijdens de Limburgse derby FCVVV-Fortuna SC, het rustkwartiertje niet. Krimpand van pijn (arm uit de kom) verliet de linkervleugelverdediger het veld en diende zich in het ziekenhuis te laten behandelen.

nomen van de Europese titelstrijd in Rome. Vierde plaatsen van Scharn (1500 meter) en Hermens (5000 meter) verdienen waardering. Een goede 1.83 meter hoog van de jeugdige Annemieke Bouma bezorgde deze Nederlandse een plaats onder de beste

tien van Europa. En de 4x400 meter estafeteploeg heren liep een nieuw Nederlands record, bereikte de finale en werd daar tussen de grootmachten zesde op niet al te grote afstand van de medaillewinnaars.

# Ford verleent Nixon gratie

WASHINGTON — President Ford van de Verenigde Staten heeft zondag „volledige amnestie" verleend aan zijn voorganger ex-president Richard Nixon, „voor alle strafbare feiten die hij tijdens de uitoefening

van zijn ambt heeft gepleegd of zou kunnen hebben gepleegd.

In een decreet waaronder hij in het Witte Huis zijn handtekening zette, schreef Ford: „Gezien de bevoegdheid waarover ik beschik, heb ik volledige, onvoorwaardelijke en absolute amnestie, verleend aan Richard Nixon voor alle strafbare feiten tegen de Verenigde Staten die hij, Richard Nixon, heeft begaan of zou hebben kunnen begaan, of waaraan hij in de periode tussen 20 januari 1969 tot en met 9 augustus 1974 medeplichtig is geweest". Volgens Ford heeft de op 9 augustus onder druk van het Watergate-schandaal afgetreden Nixon, „genoeg geleden". Ford zei tot de conclusie te zijn gekomen dat er veel maanden en misschien wel jaren zouden hebben moeten verstrijken vooraleer de ex-president had mogen hopen op een eerlijk proces door een onbevooroordeelde jury waar ook in de Verenigde Staten. Ford noemde de tragedie van ex-president Nixon en zijn gezin, „een Amerikaans drama waarin wij allen een rol gespeeld hebben.

Philip Buchen adviseur van het Witte Huis zei dat bij zijn weten niet wordt overwogen amnestie te verlenen aan de zes voormalige medewerkers van het Witte Huis, die op 30 september voor de rechtbank zullen verschijnen wegens hun aandeel in de Watergate-affaire.

Kritiek op de amnestie kwam zondag onder meer van senator George McGovern. Nixons tegenkandidaat bij de presidentsverkiezingen van

1972. „De les van Watergate moet zijn dat niemand boven de wet staat. Het is moeilijk te begrijpen dat Nixon onschendbaarheid wordt verleend, terwijl zijn ondergeschikten naar de gevangenis worden gestuurd, aldus McGovern.

(ADVERTENTIE)  
avondstudies mr/drs  
rechten/economie/geschiedenis  
door geheel Nederland  
KVR Veennegaten 35, Utrecht 030-34.05.41

KEUKEN-CENTRUM  
PIJLS-HULS  
RUIM 50 JAAR  
KWALITEITS-  
KEUKENS

Showrooms  
Geleen Tel. 04494-45186  
Rijksweg Zuid 124  
Maastricht-Heer Tel. 043-26118  
St. Josephstraat 71

## Weg naar tiende Hammerveld-festival ligt open

Van onze verslaggever  
ROERMOND — De negende editie van Roermonds Hammerveld-Jazz Festival heeft meer dan genoeg krediet gegeven voor een daverende viering van een tiende festival in 1975. Storm en regen hebben daaraan niet kunnen tornen. Ook die merkwaardige vreemde niet, die zaterdagavond opschudding veroorzaakte door naakt het podium te beklommen. De „streaker" maakte het zo bont, dat de organisatoren hem per geïmproviseerde ambulance lieten afvoeren naar het ziekenhuis waar een neuroloog al op hem

# Boeing neergestort: Arabische sabotage?

ATHENE-ROME-BEIROET — Voor het neerstorten van een Boeing 707 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines zondag boven de Middellandse Zee, waarbij vermoedelijk alle 85 inzittenden — 79 passagiers en 6 bemanningsleden — om het leven zijn gekomen, heeft de „Organisatie van de Arabische nationalistische jeugd voor de bevrijding van Palestina" de verantwoordelijkheid opgeëist. Volgens een communiqué van deze

beweging heeft een lid van de organisatie „explosieven tot ontroofing gebracht, die hij in zijn riem droeg en de vernietiging van het toestel bewerkstelligde." Gezegd werd voorts dat de operatie de codenaam „Jabal al Jarmak" droeg en werd uitgevoerd door een lid, bijgenaamd Al Saffah (de beul). De Boeing was zondagmorgen opgestegen in Tel Aviv om via Athene en Rome naar New York te vliegen. Aan boord waren overwegend toe-

risten. Kort na het vertrek uit Athene meldde de gezagvoerder dat er brand was uitgebroken in een van de motoren en dat hij probeerde een noodlanding te maken op het eiland Korfoe. Daarop werd het contact tussen de Griekse verkeers- en het vliegtuig verbroken. Inmiddels hebben de Griekse kustwacht en helikopters wrakstukken en lijken waargenomen in de Ionische Zee, in de buurt van het eiland Cephalinia.

### MORGEN

begint onze grandioze

## JUBILEUM-VERKOOP

met onvoorstelbare koopjes!  
Morgen hoort u er méér van!

# Schunck

100 JAAR  
1874-1974  
kwaliteit wint altijd!  
HEERLEN-GELEEN







## VANDAAG de dag

### Zes kinderen omgekomen in zandgroeve

WARSAWA — Zes kinderen in de leeftijd van vier tot zes jaar zijn omgekomen toen een zandgroeve waarin zij speelden, instortte en de kinderen werden bedolven, zo meldt de Poolse politie zaterdag. Het ongeluk deed zich voor in het dorp Kurkiew op 50 kilometer ten westen van Warschau.

### Weer Britse toeristenorganisatie op de fles

LONDEN — Na Apal Travel en Cent Line is een derde Britse toeristenorganisatie, gespecialiseerd in reizen naar Latië, Spanje en Portugal, op de fles gegaan. Er is een bevestigingsorganisatie, zo is zaterdag in Londen bekendgemaakt. De firma, Discovering Group in Londen heeft door een speciale regeling de vakantie van 12.000 Engelsen in de drie genoemde landen, gereed. Hiervoor werd medewerking verkregen van reisorganisaties in Engeland, Italië en Spanje.

### Carmen teistert Amerikaans kustgebied

NEW ORLEANS — De orkaan Carmen heeft zaterdagavond de laag gelegen kust van de Amerikaanse Staat Louisiana geteisterd. De vloed werd zeer hoog opgejaagd door de wind die in het orkaancentrum snelheden tot 250 kilometer per uur bereikte. Volgens de Amerikaanse meteorologische dienst was het centrum van de orkaan Carmen op 160 kilometer ten zuid-zuidwesten van New Orleans, wat betekent dat de orkaan over de vlaten moerassen bij de zee giet. Carmen, die als uitzonderlijk gevaarlijk is beschreven, zette vervolgens koers naar het binnenland van de Verenigde Staten. Tienduizenden mensen zijn het kustgebied zaterdag ontvlucht.

### Viervoudige moord in Indianen-reservaat

THE PAS, Manitoba — Zaterdag zijn in een Indianenreservaat in de buurt van The Pas in noordwest Manitoba, Canada, vier mensen omgekomen en één zwaar gewond geraakt bij een schietpartij. De Canadese politie heeft een man gearresteerd en beschuldigd van de moordpartij in het reservaat Metis. Zijn naam is niet vrijgegeven. De man, die een jachtgeweer bij zich had, schoot eerst de 48-jarige Peter Young en zijn 44-jarige vrouw Elizabeth dood in hun huis. Vervolgens ging hij een ander huis in waar hij de zeventienjarige Samuel Crane, de 23-jarige Simon Crane en de twintigjarige Alfred Pelly neerschoot. Over het motief van de dader is niets bekendgemaakt.

### overigens ....

heeft een vrouwelijke guerrilla-organisatie met de naam „Commando Ernesto Che Guevara” laten weten dat zij verantwoordelijk is voor de ontvoering van mevrouw Margarita Saad; deze ontvoering had op 30 augustus plaats in Acapulca en de ontvoerders hebben voor mevrouw Saad 6 miljoen pesos losgeld geëist. • maakte het Libische persbureau Arna bekend dat het volk van Libië zaterdag een gouverneur heeft afgezet en het bestuur in minstens drie andere door een gouverneur bestuurde gebieden heeft overgenomen: een en ander gebeurde in antwoord op een oproep van premier Abdel-Salam Jalloud. • is de schoonrader van de Mexicaanse president Luis Echevarria, na elf dagen geleden te zijn zijn ontvoerd, gezond en ongedeerd naar huis teruggekeerd. • zijn door de Rhodesische regering 16.500 leden van de Afrikaanse Madzibwastam overgebracht naar tien nieuwe dorpen die beschermd kunnen worden tegen „moord, verkrachting, diefstal en banditisme”, aldus de Rhodesische regering mee. • onderschepte de Belgische rijkswacht aan de Frans-Belgische grens bij Hensies een voorburg waarin zich 637 pakjes met verdorrende middelen bevonden: dit is tevens de grootste drugsmiddelen die ooit in België werd gedaan. • hoopt de Franse minister van Defensie dat Nederland, Denemarken, België en Noorwegen de Franse Mirage F1 M3 zullen kopen en is in Klagenfurt weer een bomaanslag gepleegd, waarbij echter niemand een letsel opliep.

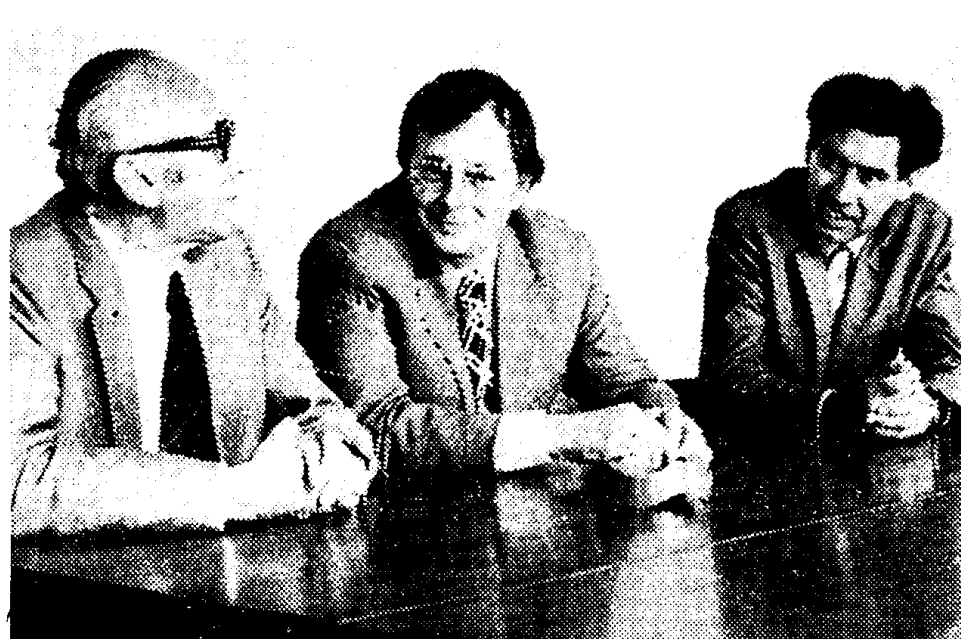
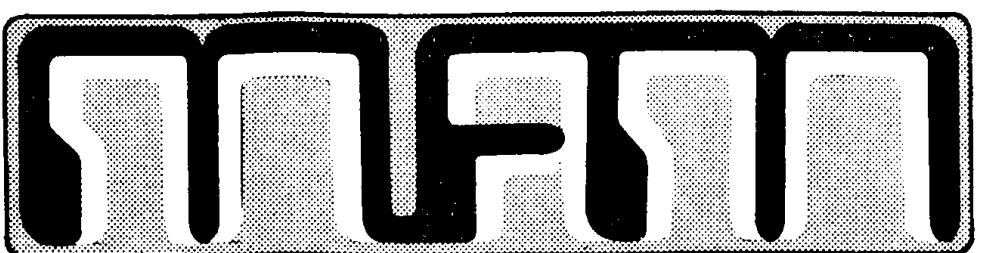
# Inpassing van MFM in Limburg moeizame zaak

Nu heet het nog de MFM, volgend jaar zal het, bij leven en welzijn, de RUL worden, een heleboel mensen noemen het nog 'De Achtste' (terwijl ze toch zouden moeten weten dat het onze 'Enige' is) en in de volksmond heet het gewoon 'de universiteit'. Een wazig geval waarbij velen al gauw aan corpsstudenten denken of aan bezettingen, en een enkeling is al zover dat hij nu al griezelig bij de gedachte oit een stagelopende student naast zijn huisarts te zullen zien zitten als hij er zijn ochtendwater komt inleveren. Kortom: het probleem van de inpassing van de universiteit in Limburg, een moeizame zaak waar jaren aan gewerkt moet worden.

Bij de voorbereidingscommissie en de staf van de MFM leeft dit probleem zeer sterk. Bekend is dat al enige tijd een stuurgroep Medisch Regionaal Centrum werkt onder leiding van dr. A. Rottier die met behulp van een aantal werkgroepen bezig is met de voorbereiding van de regionalisatie: het in één organisatie orderbrengen van alle onderdelen van gezondheidszorg in Zuid-Limburg, waarbij dan de medische faculteit zal fungeren als „ontwikkelingsafdeling van de gezondheidszorg”, in feite dus één van die vele onderdelen zal zijn van dat grote geheel.

Een andere poging tot het leggen van een goed contact is het overleg met de in Zuid-Limburg gevestigde medische specialisten, onder wie de vrees bestaat of althans bestaan heeft dat de MFM hen dan wel niet brodeloos zou maken, maar toch een grote concurrent zou worden. Prof. dr. H. Hulsmans, hoogleraar in de inwendige geneeskunde („internist”) zegt daarover: „De faculteit wil deelnemen aan de gezondheidszorg, maar dat alleen maar naarmate er

behoefte is in verband met het onderwijs. En zolang wij niet curriculum (het leerprogramma) niet verder hebben uitgewerkt, is het nog niet precies te schatten hoeveel mensen er vanuit de faculteit ten opzichte van de gespecialiseerde gezondheidszorg zullen zijn. Dat wil niet zeggen dat je nog niet moet gaan kijken welke vormen van samenwerking je eventueel raast elkaar kunt zetten, welke mogelijkheden er bestaan en welke ruimte je alvast creëren kunt in de geest van de mensen voor die faculteit. Ik heb zo'n idee dat we bij de integratie van dit onderdeel van de MFM nog de meeste voetangels en klemmen zullen tegenkomen gewoon omdat de positie iets gefixeerd liggen; men kijkt dus met een zekere terughoudendheid naar wat de faculteit hier van plan is, omdat men altijd in het achterhoofd heeft: daar komt het academisch ziekenhuis, dat overspeelt ons en dan zijn we onze hele positie en ons hele werkterrein kwijt. Dat is natuurlijk niet de bedoeling, maar met dat soort argwaan hebben we toch wel te maken”.



• Van links naar rechts dr. Tans, voorzitter van de commissie, prof. Tiddens, voorzitter van de wetenschappelijke staf, terens decaan en prof. Hulsmans, hoogleraar in de interne geneeskunde.

Er is nu in het ziekenhuis St.-Annadal een structuurcommissie gevormd, bestaande uit bestuursleden, directieleden en voor verschillende problemen diverse deelnemers uit de aparte afdelingen. Dat is dus iets formeler overleg dat gaat plaats vinden. Er vindt ook veel informeel overleg plaats, dat de goede kant op lijkt te gaan.

Prof. Hulsmans: „Dat is wel eens anders geweest, dat heeft je niet te ontkennen, maar nu gaat het goed. Naarmate duidelijker wordt dat de faculteit maar beperkt aandeel neemt in de gezondheidszorg wordt de terughoudendheid van de regio minder en wordt het alleen nog maar een kwestie van hoe de persoonlijke werksfeer en werkomstandigheden van de hier functionarissen van de gezondheidszorg veilig gesteld wordt. Als daar ook een oplossing voor gevonden is, is er eigenlijk geen enkel probleem meer”.

Het Ziekenhuis in Maastricht, waarvan in het ontwerp van wet op de

Rijksuniversiteit Limburg sprak is, staat nog niet in de steigers. Dr. J. Tans: „Commissie en staf hebben bij lange na niet voor ogen staan wat de inhoud, de omvang en de uitrusting van dat ziekenhuis zal moeten zijn. Naagegaan moet worden in hoe verre de medische faculteit voldoende heeft aan de instrumenten die op het ogenblik aanwezig zijn; als er nog voorzieningen moeten worden getroffen zullen die in het academisch ziekenhuis worden ondergebracht”.

Dr. Tans wijst erop dat niet uit het oog verloren mag worden dat er momenteel veranderingen in de gezondheidszorg aan de gang zijn die niet zullen nalaten hun invloed uit te oefenen op onze visie op ziekenhuizen in het algemeen, en dat van academisch ziekenhuizen in het bijzonder. Dr. Tans: „De commissie is er niet ontvreden over dat in deze moeilijke tijden in de gezondheidszorg er nog geen vastomlijnd plan is. Het is nu pas goed duidelijk

## MFM van start

16 september aanstaande zal in het voormalige Jezuitenklooster aan de Tongersestraat 53 in Maastricht, ondanks alles toch met enig vertoon, de eerste lesdag zijn van de MFM, nog altijd i.o. in oprichting. Onze onderwijsredacteur Sante Brun belicht in een aantal artikelen diverse aspecten van



door sante brun

de nieuwe Mhaam, waarvan te vestiging ongetwijfeld diep zal marippen in het klimaat van Maastricht en Zuid-Limburg.

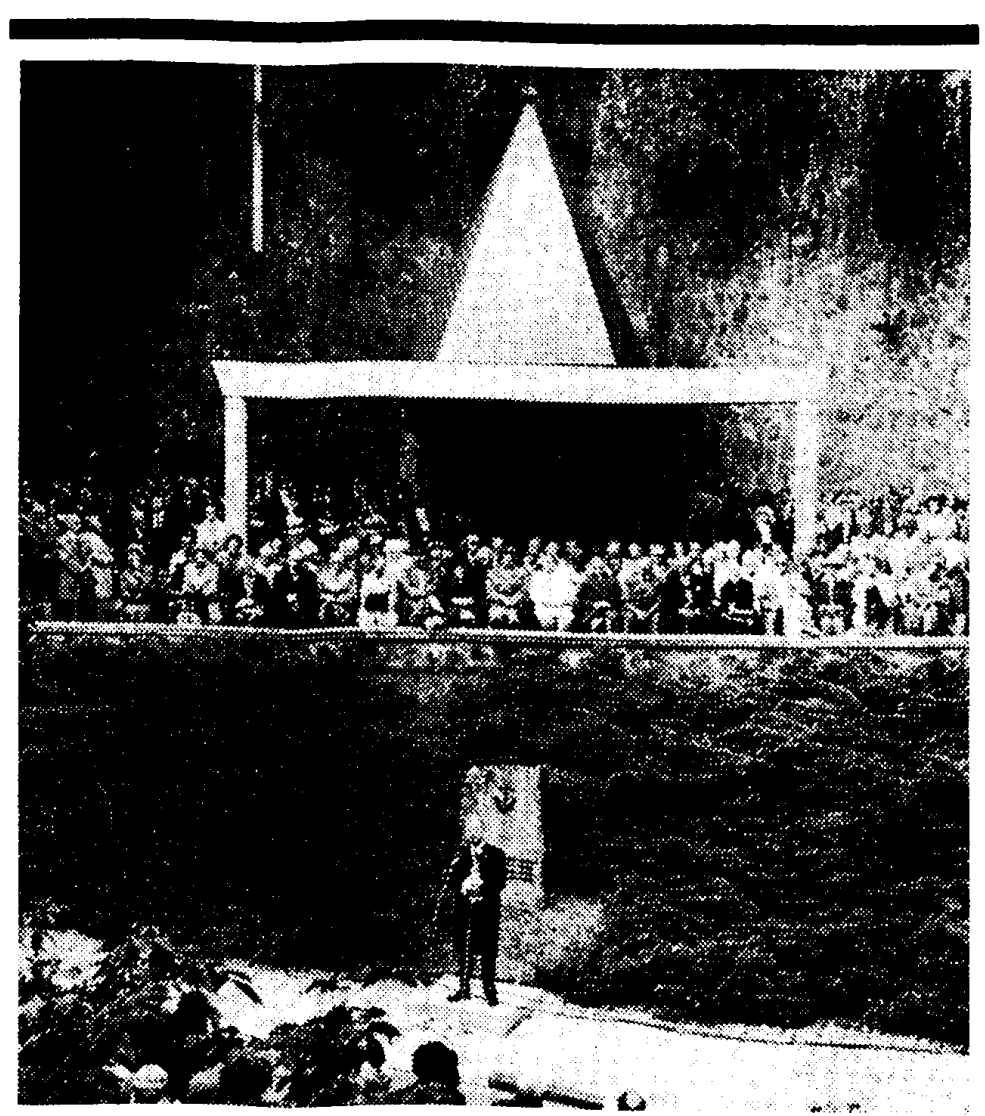
geworden dat het academisch ziekenhuis en zijn verhouding tot andere instellingen in de regio een punt van nadere bestudering moet zijn, en iedereen is ervan overtuigd dat de uiteindeijke oplossing sterk zal afwijken van het klassieke model. Dat is een kwestie van jaren. Maar gelukkig kunnen we ons de eerste jaren goed helpen met de bestaande klinische voorzieningen in de regio en met de preklinische voorzieningen die op het terrein van St.-Annadal in aanbouw zijn”.

Noemt prof. Hulsmans de verhouding van de MFM met de specialiteiten en klemmen, prof. H. Tiddens, voorzitter van de wetenschappelijke staf wijst op een ander terrein waarop de MFM een grote voorlichtende taak heeft: de inpassing van de faculteit in de bevolking van de streek. „Dat is de vraag hoe je geleidelijk het besef laat groeien dat zo'n medische faculteit een werkelijkheid kan betekenen kan hebben voor Jan en Piet die medische behandeling nodig hebben. Wij zijn daar nog geweldig ver van verwijderd, en ik moet zeggen dat we daar zelf ook aan hebben bijgedragen, door inwendig taalgebruik. De basisfilosofie staat vol met woorden die je ra zes keer lezen nog niet helemaal begrijpt. Wij zullen eraan moeten werken dat begrippen als „regionalisatie” en „faculteit die ontwikkelingsafdeling is van de gezondheidszorg” voor de gewone man concrete betekenis krijgen: je moet de hele zaak op menselijke schaal terugbrengen — je moet beseffen dat iemands reactie op medische behandeling een heel wezenlijk onderdeel is van zijn van

de manier waarop je zo'n opleiding stamt en waarop je de tent instelt”.

Prof. Tiddens meent dat het heel goed mogelijk is de samenwerking tussen faculteit en bevolking beter te organiseren dan elders in Nederland. Hij licht het geval is. Hij wijst erop dat het in de VS hier en daar goed gelukt is, maar hij verheelt niet dat de problemen hier wel wat anders zijn. „Maar juist het tot stand brengen van die wisselwerking is een van de redenen, geweest het universitaire onderwijs te spreiden. De universiteit hoort invloed te hebben op, maar ook gevoed te worden door het hele cultuurlandschap van de streek waar je begint”. Ook op andere don dit algemene niveau zou de universiteit kunnen laten zien niet alleen maar een „rechtshandelaar” voor te staan. Zij zou bijvoorbeeld door het geven van financiële en wetenschappelijke steun initiatieven in de streek kunnen bevorderen. Prof. Tiddens noemt de experimenten in samenwerking tussen „solo-werkende artsen, en maatschappelijk werk in Beek en in Maastricht, dat er in Limburg een SWOL is, noemt hij een gelukkige omstandigheid, omdat financiering van dit soort werk, dat meer een karakter van volksgezondheid heeft dan van onderwijs, niet zo gemakkelijk in het budget van de faculteit kan worden. „Als er dan iets tot stand is gekomen kun je beter mee in Den Haag aankomen”, merkt hij. Hij telt overigens vast dat de nodigen tot overbrenging van de MFM bij de bevolking pas na jaren resultaat te zien zullen geven.

# „Huurverhoging werkt inflatie in hand” Industriebond NVV tegen prijsbeleid kabinet-Den Uyl



## Herdenking op de Cauberg

VALKENBURG — Tijdens een door zijn soberheid en eenvoud treffende gebeurtenis herdacht Limburg zondagmorgen op de Valkenburgse Cauberg de 300 gevallen in het verzet van de tweede wereldoorlog. De Commissaris der Koningin, mr. dr. Ch. van Rooy vroeg zich in een korte toespraak af of het nog zin had om 30 jaar na de bevrijding verzetstrijders op een dergelijke wijze te herdenken. Ook al kijken we nu anders tegen die oorlog aan, het antwoord is onvoorwaardelijk „ja”. Want ook na dertig jaren gaat de strijd nog altijd door. Een strijd tussen goed en

menseelikeid en onmenselijke systemen en goddelozen. Het is ook een geestelijke strijd. Er werden toen, dertig jaar geleden offers gebracht en als wij dat herdenken kunnen we daaruit inspiratie putten om deze geestelijke strijd verder te voeren”. Om 10 uur werd bij de Lourdesgrot voor de velen een eucharistieviering opgedragen door Vicaris Lambert Meertens. Bij het herdenkingsmonument op de Cauberg vond de herdenking plaats. Het gemengd koor „Orpheus” uit Venlo en de fanfare St.-Cecilia uit Schinnen zorgden voor de muzikale opulstering.

DEN HAAG — De Industriebond NVV is het niet eens met het prijsbeleid dat het kabinet-Den Uyl voert. In een brief aan het NVV zegt de Industriebond het niet eens te zijn met de aangekondigde prijsstijgingen van het aardgas, de spoor- en posttarieven en de suiker en de apothekersprijzen. Bovendien meent de Industriebond dat een huurverhoging van 8 procent zoals in de nota over het huur- en subsidiebeleid door minister Gruyters en zijn staatssecretarissen Van Dam en Schaefer is aangekondigd, de inflatie sterk in de hand zou werken. Het NVV heeft zich eerder positief tegenover dit huurbeleid opgesteld.

De Industriebond NVV schrijft uit reacties van zijn leden te hebben gehoord dat men bevreemd is voor boeren, tuinders en oliemaatschappijen die als kapers op de kust liggen voor de buit, die op Prinsjesdag middels de Miljoenennota voor 1975 moet worden verdeeld. „Er is weinig begrip voor de positie van de boeren, de middenstanders en oliemaatschappijen in een miljardendans van het ogenblik. Het gevoel bestaat dat deze

## Egyptisch weekblad: Kissinger zou willen aftreden

CAIRO — Het Egyptische weekblad Rose el Joessof weet te melden dat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, zich nog voor het eind van dit jaar uit het politieke leven zal terugtrekken en zijn oude functie van hoogleraar aan de universiteit van Harvard weer zal opnemen. Het blad dat zich voor dit nieuws beroept op de „berichten die in Arabische diplomatieke kringen ontvanger zijn”, zegt dat Kissinger, na de machtsvername door president Ford, al twee keer zijn ontslag heeft ingediend. Ford had het echter beide keren laten weten dat hij Kissinger niet wíl laten gaan. Volgens waarnemers, aldus het Egyptische blad, is de verstandhouding tussen Kissinger en Ford niet goed.

groepen met veel geweld belangrijke brokken uit de nationale pot zullen vissen en dat ongeacht de vraag wat daarvan de gevolgen zullen zijn voor de nationale economie”, aldus de brief van de Industriebond.

## Makarios: „Binnenkort terug naar Cyprus”

GENÈVE — Aartsbisschop Makarios heeft zondag verklaard dat hij „zeer binnenkort” naar Cyprus zal terugkeren om zijn presidentiële functies te hervatten. Hij zei dat hij zou trachten te bereiken dat de Turkse strijdkrachten van het eiland werden teruggetrokken.

Hij zei verder dat de vervanging van de Griekse officieren die de coup van 15 juli, waarbij Makarios werd afgezet, hebben geleid in minder dan een maand zou zijn voltooid. Makarios zei tijdens een persconferentie dat het vervangen van deze Griekse officieren een voorwaarde was voor zijn terugkeer naar het eiland. Hij zei dat hij nu „meer steun had in Cyprus dan voor de coup”. Makarios sprak na gedurende twee dagen overleg te hebben gepleegd met de Griekse minister van Buitenlandse Zaken George Mavros. Na afloop van dit overleg zeiden beide mannen tegen journalisten dat er volledige overeenstemming was tussen de standpunten van beide partijen.

## Bij herdenking stichting Munsterabdij Mgr. Gijsen weigerde feestrede te aanhoren

Van onze verslaggever  
ROERMOND — Mgr. dr. J. Gijsen heeft geweigerd deel te nemen aan de herdenking van de stichting van de Munsterabdij in Roermond. De Roermondse bisschop had ontvankelijk geweigerd de komst van de Nijmeegse hoogleraar prof. dr. J. van Laarhoven, die tijdens de jubileumviering een feestrede zou uitspreken. De bezwaren van mgr. Gijsen richtten zich tegen het feit dat dr. Van Laarhoven als ex-priester ook na zijn huwelijk is blijven functioneren als docent aan de theologische faculteit van de Nijmeegse universiteit. Mgr. Gijsen liet het feestcomité weten dat prof. Van Laarhoven geschrapt zou moeten worden als feestredenaar anders zou de bisschop de jubileumviering negeren. Het feestcomité onder leiding van deken dr. P. van den Baar van Roermond besloot in overleg met prof. Van Laarhoven een andere

feestrederaar aan te trekken. De Nijmeegse hoogleraar — een goede vriend van deken Van den Baar — tek zeich vrijwillig terug. In zijn plaats werd dr. Brederoo bereid gevonden de feestrede te houden. Als gevolg van deze moeilijkheden werd de herdenkingszitting uitgesteld tot 26 oktober.

## Wellicht Britse verkiezingen in oktober

Van onze correspondent  
LONDEN — De Britse verkiezingen zouden nu door premier Wilson definitief zijn vastgesteld op 10 oktober. De premier bezocht het afgeplaatte weekend koningin Elisabeth op Balmoral Castle en zou deze datum aan haar hebben voorgeleed. Het is de tweede maal dat er dit jaar algemene verkiezingen in Groot-Brittannië worden gehouden. De eerste vonden in februari plaats. Het conservatieve kabinet-Heath werd daarbij ten val gebracht en opgevolgd door een minderheidskabinet van Labour. De positie van de Labourregering in het parlement was echter zo zwak, dat nieuwe verkiezingen onvermijdelijk bleken. Premier Wilson hoopt na de stembusuitslag met een meerderheid in het parlement terug te keren.

## Helmut Kohl in Peking: Chinezen voor handhaving Amerikaanse troepen in Europa

PEKING — Voorzitter Helmut Kohl van de Westduitse christendemocratische partij heeft zondag in Peking gezegd dat de Chinese regering het helemaal met hem eens is dat de Amerikaanse troepen in Europa moeten blijven. Op de vijfde dag van zijn bezoek aan de Chinese Volksrepubliek zei Kohl, dat de Chinezen er zijn aandacht op vestigden hadden dat er drie keer zoveel Russische soldaten in Europa gelegerd zijn dan aan de Chinese grens. Peking is volgens Kohl ook voor de eventuele hereniging van beide Duitse staten. Onderminister van Buitenlandse Zaken Tsiaja Kwan-Hwa sprak aan een diner in dit verband over „de ene Duitse natie”, aldus Kohl. Kohl is meegedeeld dat premier Tsao En-Lai hem niet heeft kunnen ontvangen omdat hij een inzinking na een hartaanval heeft gehad. Het is daar overigens weer van herstellende.

ADVERTENTIE

hubo

\* Pasklaar zagen op elke gewenste afmeting



maak, het zelf, producten

hubo





**BARDAMES** gevr. Verzekering achter het buurhuis. Dams Nieuwland Cabaret Palace, Kempensweg 10 Heerlen tel. 714218 x.

**Bardames op als BUFFETMEISJE** op Parmentierstr. 6A Heerlen tel. 411394 x.

**MEIJSJE** gev. In een woonkamer met 2 kind., v. 5 en 7 j. Koos en inwon. vr. Leon vader overleed te komen Br. o. no. S 8397 LD Sittard tel. 41493-1393 x.

**BARMEISES** gev. Voor nieuw te bouwen bad bij de Meijse 1949-1393.

**Bezuiddigst** v. Mulkens vraagt voor Belgisch goedkoop MEISELAARS. Gedeelte van de woning dat thans Helden Russow 22 Breda en Torhout tel. 0440-46418.

**Gevr. busch. BUFFETMEISJE**. Nr. 17 uit High Chaparral, 3. Houtmansweg 25-2542 x.

**I knappe BARDADE** zoekt goed handeld n.p.s. p.v.o.e. Vervolgend wordt gezocht naar iemand die kan werken. Tel. 045-41063 x.

**Nette MEIJSJE** kunnen worden. Hoog loon Werkv. 3 d.d. Wasserg. Kerkman. Pos. Stn. 23, Geleen tel. 41493-1393 x.

Vrij vertoel VERWARMINGSMONTEURS. Reparaties, montages, suppliers, geschoolde personeel. Techn. Bar. Voorn B.V. Hommestraat 25B-358 Amsterdam tel. 0492-61615 x.

**Bezuiddigst** v. Mulkens vraagt voor haar wagen in Zuid-Limburg voor drie ploegen MEISELAARS in Noord en banden in Noord. Liefst met eigen vervoer. Meden leden dus van 9.00-12.00 u. en van 13.00-17.00 uur Hommestraat 4 Heerlen te verdienen. Zet v. 13. tel. 045-71005 x.

**BARDAMES** gev. Hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gez. Tel. 04490-5862 06-321756295. Inwonende ver. 25-2542 x.

Mona Lisa nachtbar (Monsieur) v. J. BARMEISES. Zeer hoog salarisverdiener. Voor reizende gezind. Ineen mooi-lijk Bar. 045-252901 of 09-3255363 x.

**BARDMESSES** gev. f. 100 - zwerfhuizen per stuk. Voor vervoer v. grond. Tel. 045-252901.

**BARDMESSES** gev. Hoog loon en p.v.o. Kamers beschikbaar. Hollywoodstraat 41, 045-251790. Brunssum x.

**Charmante BARDMESSES** gev. v. verdiensten 350 Bar. Heerenweg 241. Heerlen tel. 045-213350.

Eerste KAPSTER of damkapper gev. Jos Bernard Rumpsterstr. 23, Brunssum tel. 252482.

Ritro Le Pistolet vt. leerling KOK. Soli. Markt 113a Geleen tel. 04494-45030 x.

**B.V. Akerst** Hein. H. voren aan 23. Gewerde vraag! SLAGER in de kassie in de laag bij dr. A. Wager tel. 5952 x.

**Waber bar. en C.V.-MONTEURS**, allen verkenners. Aanm. om Kerkd. bij der Weessels. Gruppiestrasse 7 Kerke de 65-4 nam. tel. 045-2068 Qmz. Geleen. Kantoor Rijksweg 133 Geleen tel. 04494-44130 x.

**Nette HULP** gevraagd voor 2 ochtenden per week. Te bezorgen v. H. Smoot-Curvey v. 20-241. Nuud. Warhaven na 19 uur. x.

**Gevr. METSELAARS**. — J. Wautheys, Stationsstr. 33 Sittard 04490-2808.

**SCHILDER** en behanveerder gev. voor directe dienststroom. Br. o. no. N 6742 LD Naalden.

**Albert Heijn NV** In ons filiaal Hornesplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor CASSTELERS, medewerkers. Kandidaten en huis-houdelijke artikelenafdeling. Leeftijd plm. 13 jr. Incl. in brennoemd filiaal. Tel. 714449.

**Ervaaren RIJNSTRICTEUR** voor zaterd. en na don. Grachterstr. 21 Kerkrade. x.

**Gevr. STUCADOORS** cefrigelegers en metselaars. Hogge en vast werk Platanenstr. 15, Korkekd. Za. na 04.00 u.

**Ervaaren BROODVERKOPER** gev. voor bestaande route op provisie. Voor eerlijck en werklustig persoon is 300 gulden netto per week gemakkelijk haalbaar. Soli. schriftelijk, waarna afspraak kan volgen. Brood van Bankbakkerij Joes Oorbank, Dorpsstr. 105-106 Bingelrade. x.

Foto VELOX vraagt voor directeur VERVOER en Li-vervoer. Adv. wett. Aanm. Gelencstr. 19a Heerlen. x.

Leerling KOK gev. per oktober voor horecabedrijf. Aanm. tussen 10-12 uur Stationsstr. 19 Hrl. x.

Bekend dans- en Showrock zoekt met spoed ornatist (muzikant). Mammern me(muzikant). Margrietlaan 29 Munstergeleen. x.

Eerste acc. JONGEN of jongedim. voor opt. in sant. boeckhard Benca, afles voor kintoot. Stationstr. 58 Maunrichl. tel. 043-13691 of 16241.

**Nette HULP** gev. voor halve dag per 14 dagen. Belien maandag, dinsdag of woensdag tuss. 11.00 en 12 uur. Tel. 045-711703.

**DAMES** de vak. is voorbij. Verd. er nu weer flink wat bij. Schr. v. incl. Plk. 24. Voerend.

**VERKOOPSTR** gev. voor halve dagen. Niet beneden 23 jr. Parf. Gebres. Eyck, Oranje Nassaustr. 3. Hrin. tel. 710710.

**C-MONTEURS** gevraagd. Hoog loon. Schormans, Kanstpr. 29, Waubach, tel. 312367.

**5-dagse werkvv.** voor verv. woord; gez. In besloten club. Ha Cartouche". tel. 04492-2130. x

**GEVR. BETREKK.**

24 urs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARAATUR H. Kremers en zn. Mir. Feron-heide 045-21753-21552. x

Liet op: DAKVERNIEUW-GEN en/of reparaties. Dak-gedakbedrijf. Maxima-lichterlaan 42. Waubach, tel. 312371. x

**DAKREP.** en vernieuwing, mastak en bitumen. Gratis advies en prijsopg. tel. 045-712563.

**GRISER** ontkenk. Tel. 045-412522.

**AARDINGSPROBLEMEN?** Del Electro Beemlands-kanst. Staatstr. 12 Markt Heerlicheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTAL-TIES voor cv. boiler, gas-motors. Wanterstraet 12 Markt Heerlicheide 045-212330.

Voor alle VERNIEUWING-en en reparaties voor alle soorten dakten, goten en schoorstenen. Hacu B.V. Eindhoven. tel. 043-352067 of 35240. 04445-5922.

Tuin OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel. 045-216722.

**SCHILDERS** vr. w. f. 6., p.u. Br. o. nr. N 6739 LD N'hagen.

**TE KOOP AANGEB.**

100 tot 200 gulden voor oue oude KASTELLE bij aankoop van een nieuw Gevee voorraad klassieke oudheid. Windso, draai-onder. Ook met fransen, kunstleder met losse kuipjes op draai-vuur/Giesen Meubil en Wo-nintextiel, Annatr. 46, Ge-leen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 mnd. x.

Van vertrekkende Afcent-genzen teruggekomen GOE-DERZEN te k. voor weggee-fertizen o.a. bankstellen sa-lontaireis verlichting koel-kasten wasautomaten v.l. keukengereia. keukentafel 63 La Marie Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716840 x.

Nylon TEGELS 40x40 13 kg/m² 96 cent. Führer Ganzweide 70 Heerlicheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191.

Pati NIEUWE T.V.'s, 6 ken v. f. 448-, parti'j nye, kleu-ren tv's 66 cm f. 1498-. Parti-intrv's v. f. 75-. Alle mer-ken voorradig. Gemakk. be-delning f.v. Voorst Ganze-weide 48 H'eilde tel. 045-213879.

**PARKETTvloeren** nu vand. f. 29,- per m2 excl. B.T.W. Keukenvloeren Het Zandje B.V. Zandbergergeweg 82 te Bocholtz tel. 0442-1897.

Showroom open van 9-6 uur op zaterdagds van 9-12 u. x

Te k. CLAPPS peren, Jam-es Grieves appels 0,2 ct p.kg. Pruimen, arbeiden, rode besscn, boonities, aard-appelen 25 ct per kg. H. Timmermans Julianastr. 1 Merkclbeek tel. 04402-1430.

Fattissenceskoopies! Te k. DAKSTELLE van 235, bermteubels vanaf f. 235, versch. losse kuip-jes, 355. div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoensteraat 132 Heensbroek. x.

**WIST U:** dat wij een zaak-zaam met een groot assorti-ment... dat wij deskundig-zijn in het goed en voordre-lijke onderhoud van uw auto... dat wij voor ons servie-alternatief zijn: dat u bij on-s van de laatste prijs koop-t. Compleet interieurverzorging. Spaenkolk, Akcrstr. 176 en 18 Speakeizerheide.

**BONTMANTELS,** bontmantels, bontmantels, bontmantels. Dames. grijp de winst! Alleen de maand september 29 pct. zuiderkorting. Profiteer nu! Duizenden korte cre-ieve colliers met 3 jr. waar-porggarantie. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. Desg. zeer soepele kredietservice. De bankto-nings, Hooghuisstr. 3 (straat-schuin) toe. HEMA te Eind-overdorp 045-041100.

Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bi-j koop krijgt u reisgeld v. 2 pers. terugbetaald, dus grati-seizoen. Goepend s'maan-dags v. 13 tot 18 uur, iedere-dags v. 1 tot 18 uur en vrijdagds koopavond tot 21 uur. x.

Te k. AARDAPPELEN, 10 kcal. kleinbiten, 20 ct p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Am-sterade.

Te koop AARDAPPELEN voor uw wintersvoorraad originele binthes, rechrist-pras moerdrij, pas 20 cent per kg. incl. poeder in frank-o thuis. Bezorging en fran-co o.s. le kwal. en lage prij-sen! vanouds. A. J. Huynen Benzerdendorhof 11 Heerlen tel. 045-711316.

Te k. PERZIKKEN. J. Wolters, Hoofdstr. 9, St. Odiliën-berg. tel. 04752-1812.

**MEIJSJESFIETSEN** z.g.n.a. v.w. f. 65-, derailleurfiets v. 100 versnell. f. 380-, v.w.f. 449-, idem f. 255-, v.w. fiets 24 v.w. f. 245-, v.w. Grodp, Schaesbergerstr. 51a Terwinselein.

**Gebr. WASAUTOMATEN** steeds v.a. 125 guld. gaar-te. Te bezichtigen Willem-straat 97, Heerlen.

**XCV-MATERIALEN** voor schouwvroure de laagste prijs-zen. Volle garantie. Givec-gev. gasketels 16.000 kcal / 620-, 21.000 kcal / 690-, 25.200 kcal / 770-. Alle mer-ken ketels, radiatoren, kra-nen. Jan Jac. Kühlin Nl. Rijswijk Nrd 104-112, Ste-lards bij ziekenhuus tel. 04490-3228.

Ger. eiken LADENKASTE-len f. 195 staan bij Haas, Rijs-wijk Nrd 4 Geleen.

deze werkz., voor verv.  
Cartouche", tel. 04492-  
x

**GEV.R. BETREKK.**

huurs service Reparatie  
merken beeld- geluids-  
misch. APPARATUUR Heer-  
meester en zn. Mr. Feron-  
Heerdeheide tel. 21153-  
21592- x

koop DAKVERNIEUWING-  
en reparatie Dak-  
bedrijfs J. Peters, Maas-  
terlaan 42. Waubach,  
332817. x

KREP. en vernieuwing  
dak en bitumen. Gratis  
advies en prijsopg. tel. 045-  
613522. x

SER ontkalken. Tel.  
0413522. x

RDINGSPROBLEEM? De  
Bijl. B. Bemelans  
Heerdeheide 045-212336. x

ELECTRO-INSTAL-  
aties, elektr. toest.  
Bej. Electro Bismarck  
Wannerstraat 12  
Heerdeheide 045-61-  
590. x

ALLE VERNIEUWING  
reparaties voor alle  
soorten daken, goten en  
voorsteden. Hacu B.V.  
045-5922-40. tel. 045-5922-  
40. x

OPMAKEN, aanleggen  
veroordeeld onderhouden. Bel-  
tel. 04124672. x

HILDER vr. w. f.g. -  
Br. o. nr. N 6739 Lind-  
Egen. x

E KOOP AANBE.

tel. 200 gulden voor  
oud BANKSTEL van  
koop van een nieuw  
te voorraad klassieke  
hout. Windso, draalon  
met franges, kunstleder  
losse kussens op draalon  
Giesen Meubel en Wo-  
textiel, Annstr. 46. Ge-  
tel. 04194-5149. Bet. in  
nieg 6-18 mnd. x

vertrekkeende Afcentge-  
ten teruggenomen GOE-  
REN te wijf voor weggee-  
nen o.a. bankstellen sa-  
fateils verlichting kvl-  
wasautomaten tv's  
v. sokkels keukenkasten  
Lumtic Willemstraat 99  
Heerdeheide 045-716340. x

TENIGES 40x40 12  
ren 90 cent. Führer  
045-212156. Walramplein  
Vaikenburg tel. 04406-  
04406. x

NIEUWE TV'S, 61 cm  
f. 48-, partij nye kleu-  
r tv's 66 cm f. 1498-, partij  
tv's v. f. 73-. Alle mer-  
voorrrd. Gamak bez-  
n. Fa. v. Voort Gange-  
n. 48 H'heide tel. 045-  
613579. x

TEKSTILOVERLEN nu van  
28,- per m2 excl. b.t.w.  
Parket Het Zandberg-  
Zandbergerweg 83 te  
holholt. tel. 0442-182  
wroom open van 9-8 uur  
rdags van 9-12 u. x

CLAPPS peren, Ja-  
Grievess appels 30 kg.  
Pruiimen. arbeideinen  
bessen, boontjes, aard-  
vormen 25 ct. per kg. H  
mannen Julianstr. 8  
kebeek tel. 0442-1430. x

missieskoopjes! Te ka-  
STELLEN  
bergmeubels van  
div. versch. losse kussens  
div. stoelen en tafels  
Ridder Hoeststraat 132  
sonsbroek. x

ST U; dat wij een zaai-  
n met een groot assorti-  
... dat wij deskundigen  
in het goed en voordere-  
aanpak van uw zaak  
dat voor ons service  
de laagste prijs koop  
aanvaardig is; dat u bij on-  
de laatste prijs koop  
nplite interieurverzorging  
moet. Akorstr. 176 en 18  
Hoerheide. x

NTMANTELS, bootman-  
tels, bootmantels, bootman-  
Dames, griep de winstna-  
een de maand september  
pct. zomerkorting. Profiteer  
nu. Duizenden korte er-  
aanpak van uw zaak  
colliers met 3 p. waar-  
aggarantie. Nu kopen er  
de winter betalen, gratie-  
aren. Desg. zeer soepele  
dietservice. De botko-  
g. Hooghstr. 3 (straat-  
n) t.o. HEMA te Eindh-  
van tel. 600-1000  
n per bus, trein of  
auto (benzine), bij  
p krijgt u reisgeld v.  
s. terugbetaald, dus gratis  
s v. 13 tot 18 uur, iedere-  
n van 10 uur vrijdagdag  
pavond tot 21 uur. x

k. AARDAPPELEN, l  
kleinbintjes, 20 ct. p. kg.  
endrick, ing. Kasteel Am-  
rade. x

koop AARDAPPELEN, l  
n van voortvraagd  
neltje bintjes, rechrstrij-  
oedermaat, 150 gram  
kg. idem poeder en fran-  
tjes. Bezorging in oktob-  
le kwal. en lage prijs  
vanous. A. J. Huynen  
zenaderhof 11 Heerden  
045-711316. x

k. PRIZIKKEN, J. Wol-  
s, Hoofdrz. 9, St. Odiliën-  
tel. 04752-1812. x

SJUSFIETSEN z.g.n.a.  
f. 65-, derailleurfiets  
v.w.k. 10 versnell. f. 380-  
p. f. 449-, idem f. 255-  
n. f. 199-  
fond, Schaesbergerstr.  
A. Terwinssen.  
b. WASAUTOMATEN  
va. 150.- tot 180.-  
Te bezichtigen Willem-  
nat 97, Heerden.

**VERHUUR MATERIAAL**  
voor bouwers. De laagste prijs  
v. 100.-. Volle garantie. Gieve-  
ren, gasketels 16.000 kcal  
2320-, 21.000 kcal / 690.  
2000 kcal / 770-. Alle mer-  
ketels, radiatoren, kraan-  
n. Jac. Köhnen N.  
dsweg Nrd. 104-112, Steil-  
030-3228. (bij ziekenhuis), tel.

eiken LADENKASTEN  
95 staan bij Haas, Rijs-  
Nrd. 4 Celsen.

22. Eurotegel. Laan  
nr. 47, Heerlen  
daandags gesloten.

Hr kinder- en min  
WIBEL tel. 045-315744

Zijn geen prijzen maa  
voor splintermeub  
JBELS. Klassiek Eng  
kastel iets moois f 695  
en elken kasten van  
s. massief eiken zilver  
f 695,- met oethoeko  
- enz. Alles direct le  
oprijn en desondan  
s. prijs. Inruil en fin. mog  
de vest 61 (leef vlak  
kunstjesbaan (Giet op  
wink en lot's avond  
te bereiken).

Willems Pieteerst 9 Gro  
Oost. Wat denkt u  
BANKSTEL bijz. zwart  
f 695,- massief eiken  
kastel f 1090,- eiken kas  
stafel f 505,- klassieke  
moderne eethoeko  
meubels enz. Groot  
s. kleine prijzen.

de kleine petroleum HANG  
IP te k. Hamstr. 183  
Grauwe-West.

u meubels als nieu  
FFEREN. Gulper, v  
uakwerkw 19 telefo  
3.

niek voor elck wat  
22 antiekhandl Mee  
s. Heerlen. Urmond. Pierr  
nans Heerstr. 235. Nrd  
tel. 04495-235

punktp KLEAREN - T  
1795. Haas, Rijksw  
plee.

VRIEZEARS aan groo  
leijsprijzen, kisten 145  
s. Esta - Bosch - Elect  
s. Franco thuis. Jan  
N.V. Rijksw  
12. Sittard (bij zie  
tel. 3228.

alleen 2375 besparin  
oek 30% SUBSIDIE o  
isolierend thermophan  
Bel of schijf even  
Dam. Nieuwenhagen  
tel. 045-313118, d  
07.

HEERKOOl te k. van  
st. Verkr.b. na 4 u  
s. Heerlen. Houtst. 26, Mer  
deek. tel. 04492-1742.

zij gerevis. TELEVISIE  
nsm z.g.a.n. vanaf f 125  
325,- Philips Banuip  
Vossen RTV Geleenst  
Heerlen tel. 711300.

aanb. Heugafelt Tel  
S 50x50 met min  
onh.foutjes. 3 kleure  
f 8.99 voor f 6.50 p.s.  
ders B.V., Willems  
Heerlen.

gewassen GRINDETEGL  
170. 60-40 en 50-50. f  
excl. BTW. Fran  
Rouderstraat 64-6  
Kradre, tel. 04445-3576

reuren inruilkoopjes  
UREN-TV no. 5 z. v.  
gr.- als klein v. v.  
5, C. Kleba, Brunssu  
2552739.

plaatsen u een TV-an  
ne voor elken tv en zw  
meubel de allernieuwst  
elementen voor slecht  
J. Tijdelijke aanbiedin  
Heerlen.

zijn er weer HEUGA  
T showjes. In div. k  
n. 8.99, nu 4,- p.st. Mar  
50 Willemsstr. 109  
-len.

a. aanb. HEUGAFOB  
S 50x50 p. 12.08. nu 8.75  
lev. via uw woning  
ders BV Willemsstr. 10  
-len.

kerkzaak Oud Kerkrad  
it te k. aan. MEUBEL  
jachtmarken. Biedern  
boerenkasten, alle soo  
klokken en kleingoo  
estr. 103 Kerkrade.

BANKSTEL stoele  
binnen 1 wk. vakk  
bekleed. Vloerbed  
gedeelte bestod. morg  
tegeel. 103 Kerkrade  
n. Alleen bij meubelst  
derijer fa. Kloporg  
Estr. 70 Kerkr.-W. t  
412735.

opje. Prachtig sk  
NKSTEL voor wein  
n. Kerkraderw. 1  
rien-Molengberg.

de MEUBELS zijn v  
waard door onze inru  
e en toch komt u koo  
de grootste fabrieksto  
n van Limburg.  
gt altijd in elken, kla  
meubel stijl. Vraa  
is huisbezoek. Tel. 04  
98.

KANTOORMAC  
zijn te reken  
h. chassa's' van nieu  
s. Reubult. gar. Benc  
s. voor kantoor. Stanc  
n. 58 Maasricht. tel  
6241 of 13691.

REZEN is, prijs 70x40 f  
65 f 85, 2x3 m. f 49  
Pau. Colgroevenst  
Egghoel, tel. 04  
322.

TEGEL zilver, schilderij  
part. Meubels, tin en  
043-13691 f 16241.

veidige kwaliteit BIN  
20 cent p. kg. Menne  
de Kerck 2 Amsterdam

INDTEGELS 13 x 15  
rose, blauw en geel, v  
- voor f 14.95 per m  
otegel, Laanderstraat 4  
rien. s Maandags 9  
-en.

nenbouw R. Konst  
tel. 710138 Kle  
nenbouw f 235. 04  
chikt voor zwart-wit  
garantie. Alle revisi  
centrale antennes.

koop aangeb. KINDE  
MER Franse stijl. Bed  
tje, commo  
5,-. Apollolaan  
uvenhagen.

ETAREDAAPPELEN  
40,- p. 1000 kg. L.  
herhuis, Kapelweg  
tel. 045-412043.

de k. kunstler. BANKST  
2- en 1-zits bank. H  
Estr. 34, Heerlen, tel.

QUARIUM 80x40  
33,35, 70x30x30 met licht  
p enz. Zus Wagner, Wier  
steren. 111, Heerleen.

KONSTELLEN af  
orraad direct af fabri  
slanc. goedkoop. Inruil  
anc. Kock, Kampstr  
neuveel-Geleen, tel. 434

LEERKASTEN 2-, 3-  
leuven, ledikanten, stap  
omden, matrassen. Kom  
mpdstraat 62, L'heuv  
leen, tel. 43412.

koop antieke origine  
stalen BENZIN  
MPEN. Tel. 04446-17  
ronstr. 12, Voerenda

MEUBELLEN, gr  
orraad dir. af fabri  
slanc. Kock, Kampstr  
L'heuveel-Geleen. T  
12.

k. t.e.a.b. oude KAM  
OK, bankstel, 4 eetk  
n, schilderijen, leren m  
jas m. 50-52, st. schme  
ouder Hoenstr. 114 H

K. KIPPEN en kalkste  
60. - Esschenweg 1  
ensbroek.

k. alles moet weg:  
ande KLOK, hanglo  
er moole onderw. wook  
moie ouderw. kast n  
egel, compl. m  
tafel, slaapbankstel, sal  
leids, clubs 25, gr.  
st, radio en radio(cas  
c., oude kleerk., 1-p  
ieren led., kinderl  
chtk., schilderijen  
iegels, eeth., nw. sta  
nrechtbald, trapnaam  
45, afstel. stoelen a  
n, wasmach, wassen en  
n, moole gr. gash.,  
4-3-pits gasfor. (na  
butagas), mini gasfo  
or gr. keuken, olieka  
3. Onderstraat 9, Pa  
g (Heerleen).

k. met leer ove  
NKST, en bijp. taf. p  
-0. Anselderlaan  
gelshoven.

TE koop, Heelbr  
Nuth.

hands GASHARDI  
bevr. Kerkrst. 13, N  
nningen.

RDAPPELOORLOG:  
f 350. L. J. Veneri  
pelweg 46, Kaalheide

TE KOOP GEVR.  
geven de hoogste p  
n van oude MEUBELS  
koop van nieuwe. Gr  
orraad slaapkamers, h  
meren, bergmeubels,  
nsten bankstellen 1-, 2-  
s, oudhoof. kasten 120  
cm, losse cubes, chroo  
meien en tafels, keuk  
n, Meubelen.

46, Geleen, tel. 044  
10. Betaling in overleg.

andelaren en bedrij  
or uw KOEPER en m  
n betalen wij steeds  
ogste prijzen. Grooth  
H. J. Hansen Lintjens  
Munsterhagen 04490-9

e merken SLOOPAUT  
. 045-214929.

de MEUBELS zijn v  
d waarop voor onze in  
n. U slaagt altijd in  
n. klassiek of mode  
il. tel. 045-711598.

LENHAARD LIEFF  
vonten, gevelgaskach  
-30984. Bellen na 6 uur

TE HUUR AANGEE  
ARAVAN - BOTENST  
n in afgesl. ruimte, h  
ar f 125,-, heel jaar v  
gekelijk. Tel. 045-17055.

meren, gemeub. ZITS  
AMER m. c.v. en kook  
il. 04445-5945.

verdekte CARAV  
ARAVAN te huur. T  
e Schinnen, tel. 04493-2

h. in c.v. Hrl. 1- en  
n. KAMERS  
n betalen en douch  
lumstr. 25, Heerleen.

ARAVAN, en BOT  
AAILLING, afgesl. ru  
nhoofbald., tel. 045-315607.

meub. of ongeme  
UISJE te huur. Ook tij  
il. 04489-2038.

OVENWONING te hu  
bevr. Kerkrsta  
euenhagen.

h. 2 leegst. KAM.  
ruiken en c.v. Te bevr.  
020, Krd.-W.

h. k. of te huur FRIT  
woonhuis te Sittard.  
nvr. 04499-1974. Na 17.00

E HUUR GE  
de medische fysiotherapie  
AMER centr. Heer  
il. 04406-40425.

TE HUUR GEVR  
h. g. evr. 3 KAMERS  
n, afgesl., liefst g  
erkrade. Tel. 04445-6482

RIJLEN  
ruil FIAT Weyenbo  
f. 220 tegen eenzinsw  
Hoensbroek. Mangriet  
Hoensbroek.

DRIVE-INBROK. Bruns  
erf. teg. eenzinsw  
nstr. 17, Brunssum.

HUIZEN  
h. k. g. evr. v. div. relat  
OONHUIZEN, bungala  
erenhuizen en bouwgr  
del-Limburg tot f 170.0  
n. Bur. in Onr. G.  
sant-kant. Horstink He  
n. Glespen 20a, tel.  
0315.

h. k. te Schinveld  
OONHUIS met tuin en  
n. Dir. te aanvaard.  
n. B 1384 LD Bruns  
n. 1384 LD Bruns

[illegible]

Tel. voorz. van c.v. 122555.  
Trot. grondopp. 630 m<sup>2</sup>.  
a. kelders, par  
a. kelders, par  
kamers, keuken, ma  
en winkelruimte (even  
geschikt voor kanto  
veroor: zeer gr. woonk  
parketvloer, mod. k  
douches, fraaie aanre  
douche, 3 slaapk., zold  
c.v. met warmwater  
R 130.000,-. — Stienstra  
Heeren BV, Tempseple  
Heeren, 045-712255.

**HOENSBROEK:** grote  
golfw. met c.v. en g  
ind. o.a. overdekte e  
hopen, L-vorm, woonk  
aal haard, fraaie ku  
m. kunstst. aanrecht  
div. kasten en waske  
terras, 3 s.k., badk., m  
c.v. met warmwater  
vrijw. Prijs v.a. 1125  
v.o.v.o. incl. C.A.S. St  
Heeren bv, Tempseple  
Heeren, 045-712255.

Born: goed onderh.  
**MIDDEST-WONING**  
garage. Ind. o.a.: h  
schroefvloerswand, bet. k  
met aansluit. voor c  
woonk. met open sch  
fijw. wand en o.a. ach  
3 slaapk., waarvan e  
der, h. ca. 10 m. v. v.  
c. Dir. te aanvr. V  
f 72.000,-. — Stienstra  
Heeren BV, Tempseple  
Heeren, 045-712255.

**GELEEN** Kluis: op  
stange geleen, prima  
houden halfvr. woon  
c.v. en garage en om  
der, h. ca. 10 m. v. v.  
keuken, woonk., m. p  
c.v. met warmwater  
div. muurk. douch  
v.w. bepl. en besch.  
m. vaste trap. Aanv.  
aug. 1974. Vrijw.  
f 88.000,- k.k. Indisch  
makelaarskantoor Dr  
ters BV, Stationsple  
Sittard, telefoon 0449  
Beursmakelaar.

Wij vragen voor onze  
te **WONINGEN** in  
Neebeek. Heeft U pl  
tot verkoop? Niet  
vrijblijvend contact o  
Stienstra Heeren  
Tempseple 26, He  
045-712255.

**BRUNSSUM:** I  
woonh. m. gar. c.v. e  
ruime hal met schro  
plaf. L-vormige v  
keuken, badk. m.  
v.w. en toilet, gar  
toilet, luxe keuke  
ruimte, zolder. Aanv  
p. 2 mnd. Koop  
f 78.500,- k.k. Indisch  
makelaarskantoor Dr  
ters BV, Stationsple  
Sittard, telefoon 0449  
Beursmakelaar.

**BRUNSSUM:** te koop  
vrijst. woning met g  
rote living, 4 slaapk.  
ligging a.d. rand  
aanvrijw. prijs f 87.000  
makelaardij Smeets,  
huislijn 31. Heeren  
045-713721.

**DIEREN**

Te k. w. witte en  
**DWERGPOEDERS**,  
dwergpincurs. Raadh  
39. Grevenbicht, tel.  
362.

Jonge **HENNEN** aan  
de leg. Tel. 0444  
Vaersdree 43 Nuth

**HONDENKASALON.**  
Meeuwen Heerenve  
Heeren, tel. 045-212826

**KALKOENEN** te koop  
breedborst, 8 wk. oud,  
straat 4, Heerleheide.

Hondenpaleis **TRIMT**  
scheer alle rassen. Dr  
1116 Pey-ecote, tel. 045-  
Te k. m. le. 0475-  
Kampstr. 124 Heerle

**MESTKUIKENS** te k.  
werfsw 103, Voerenda  
04446-1314.

Te k. **KLURKANAN**  
Te bevr. Schoonbroods  
Geeven.

Af te halen jong **P**  
en hondje. Hoge w  
Voerendaal, tel. 0446-

Weggeleend. 0446-  
TER, rode halsband,  
bief en pootjes. Teru  
Plutolaan 151, R'mond

Te koop **BOXERS**  
staambom, 12 wk  
wijkstra. 10, Heerlehe

Te k. jonge **D. HEER**  
m. stamb. 7 à 8 w  
Seringestraat 21. Sitt

**Jongse** Duitse **D. DO**  
zwart wit, prima  
Duitse doggenkennel  
grenskant Janssen, G  
de 117, Ifteren, tel. 0  
1407.

**BOUWVAK**

Voor al uw hardste  
nen- en buiten-DOR  
marmer vensterb  
en in natu  
vloeren. Fa. Mo  
dieren. Rietstraat 1  
broek, tel. 045-214851.

U gaat **BOUWEN** o  
bouwen? Huur of koop  
machines bij: A. D  
seaux, Simpeldve  
naast, 12, tel. 044-  
toonaanrevend voor  
Limburg.

**BETONMOLENS** v.a.  
Bouwliften (ook ver  
rijswaagens, bokjes,  
stempels, lastrofo's en  
g. mach.) Doorn  
vrijw. Karpweg  
Grainche, tel. 0408-  
1756.

Voor het moderniser  
een bad of **KEUKE**  
geheel compl. het vo  
nummer draaien, 045-

**AUTO'S & MOTO**

Wij kopen en halen u  
de **AUTO**. Verboom,  
kampsweg Paleim tel  
710854.

Te k. **OPEL** Ascona 1  
dec. '72. kmst. 26.000  
12.000, Opel Kadett  
kmst. 40.000, Garage  
per 100 km. Doorn  
Schinnen, tel. 0443-1

Leemkampsweg 2, 7106B  
Paalwijk, tel. 710627  
71512.

Te k. alle ONDER  
van alle auto's. Indus  
38, 39, 40, 41, 42, 43  
ne poort. Tel. 043-412

Wij halen uw oude A  
op tegen goede b  
Saksbedrijf P. J. V  
Sportstr. 30 Kerkr  
045-411480.

Met Bovaggarantie  
70 metallic blauw '7  
Escort '72, Vauxhal  
'72, Datsun Cherry '7  
Kadett '71 2x, Opel  
87, Daf 55 '68 en '66  
ge M van v. Hees, Li  
veldweg 5, Heerle  
150, tel. 0421-431, ach  
ting Nationaal.

BMW '2002 '68 f  
apart moie Mercedes  
19, 60.000 km. Por  
GXL '71 nieuw f  
Inr. fin. gar. Ganz  
146, H.theide.

VW 1300 '69 f 2350,  
1300 '68 n.w. f 1875,  
f 450,-, VW '65  
VW '65 f 150,-. In  
gar. Ganzeweide 14  
de.

Apart moie SIMCA  
'69 road f 1975, Fiat  
nieuw f 1975,-, in  
Ganzeweide 146, H

Voor al uw uitdeu  
SPUITWERK moet  
carrosseriebedr. E.  
zijn, tel. 04493-1366,  
Goedekoop.

LEKERING gratis  
aan auto's. Gratis  
nervoer na ongeval  
korting na 2 jr. sch  
rijden. Vanaf f 154,-  
BOGA Maaspoort f  
tel. 04950-37706-35224.

Auto SIMA biedt t  
aan in verlichte sho  
tegen de scherpste  
a. a. BMW 2002 '71  
19, 30.000 km. Por  
T '71, kl. zilvergr. ge  
etc., apart moie, Por  
Mans sportcoupe '71  
ver, Mazda 1000 '73  
Peugeot 504 inj. in  
kl. zilver, Toyota  
19, 30.000 km. Por  
Corolla 1200 '71 k  
Austin Glider 1300  
or, BMW 2002 '71 k  
or, BMW 1900 '71 k  
Mercedes 200 D '7  
Mercedes 260 S '68  
w. v. Groen Chrysl  
Ford 1000 XL Coup  
groen 4 dra.; Ford  
Coupe '71 kl. groen  
Taunus 1300 L '72  
Ford Capri 1700 GT  
kl. groen en wit, O  
Ford Capri 1200 '7  
70 kl. r. en or, Op  
'73 kl. br., Opel Co  
kl. w. '72, Opel Asc  
'72 kl. goud, Opel  
16S '71 kl. w., Op  
Car. '69 kl. w., Op  
w. v. Groen Chrysl  
pe '69 kl. bl., Saab  
'71 kl. w. Peugeot 50  
w. Peugeot 404 Cabr  
grjjs, Alfa Romeo 16  
kl. bl. Mazda Re 12  
kl. geel, Datsun 120  
w. v. Groen Chrysl  
180 GT '71 kl. br. A  
LS '69 kl. g. NSU Ro  
kl. w. Mazda 1500 L  
Renault 6 TL '72  
Renault 16 '69 kl.  
Fiat Sport 123 '69 kl.  
w. v. Groen Chrysl  
in Maxi '70 kl. gro  
tin Mini '69 kl. r.  
type Coupe '67 kl. r.  
Jaguars type '68 kl.  
bl. Simca 1100 '69  
Tourist kl. br  
1970, 30.000 km. Por  
2000, Directe financ  
Inruil en garantie h  
werkplaats. Auto  
Ganzeweide 153-155  
terheide 045-211067  
120343.

Autobedrijf A. C.  
Kaalheidersteenweg  
Kerkdreef West FIAT  
tel. 04-4139181  
Fiat 127, Fiat Coupé  
128 '71, Citroen Ami  
'72, Renault 16 TS '7  
Mini Clubman '71  
Kad. '72, Simca 110  
'72. Verder diverse  
a. 600, 850, 124, 125  
Spie met bovag-g  
rijwjs, inruil en t  
financing mogelijk o  
aanbetaling.

Te k. div. AUTOM  
LEN in uittuwend  
en onder volledige  
Ranger 1700 L '73,  
204 '72 50.000 km.,  
204 '72 40.000 km.,  
204 '72 40.000 km.,  
404 '69 diesel, Renault  
16 '72, Renault 16  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 045-21  
18 uur.

Te k. MINI i.z.g.st.  
Hoofdst. 103, Amst  
18 uur.

Te k. PEUGEOT 50  
'70, als n.w., 68.000  
'72, Vraaigrprij f 3250,  
Scheurstr. 20, Heerle  
150.

OPEL Manta 1900 SR  
'72; Opel Kadett se  
te eigenaar '72 en '7  
Retford 1900 de Lux  
Opel Admiral 2800S  
Opel Commodore 3  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 045-21  
18 uur.

Te k. MINI i.z.g.st.  
Hoofdst. 103, Amst  
18 uur.

Te k. PEUGEOT 50  
'70, als n.w., 68.000  
'72, Vraaigrprij f 3250,  
Scheurstr. 20, Heerle  
150.

OPEL Manta 1900 SR  
'72; Opel Kadett se  
te eigenaar '72 en '7  
Retford 1900 de Lux  
Opel Admiral 2800S  
Opel Commodore 3  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 045-21  
18 uur.

Te k. MINI i.z.g.st.  
Hoofdst. 103, Amst  
18 uur.

Te k. PEUGEOT 50  
'70, als n.w., 68.000  
'72, Vraaigrprij f 3250,  
Scheurstr. 20, Heerle  
150.

OPEL Manta 1900 SR  
'72; Opel Kadett se  
te eigenaar '72 en '7  
Retford 1900 de Lux  
Opel Admiral 2800S  
Opel Commodore 3  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 045-21  
18 uur.

Te k. MINI i.z.g.st.  
Hoofdst. 103, Amst  
18 uur.

Te k. PEUGEOT 50  
'70, als n.w., 68.000  
'72, Vraaigrprij f 3250,  
Scheurstr. 20, Heerle  
150.

OPEL Manta 1900 SR  
'72; Opel Kadett se  
te eigenaar '72 en '7  
Retford 1900 de Lux  
Opel Admiral 2800S  
Opel Commodore 3  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 045-21  
18 uur.

Te k. MINI i.z.g.st.  
Hoofdst. 103, Amst  
18 uur.

Te k. PEUGEOT 50  
'70, als n.w., 68.000  
'72, Vraaigrprij f 3250,  
Scheurstr. 20, Heerle  
150.

OPEL Manta 1900 SR  
'72; Opel Kadett se  
te eigenaar '72 en '7  
Retford 1900 de Lux  
Opel Admiral 2800S  
Opel Commodore 3  
1900 RAL '72, Sim  
'70, BMW 2002 '68  
BMW 2002 '68, BM  
'68, Ford Capri 1700  
Ford 2600 MXL Auto  
Commodore 4-drs.  
Opel Rek 1900 4-drs  
c.m., 128 '73, 124  
'72 en '71, Fiat 50  
'68, Autobianchi A  
Citroën 2CV '70, Am  
Taunus 150M Coup  
BMW 1800 '70, Reko  
'69, Skoda 1100 '69  
Motorboot 35 PK m  
1970, 2002 American  
evtl. klaar terwijn u  
Autoth. Leo Franken  
zeuwde 50 Heerlehe  
meubelzaak Führer  
218475.

Te k. TOYOTA Corol  
sioncar. Tel. 04

[illegible][illegible]

Tk te K. OPEL Kad  
67. Heggewikke  
bach.

MAZDA, Mazda,  
Japanse klasser  
van 1980 tot 198  
Prijs van f 7840.  
20.000 km garande  
zichten inge o  
richtoms Door d  
verkoop van Maz  
wijn een grote sc  
geboekt met vo  
Kad de L 4-drs.  
130 spec. '73  
GLS '73, Simca 1  
Simca 1000 spec  
nault R16 TL '7  
404 diesel 4-drs  
car, '70 Opel As  
Kad de L 4-drs.  
'69, Mini Car  
Mazda 92-4-drs.  
1300 de L '72, Ma  
de L '72, Mazda  
'71 Fiat 124 '73, F  
Flat 124 '73, Fi  
Flat 635m Ford E  
Flat, Citroën Ann  
'71, Mercedes 2  
koop Verkeerd m  
nanciering. Pen  
Auto's en auto's  
Nieuwstadt, '7  
Gedde '70, da  
gesloten, tel. 044

Voor een goede  
wagen naar aut  
Autobedrijf G.  
Gasbroekerweg  
tel. 045-711444. M  
ca - Sunbeam  
dealer. Wijn bie  
met Bovagaran  
SIMCA 1000 GLS  
Simca 1000 R16  
Simca 1000 CLA  
ca - Sunbeam  
1000 Special 19  
Crown 2000 1970  
1970 1970, Rena  
1972. Zaterdagd  
auto verkoop tot

Auto Zuid Gele  
door inruil op  
NAULTS 69 b  
geteste in gru  
Keuze in devr  
prijsklassen o.a.  
Simca 1000 R16  
69 70 71, Renault  
70 71, Renault R  
Renault R16 TS  
Renaud R16 TS  
Kadet, '73, Op  
Simca 1000 R16  
Ford 160 L '71  
'72, Mini 1000  
2CV6 '71, Citroë  
68, Simca 1100  
1100 tour 68, Si  
'71, Fiat 127 '7  
'71, Fiat 124 T2  
'71, Fiat 124 T2  
Viva 70 67, Daf  
L10 70, Bedford  
nault R4 bestel  
bestel 70, Hanon  
en diesel, bestel  
bestel 70, Hanon  
meubelauto, Har  
diesel verl-verko  
geschikt voor c  
campingauto, Fo  
69 70, VW bestel  
en financie te reg  
bestel 70, Hanon  
een prijsbewust  
touwbaar gebrui  
met goede servic  
dealer Auto Z  
B.V., Rijksweg-N  
leen, tel. 04494

Autobedrijf H  
biedt aan eerste  
met Bovagaran  
WV 2000, Opel  
i.s.v.n.w. Comm  
'70, Opel Rek, V  
Kaplan '69, VW  
stoks '70, VW K7  
504 '72 type '37  
'69, Renault 1  
1000 Special 11  
troën 2CV6 '72  
De Luxe '69, FI  
'69, Ford 12FM  
goedkope inruil  
bedr. Harry Go  
baan '74 76 Heer  
133002-315811.

Betrouwbare  
met een schrift  
Egarel te Schme  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11  
'73, Simca 110  
8 f 2450,- div. i  
toes: Opel Kad,  
Opel Herald  
voor betrouwba  
eerlijke garantie  
marktauto's  
Hagelbeek, MI  
'74, Opel Kad, '7  
6 '71, VW 1300  
'72, Simca 1000  
at 128 Spot  
Mauris Marina  
'73, Simca 10  
'72 Renault 11

Wau-  
da  
ver  
aar o  
show-  
bebb  
norm  
Simc  
S 72  
1000  
Rege  
Ope  
aan 7  
Mazd  
de I  
24 72  
60 62  
1100  
break  
o. In-  
Fin-  
ingent  
prilch  
2. x  
ruike-  
el en  
B.V.  
Sim-  
rysl-er  
aan bewij  
1972,  
Simca  
Toyota  
Ik Rek.  
Export  
pend  
ur. x  
iedt u  
re RE-  
ware  
auto's  
Rf 60  
RIO R6  
71 72  
70 73.  
I, Re-  
Opel  
70 71  
504 70  
725 GT  
Citroën  
anea 73  
801 sp.  
Simca  
auxhal  
W 1300  
Skoda  
noma  
s 700  
ezee  
Transit  
72. Inr.  
Voors  
ne be-  
auto  
Gelen  
28, Ge-  
x  
auto's  
wijsen.  
velgen:  
1969  
o, Opel  
'70 2  
eugeot  
R16  
'69,  
'71, R  
Sport  
Div.  
Auto-  
eerler-  
lauto's  
e Bo-  
Auto  
Hon-  
ane 4  
0. 130  
66 73.  
o. GLS  
to R16  
den aut  
Auto  
bekend  
to'en e  
het  
en au-  
Bouw-  
del. tel.  
x  
30 SL  
BMW  
L 70  
Kadett  
tel 70,  
astank  
g, Fiat  
nk met  
Ho-  
Strat  
151  
x  
nhoven  
10.000  
FAULT  
per 68  
in 1100  
W 1300  
Ford  
Citroën  
uwawa  
C D 1  
et rui-  
ner in-  
met  
'69.  
Vaux-  
etallic:  
vange  
70  
1303 S  
'71 MS  
en '66,  
Simca  
Inr.  
nemans  
brook.  
e h.  
Ridder  
k, tel.  
ber-  
r AU-  
21-2782





• Ook informeel onderhoud dr. Tans met de studenten.

35 studenten op introductiedag

## MFM opende haar poorten

MAASTRICHT — Zaterdagmorgen gingen de poorten van de Medische Faculteit Maastricht, in dit geval het voormalige Jezuiten-klooster in Maastricht voor 35 van de 38 'aangekondigde' studenten open. Het betrof de eerste introductiedag, waarbij het accent lag op de randvoorwaarden waarop studenten zich bij de MFM kunnen vestigen. Men kon er alle inlichtingen verkrijgen over studiefinanciering, huisvesting en de inschrijvingsvoorwaarden.

Het gezelschap werd toesproken door de heren dr. J. Tans en prof. dr. H. Tiddens. Bij de eerste 38 studenten zijn 23 Limburgers (waarbij 7 Maastrichtenaars) en 15 uit de rest van Nederland. Komende zaterdag zal de tweede introductiedag plaatshebben, voor de andere 12 studenten. In totaal staan 50 studenten op de lijst van ingeschrevenen. Het gebouwen van eergisteren speelde zich voornamelijk af in het voormalige Jezuitenklooster in 'Vijverdal' in Maastricht.



• Dr. J. Tans sprak de eerste studenten toe.

Hein Meens uit Geleen verdient hoge prijs

DEN BOSCH — De internationale jury van het 21e internationale vocalistenconcours in 's Hertogenbosch heeft zaterdag aan de uit Geleen afkomstige zanger Hein Meens een waardevolle prijs toegekend.

De tenor, opgeleid door het conservatorium van Maastricht, was doorgedrongen tot de halve finale van het concours. Een bijzondere prestatie gezien de zeer scherpe maatstaven die door de jury onder leiding van Dr. John Daniskas waren aangelegd. Hein Meens kreeg van de jury de zogenaamde toonkunstprijs vocalisten. De jury onderschreef hiermee de kwaliteit van de tenor die volgens hen na een voortgezette studie zeker belangrijke toekomstperspectieven heeft. Het internationale vocalistenconcours werd georganiseerd door de stichting 's Hertogenbosch Muziekstad. Er namen 62 kandidaten uit 25 landen aan deel. Winnaars werd de Russische alt-mezzo-sopraan Nadezda Vainer. Een andere Russin Ruzanna Lissitzian kreeg in haar klasse een tweede prijs. Het slotconcert is woensdag 11 september.

Nato-feest verregend

BRUNSSUM — De feestviering in het kader van het 25-jarig bestaan van de NATO, zaterdag in het Limburgia-sportpark te Brunssum gehouden, is verregend. Het optreden van een achttal muziekkorpsen van 16 tot 19 uur zaterdagmiddag werd om 18.10 afgebroken omdat de weergoden niet langer te trotseren bleken. In verband met de slechte weersomstandigheden konden de parachutespringdemonstraties geen doorgang vinden.

Gouverneur peilt mening over samenvoeging

# Klimmen wil wel, Hulsberg is tegen



• Weer en wind brengen d'r Koeph niet van zijn stuk. Ook al wordt elders uitbundig feest gevierd te zijner name.

HULSBERG/KLIMMEN — De leden van de gemeenteraad van Hulsberg hebben gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy zaterdag onomwonden meegedeeld dat zij zich niet kunnen verenigen met de benoeming van één burgemeester voor de gemeenten Hulsberg en Klimmen in de vacatures die binnen afzienbare tijd ontstaan door de pensionering van de respectieve burgemeesters Kengen en Wolfs. De gemeenteraad van Klimmen daarentegen stelde zich veel gematigder op. De meerderheid van die raad was voorstander van één nieuwe gemeente met één burgemeester. Andere raadsleden van Klimmen schraagden een voorstel tot samenvoeging van Klimmen en Wijnandsrade.

Gouverneur van Rooy hoorde zaterdagmorgen allereerst de gemeenteraad van Hulsberg in besloten vergadering bijeen ten gemeentehuize. Die beslotenheid wekte wrovel bij vele inwoners van Hulsberg die hun ongenoegen over deze vorm van 'inspraak en openheid' niet onder stoelen of banken staken. Burgemeester Kengen van Hulsberg die de beraadslagingen niet bijwoonde verklaarde later desgevraagd: 'Gezien vanuit het standpunt van de gemeenteraad en van de bewoners ben ik persoonlijk tegen samenvoeging van beide gemeenten. Echter met een eventuele herindeling of gewestvorming voor ogen is het niet reëel thans één burgemeester te benoemen voor Hulsberg en één burgemeester voor Klimmen'. De gemeenteraden van Hulsberg en Klimmen hebben hun verwachtingen over een te benoemen burgemeester (s) in een brief omschreven, die gouverneur van Rooy zaterdag ter hand werd gesteld. De raad van Hulsberg besluit die brief met de opmerking dat de continuïteit van een bestuursbeleid op lange termijn slechts dan optimaal behartigd kan worden indien Hulsberg beschikt over een burgemeester die ten dienste staat van de gemeente, en niet een gemeente die ten dienste wordt gesteld aan de persoonlijke aspiraties van een burgemeester. De openbare vergadering ten gemeentehuize in Klimmen ten spijt, zag burgemeester Wolfs zich genoodzaakt, na een opmerking van gouverneur van Rooy 'dat zijn aanwezigheid bij een dergelijke hoorzitting niet te doen gebruikelijk was', te vertrekken. De gemeenteraad uitte zich vervolgens zeer ongedwongen over zijn verwachtingen, die op de eerste plaats inhielden de gemeenteraad al dan niet onder voorzitterschap van een eigen 'gedeelde' burgemeester, te doen herleven. Met dien verstande dat de gemeenteraad in de toekomst meer het gemeentelijk beleid kan bepalen.

Pro Ecclesia voor J. Janssen in Treebeek

TREEBEEK — Aan de heer J. Janssen is zondagmorgen tijdens een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Joseph in de Passtraat, de pauselijke onderscheiding 'Pro Ecclesia et Pontifice' uitgereikt. De heer Janssen kreeg de onderscheiding voor zijn 30 jaren lange dienstbaarheid en offervardigheid aan kerk en medemens. De onderscheiding werd hem opgespeld door pastoor drs. N. Poelman.

Na de kerkelijke dienst was er in het Volkshuis aan de Dennenstraat een drukke receptie. Blijken van belangstelling gaven eveneens de plaatselijke verenigingen en een stroom van particulieren.

Carnavalstreffen bijna in het water gevallen

ROTHEM — Geruime tijd hebben de organisatoren van het vierde Internationale Carnavalstreffen in Rothem, de c.v. de Kwakkers, er over gedacht het gebeuren af te gelasten in verband met de miserebele weersomstandigheden. Men heeft echter van het voornemen afgezien omdat er zaterdagavond een weersverbetering intrad. De optocht van de circa vijftien gastcarnavalsverenigingen is, later dan oorspronkelijk gepland, toch doorgaan, maar degenen die in de stoet meelepen hebben slechts weinig toeschouwers gezien.

Zaterdagavond echter was de feesttent op het Pastoor Geelenplein afgeladen vol en waren honderden toeschouwers en toeschouwers getuigen van een geweldig gebeuren. Een hoogtepunt hierbij was het uitreiken van de gouden legpenning door burgemeester mr. L. Corten van Meerssen aan de heer Heinz Günther Hübing uit Dablingshausen, voorzitter van de carnavalsvereniging 'Nao bie Köle' uit die plaats. De heer Hübing heeft zich bijzonder ingezet op het gebied van samenwerking tussen carnavalsverenigingen. Ook de zondag werd voor de Kwakkers een succes. In schrilte tegenstelling tot de vrijdagavond toen de uit vijftien man bestaande 'JPLV-band' in kwantiteit het aantal aanwezigen overtoef. Het slechte weer en de 'Nacht van Valkenburg' waren de belangrijkste oorzaken van het wegblijven van de mensen. De muzikanten in Rothem hadden beter verdiend.

Dit geldt ook voor de leden van het Meersseense Oranjecomité die zaterdag een braderie op de Markt hadden georganiseerd. De plens- en stormbuien hielden vele mensen van de markt weg. Toch hadden de ruim 50 standhouders over het algemeen genomen geen spijt naar Meerssen gekomen te zijn. Zij zullen volgende jaar zeker terugkomen. Enigen onder hen moesten echter noodgedwongen zaterdag vroegtijdig hun spullen weer inpakken, omdat de 'open lucht' niet benad tot blijven uitnodigde. Een standhouder werd gedwongen de markt te verlaten: dat was toen de sterke wind zijn tent wegbloes. Persoonlijke ongevallen deden zich hierbij niet voor.

PROVINCIE vandaag

Brassband Houthem recipieert

HOUTHEM — De brassband St.-Gerlach uit Houthem-Valkenburg houdt vanavond om 8 uur receptie in de Jolandabar aan de Onderste-straat in Houthem. De succesvolle band vergaarde gisteren in Wijnandsrade op het bondsconcours niet minder dan 288 punten en verkreeg daardoor een eerste prijs met promotie. Het was de eerste keer dat het Houthemse korps als brassband aan een concours deelnam.

Symposium in Sittards ziekenhuis

SITTARD — Op zaterdag 21 september organiseert de afdeling gynaecologie en verloskunde van het Sittardse ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid een internationaal symposium in het auditorium van het Sittardse ziekenhuis. Tijdens dit symposium, waaraan enkele bekende geleerden uit Europa en Israël hun medewerking verlenen, komen onderwerpen aan de orde over nieuwe inzichten in de hormonale factoren die een rol spelen bij de regeling van de menselijke vruchtbaarheid. Speciale aandacht wordt besteed aan de vorderingen die gemaakt zijn met de nieuwe ook in het Sittardse ziekenhuis steeds meer toegepaste techniek waarbij met behulp van radio-actieve stoffen in het laboratorium nauwkeurige bepalingen in het bloed verricht kunnen worden.

Stroppers klem gereden

SUSTEREN — Na een wilde achtervolging die begon in het jachgebied 'Susterderbroek' in Susteren hebben jachtlopers H. Suijlen en toezichthouder J. Swerts vrijdagochtend in Echt een wagen met drie stroppers klem gereden. Twee inzittenden zagen echter kans te ontkomen. De derde, H. E. uit Sittard, kon worden aangehouden. De politie van Susteren heeft later tegen de man proces verbaal opgemaakt. Na aanhouding werd op korte afstand van de auto een haas gevonden. Tevens liep er een zogenaamde 'lange hond' rond, die kennelijk bij het drielat behoorde. De auto, alsmede een grote schijnwerper die in de kofferruimte lag, werd in beslag genomen. Naar de twee voortvluchtige stroppers wordt momenteel een onderzoek ingesteld.

Motorrijder zwaar gewond

STEIN — Op de Veestraat in Stein is zaterdagmiddag de motorrijder H. S. uit Stein ernstig gewond geraakt toen hij door nog onbekende oorzaken achter tegen de aanhangwagen van een tractor botste. S. was zo ernstig aan toe dat hij per ambulance naar het ziekenhuis in Geleen moest worden overgebracht.

Deurwaarder uit Venlo wil klare taal

TILBURG — De deurwaardersexperten moeten beter leesbaar en begrijpelijker worden. Dat is de mening van deurwaarders uit de zuidelijke provincies en de Belgische die zaterdag een samenspraak hielden in de stadsschouwburg te Tilburg. Een motie om te komen tot de instelling van een bilaterale commissie die de mogelijkheden hiertoe moet nagaan, werd met algemene stemmen aangenomen. De motie werd ingediend door de deurwaarder Nieuwenhuis uit Venlo, die minder gelukkig bleek met het feit dat het dezer dagen in herdruk verschenen formulierboek Van den Honert, waarin alle soorten exploit en verzoekschriften zijn opgenomen, nog steeds gesteld is in het vakjargon van de deurwaarder. Hij was van mening dat in beide landen gestreefd dient te worden naar eenheid van vorm en woordgebruik bij het opstellen van exploit en verzoekschriften.

(ADVERTENTIE)

Voor neef Willem, omdat hij die fijne nieuwe baan krijgt.

Niemand woont te ver om 'n bloemetje te sturen.

Uw Fleurop-bloemist zorgt ervoor!

Fleurop Interflora Nederland. Gegarandeerd goed.

(ADVERTENTIE)



Maar Ploum heeft luxe badkamers.

In de exclusiefste kleuren en vormen. Van de bekendste merken. Kom kijken - liefst met uw installateur - hoe vrolijk, hoe sfeervol uw badkamer er uit kan zien. En wat u ziet is uit voorraad leverbaar.

Ploum geeft kwaliteit in plaats van korting

PLOUM

Volksplein 3 - Postbus 1025 Maastricht - tel. 043-10808.

Stationsstraat 10, Weert, tel. 04950-21538

## 'Stormachtige' Koeph-feesten

HEERLEN — Regen, maar vooral wind hebben de organisatoren van de Koeph-feesten parten gespeeld. De schilders, tekenaars en bordenaars, die hun kunstwerken te koop aanboden in kraampjes op het veld, moesten zaterdagochtend al snel verhuizen naar de feesttent naast de Pancratiuskerk. Hoewel ook daar de wind verwoede pogingen deed om het feest te verstoren, is dat niet gelukt.

Een groot gedeelte van het buitenprogramma kwam zaterdagmiddag vanwege het ruwe weer te vervallen of moest verplaatst worden naar veiliger oorden. De kinderspeeltoeren vonden nu plaats in de feesttent of in het Creatief Centrum van de school voor Vrije Uren aan de Putgraaf. De drumbandwedstrijd die in de Geleenstraat gehouden werd, ging wel door. Vooral de vaandelragers hadden moeite om hun vlag overeind te houden en toch zelf in de maat te blijven lopen.

De stunt van de Heerlense leien-dekker Hub Lindelauf is er dit jaar was spectaculairder door geworden. Er stond een flinke wind toen hij de torenspits van de Pancratiuskerk beklimde. 'Het is voor mij dagelijks werk', zei Hub Lindelauf na afloop van het hachelijke avontuur. 'Ik ben niet gewend om in het donker te werken, de schijnwerpers schenen soms zo in mijn gezicht dat ik niets zag. Toen het onderste stuk van de vlaggestok moest vastmaken, heb ik even de veiligheids gordel gebruikt. Het vaaide erg hard en je hebt maar weinig houvast'.

Dinsdagmiddag rond vijf uur klimt de leien-dekker, met als specialiteit hoge en ranke torens, opnieuw naar de top, want dan moet de Limburgse vlag weer ingehaald worden. Uitslagen van het drumbandconcours om de burgemeester Gijzels-wisselbeker: 1. De Trommelers van Herle; 2. drumband en Lyra-korps Manuela; 3. jeugddrumband Olympia. Tot besluit van de Koeph-feesten wordt vanavond in de feesttent op

het kerkplein een zogenaamde 'Blauwe avond' gehouden, waar onder het motto 'alles moet weg' optreden: de prinskapel en de Heerlense zangeres Anette.

Van onze verslaggevers ROERMOND — The New Orleans Joymakers (negers in leeftijd variërend van 60 tot 80 jaar) zijn zondagavond het klapstuk geworden van het Hammerveld Jazzfestival. Met hun sprankelende muziek, doorzetten van enorm spitsvondige arrangementen, stalen ze de show. Op hun doot gemak — de bejaarde muzikanten bleven in een busje voor de poorten van het festivalterrein staan — wachtte men het optreden van hun voorgangers, het Slide Hampton Quintet met als solist George Coleman, af.

Pas nadien betraden ze het podium. Zonder enige haast haalde men de instrumenten te voorschijn. En toen barstte het jazzgeweld onder overduoend applaus van meer dan duizend mensen los. Ondanks hun bejaarde leeftijd geen conservatieve muziek, maar veel swing. Niet alleen heel wat jongeren die zich 'high' voordoeden verruilden hun zitplaats voor het geïmproviseerde dansoppervlak op de 'kassen' voor het kasteel, maar ook een aantal toegelopen honden hadden duidelijk

DAMESTAS GESTOLEN

HEERLEN — Een 21-jarige Heerlense is vrijdagavond in een bar te Heerlen haar handtas kwijtgeraakt. De tas bevatte f.250,-, een dameshorloge en enkele toiletartikelen.

Eveneens vrijdagavond om 11 uur werd uit de haai van een woning aan de Ganzeweide te Heerlen een portefeuille met papieren, een portemonnaie met f.750,- en een toiletas met inhoud gestolen.

## The New Orleans Joymakers top van „Hammerveld“

plezier in de muziek van The New Orleans Joymakers. De sfeer en de hele ambiance rond dit negende jazzspektakel — nog steeds het grootste van Zuid-Nederland — was dezelfde als die in voorgaande jaren. In één woord: geweldig. Behalve The New Orleans Joymakers waren er nog tal van andere muzikale hoogtepunten. Neem bijvoorbeeld het optreden gisteravond van de 73-jarige saxofonist Benny Waters die voor elk nummer een hartverwarmende ovatie mocht incasseren. In de namiddag was het gisteren de jazz- en bluesband van Chris Barber die mede vanwege een aantal knappe muzikale improvisaties enorm veel succes oogstte. Archie Shepp, Memphis Slim en Hall Singer waren wel de trekkers van de eerste dag van het Hammerveld Jazzfestival. Alle jazzgrootheden — in Roermond waren verder The Ninth House Quintet, Rudi Brink, Gijz Hendriks en de Big Band van Johnny Doover — werden op charmante wijze geïntroduceerd door radiopresentator Han Reiziger.



Getrouwd:  
**Riet Prickartz**  
en  
**Michel Waber**  
De kerkelijke inzegening heeft plaatsgevonden op 7 september 1974 in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.  
Meeressen, Houthemerweg 21  
Gronsveld, Rijksweg 52  
Toekomstig adres:  
Rode Kruisstraat 5,  
Veldwezelt

**Hoortoestellen-  
speciaalzaak**  
045-  
711222  
**BV 'Beter-Horen'**  
Akerstraat 38, Heerlen  
Lef. op! DAKVERNIEU-  
WINGEN en/of reparaties.  
Dakdekkersbedrijf Peters  
Maasstrichterlaan 42 Wau-  
bach tel. 312817.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van bijna 65 jaar, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef  
**Paulus Johannes Marie Schulpens**  
echtgenoot van  
**LOUISA LEMPENS**  
De bedroefde familie:  
Susteren: L. Schulpens-Lempens  
Jes.  
Familie Schulpens  
Familie Lempens  
Susteren, 7 september 1974  
Pastoor Tjensenstraat 19  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de dekeniale kerk van de H. Anthonis te Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur. De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 19.15 uur in de kapel van Huize Vastrada te Susteren. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht  
**Anna Maria Ristenpatt**  
echtgenote van wijlen  
**HENRICUS JONKERMAN**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
H. Jonckman  
W. Jonckman-Boeke  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Ristenpatt  
Familie Jonckman  
Kerkwade-W., 6 september 1974  
corr.-adres: Papaverstraat 50  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria van Altijdurende Bijstand te Heikot, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Speelholterheide.  
Geen rouwbedekking.  
Dinsdagavond in de eucharistieviering van 19 uur zal de overledene herdacht worden in bovengenoemde kerk.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lúckerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18 tot 19.30 uur.

† Het heeft God de Almachtige beaamd tot Zich te nemen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef  
**Peter Janssen**  
echtgenoot van  
**ELIZA SNEETS**  
Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.  
Stein: E. Janssen-Sneets  
Urmoud: M. S. Hendrix-Janssen  
M. Hendrix en Lillan  
Stein: J. C. Janssen-Janssen  
A. Lankhuizen  
Blanes en Antea  
Familie Janssen  
Familie Sneets  
Stein, 6 september 1974  
Hoppenkampstraat 21  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
Dinsdagavond om 19 uur avondmis, mede tot inzetting van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 16 tot 19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man en onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef  
**Frans G. H. van Poll**  
echtgenoot van  
**MARIA A. HENDRIX**  
In de ouderdom van 79 jaar.  
Heerlerbaan: Mevr. M. A. van Poll-Hendrix  
Bristol U.S.A.: M. F. Marshall-van Poll  
W. Marshall  
kinderen en kleinkind  
New York U.S.A.: G. A. van Poll  
M. van Poll-Boekken  
Heerlerbaan: W. Fr. M. van Poll  
G. van Poll-Janssen  
kinderen  
Zwijnredicht: C. M. Remmerswaal-van Poll  
M. Remmerswaal en kinderen  
Heerlerbaan, 7 september 1974  
Caumerweg 36  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijre. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.  
Dinsdag om 19 uur rozenkransgebed voor de overledene in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Begravenisver. "Voetendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18-19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht  
**Anna Maria Houben**  
weduwe van  
**HUBERTUS JOSEPH VICTOR DEBETS**  
Wijre: M. Beppener-Debets  
E. J. Beppener  
kinderen en kleinkind  
Familie Houben  
Familie Debets  
Wijre, 7 september 1974  
Valkenburgerweg 88  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op a.s. woensdag 11 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijre. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.  
Dinsdag om 19 uur rozenkransgebed voor de overledene in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Begravenisver. "Voetendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18-19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte heeft de goede God tot Zich genomen, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonzuster, oom en neef  
**Martinus Verhaeg**  
echtgenoot van  
**MARIA HUBERTINA GIELEN**  
Geleen: Mevr. G. Verhaeg-Laumen  
Grevenbicht: M. Verhaeg  
Obbicht: J. Verhaeg  
M. H. L. Verhaeg-Kitsen  
en al zijn klein- en achterklein-kinderen  
Familie Verhaeg  
Familie Gielen  
Obbicht, 8 september 1974  
Past. Zitzendaan 13  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.  
Dinsdag 10 september a.s. om 19 uur avondmis te zijner nagedachtenis.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht  
**Anna Maria Houben**  
weduwe van  
**HUBERTUS JOSEPH VICTOR DEBETS**  
Wijre: M. Beppener-Debets  
E. J. Beppener  
kinderen en kleinkind  
Familie Houben  
Familie Debets  
Wijre, 7 september 1974  
Valkenburgerweg 88  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op a.s. woensdag 11 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijre. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.  
Dinsdag om 19 uur rozenkransgebed voor de overledene in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de capelle ardente van de Begravenisver. "Voetendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18-19 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden werd onverwacht van ons weggenomen gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 88 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef  
**Peter Weber**  
echtgenoot van  
**BARBARA GERTRUD WOLSKING**  
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.  
Schaesberg: Mevr. B. G. Weber-Wolsking  
kinderen en kleinkinderen  
Schaesberg, 6 september 1974  
Dr. Poelstraat 9  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 september 1974 in de parochiekerk van de H. Barbara te Kerkert-Schaesberg om 10 uur. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.  
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, maandag, 9 september, om 19 uur.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14-15 en van 17.30-19.30 uur.

† Na een kortstondige ziekte heeft de goede God tot Zich genomen, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 88 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef  
**Peter Weber**  
echtgenoot van  
**BARBARA GERTRUD WOLSKING**  
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.  
Schaesberg: Mevr. B. G. Weber-Wolsking  
kinderen en kleinkinderen  
Schaesberg, 6 september 1974  
Dr. Poelstraat 9  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 september 1974 in de parochiekerk van de H. Barbara te Kerkert-Schaesberg om 10 uur. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.  
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, maandag, 9 september, om 19 uur.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14-15 en van 17.30-19.30 uur.

† In de vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma  
**Liza Vettingel**  
echtgenote van wijlen  
**KARLO FIBINGER**  
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.  
De bedroefde familie:  
Recklinghausen (Dld.): K. Fibinger  
Hoensbroek: H. Fibinger-Krausen en kind  
F. Fibinger  
Hoensbroek: H. W. Fibinger-Hillen en kind  
L. Verweij-Fibinger  
H. Verweij en kinderen  
Familie Vettingel  
Familie Fibinger  
Brunssum, 7 september 1974  
Wiekweg 37  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Vincen-tius & Paulo te Brunsum-Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14-15 en van 17.30-19.30 uur.  
Hedenavond om 19.30 uur zal er een gedachtenis-viering plaatsvinden in voornoemde kerk.

† Zeer bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor de liefde en zorg, die zij ons gedurende haar welbestede leven gaf, delen wij u mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede lieftevolle moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht  
**Anna Maria Marquet**  
weduwe van  
**JOHANN WILHELM MAASSEN**  
Zij overleed op 76-jarige leeftijd in het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Wij bevelen haar gaarne in uw gebed aan.  
In dankbare herinnering, de bedroefde familie:  
Kerkrade: Liza Fredericks-Maassen  
Anna Fredericks  
Wim Fredericks  
M. Fredericks-Theunissen  
Achterhuis-Bladen  
Maria Ramakers-Maassen  
Willy Ramakers  
Ans en Marie-Thérèse Ramakers  
Familie Marquet  
Familie Maassen  
Eygelsehoven, 7 september 1974  
Leethof 31  
corr.-adres: W. Ramakers,  
Brugmolenweg 15, Kerkrade  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelse-hoven, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkrade, naast de Lambertuskerk.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.  
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.  
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15 tot 15 en van 19.15 tot 20 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Op 6 september overleed geheel onverwacht te Steinen (Zwitserland) onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht  
**Martha Carolina Beisecker**  
weduwe van  
**HARRY VAN OS**  
In de ouderdom van 72 jaar.  
De bedroefde familie:  
Roermond: C. Kinkels-Beisecker  
Linné: S. Beisecker  
J. Beisecker  
Familie Beisecker  
Familie van Os  
Roermond, september 1974  
Kapellerlaan 142  
corr.-adres: Hertestraat 23, Linné  
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.  
Rozenkransgebed dinsdagavond om 19 uur in de kerk.  
Geen condoleance.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn innig geliefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef  
**Joannes Hubertus Puts**  
echtgenoot van  
**HELENA HUBERTINA MAESSEN**  
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.  
De bedroefde familie:  
Beegden: H. H. Puts-Maessen  
Sjira Puts  
Beegden: Truus Puts-Sprenger en kind  
Heel: Truus Gijzen-Puts  
Theu Gijzen en kinderen  
Beegden: Wiel Puts  
Harrie Puts  
Beegden: Truus Puts-Driessen en kind  
Heel: Greta Puts  
Beegden: Adje Puts-van Ginderen en kinderen  
Beegden: Mia Janssen-Puts  
Jan Janssen en kinderen  
Beegden: Ans Puts  
Familie Puts  
Familie Maessen  
Beegden, 7 september 1974  
Molenstraat 3  
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 11 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. Dinsdagavond om 19 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen.  
Vader ligt opgebaard in de rouwkamer van Huize St. Anna te Heel. Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

† Met droefheid, maar tevens met dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de Lúckerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster en tante  
**Leonie Toulouse**  
echtgenote van wijlen  
**A. A. FREDERIKS**  
De bedroefde familie:  
Valkenburg: A. H. Frederiks  
J. Frederiks-Gabriel, kinderen en kleinkind  
L. Frederiks  
Amsterdam: J. Frederiks  
Valkenburg: M. Frederiks-Theuwissen  
kind en kleinkind  
J. Frederiks  
Amby: F. Frederiks  
M. Frederiks-Meex en kinderen  
H. Frederiks  
Maastricht: P. Frederiks-Munnik en kinderen  
A. Frederiks  
Valkenburg: Familie Toulouse  
Familie Frederiks  
Valkenburg, 6 september 1974  
corr.-adres: Thibaltstraat 24  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.  
De rozenkrans voor haar zielerust zal worden gehouden heden, maandag, 9 september, om 19 uur in voornoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de Lúckerheide-kliniek te Kerkrade. Bezoek van 16-19.30 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving  
† Heden is van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar  
**Maria Antonia Ruypers**  
Schijn op Geul: Familie Ruypers  
Valkenburg, 6 september 1974  
Huize Boshust, Kloosterweg 34  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 september a.s. om 14 uur in de kapel van Huize Boshust.

VERLOVINGEN  
en  
HUWELIJKEN  
Maria van Rijmersdael en Frans Edelhausen hebben de eer u kennis te geven van hun huwelijk waarvan de in-zegening vindt op vrijdag 13 september om 14.30 uur in de St. Servaaskerk te Lanaken. Adres van de dag: taal Amce, Hoenderbroekstraat 119, Lanaken. Toek. adres Hoenderbroekstraat 40, Lanaken.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar, onze innig geliefde vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef  
**Gerard Jozef Zinzen**  
weduwnaar van  
**Elisabeth Bemelmans**  
Hoensbroek: W. Bemelmans en kinderen  
Ubachsberg: H. Zinzen-Kleinen en kinderen  
P. Zinzen-Winkens en kinderen  
L. Zinzen-Maassen en kinderen  
J. Zinzen  
Familie Zinzen  
Familie Bemelmans  
Ubachsberg, 8 september 1974  
Kerkstraat 63  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 12 uur in de parochiekerk van St. Bernardus te Ubachsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 11.30 uur.  
Dinsdagavond om 18.45 uur gebedsdienst voor de overledene in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is vanaf dinsdag 10 september opgebaard in de capelle ardente van de Begravenisvereniging "Voerendaal" te Ubachsberg. Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**HERENOVERHEMDEN**  
zelfstrijkende poplin,  
kleur bleu  
maten 39 en 40 van 13.- nu **6.50**

**Lange katoenen JONGENSPANTALONS**  
in kleuren bleu en beige  
maat 116 van 8.- nu **4.-**  
plus 25 ct. stijging per maat

**Peter Schunck**  
Saroleastraat/Bongerd Heerlen

† Met grote droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden, in volle vreugde van zijn leven, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader  
**Antonius Frederik Scheijen**  
echtgenoot van  
**HUBERTINA GERARDA SCHEPERS**  
in de leeftijd van 48 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.  
De bedroefde familie:  
Hoensbroek: H. G. Scheijen-Schepers  
Ine Spinder-Scheijen  
Geleen: Simen Spinder  
Hoensbroek: Peter Scheijen en  
Coby van Leusden  
Harrie Scheijen en  
Marjke Rooden  
Familie Scheijen  
Familie Schepers  
Hoensbroek, 6 september 1974  
Wolfehoofdplein 35  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maria-rade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur in bovengenoemde kerk.  
Dinsdag om 19 uur wordt er in de crypte van bovengenoemde kerk een avondmis voor zijn zielerust opgedragen.  
Vader is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefvige omstandigheden.

In grote verslagenheid nemen wij afscheid van onze sportvriend  
**P. van Bree**  
Zijn opgewektheid en sportiviteit zal ons steeds een dankbare herinnering zijn.  
Trinvereniging Oranje Nassau  
Heerlen

Maandag 16 september a.s. gedenken wij met een H. Eucharistieviering de eerste jaardienst van mijn dierbare man, onze vader  
**Jan Theunis Simmer**  
Deze zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek om 19.00 uur.  
Mevr. A. Simmer-Verschuren  
en kinderen.  
Hoensbroek, september 1974  
Wilhelminastraat 137

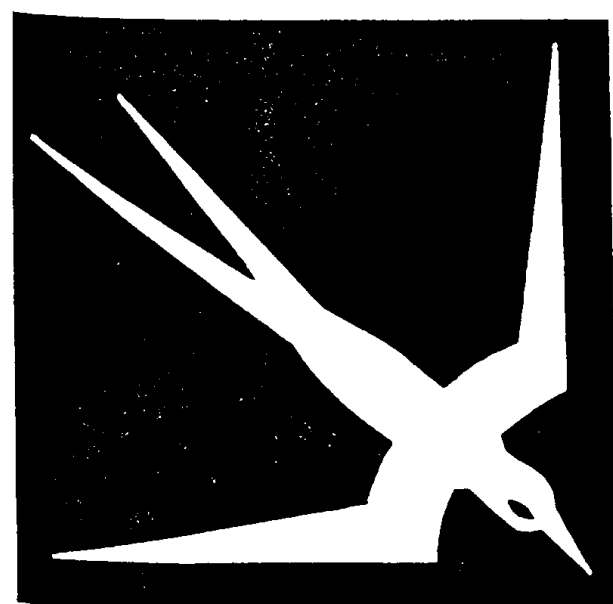
**Wij heropenen  
onze vergrote zaak**  
op woensdag 11 september om 10.00 uur  
Voor belangstellenden is er dinsdagavond, "open huis" van 20.00 uur tot 22.00 uur.  
**TINY en HUUB HABETS**  
Vondelstraat 22, Brunssum

**Vijf gewonden bij motorraces op Pietersberg**  
MAASTRICHT — Vijf personen werden gewond, van wie twee ernstig, toen gistermiddag tijdens motorwedstrijden op de Maastrichtse St. Pietersberg twee coureurs de macht over het stuur verloren en met hun zijspanvoertuigen op het publiek inreden.  
Het ongeluk gebeurde in de afdaling van de stalle berg. De mensen stonden achter hekken op 7 meter van het circuit.  
Bij dit ongeluk werd het rechterbeen van de heer M. de G. uit Maastricht zwaar gekneusd. Zijn vrouw, H.H., eveneens 22 jaar, liep een onderbeenbreuk op en kreeg een shock. Drie andere toeschouwers werden naar het ziekenhuis in Maastricht vervoerd omdat zij diepe vleeswonden hadden opgelopen. Enkele politiefunctionarissen konden zich evenals andere toeschouwers bijtijds uit de voeten maken.  
De beide coureurs J. de Jong uit Hazzerswoude en N. in het Woud uit Nieuwkamp kwamen met de schrik vrij.  
De Maastrichtse politie takt hierbij aan dat op diverse plaatsen de veiligheidsmaatregelen onvoldoende waren. Ook bleken enkele suppoositen volstrekt onbekwaam om hun taak naschouwers uit te oefenen omdat zij niet wisten toen enige motorcoureurs over de kop gingen en op het circuit bleven liggen.

**Met hennep tegen de lamp**  
HEERLEN — Een 18-jarige Amsterdammer Jap zondagmorgen in Heerlen tegen de lamp toen hij in Heerlen-centrum door de politie werd aangehouden en hij in het bezit bleek van een geringe hoeveelheid hennep. Tegen de Amsterdammer werd proces-verbaal opgemaakt en in de loop van zondagmiddag werd hij in vrijheid gesteld.  
**Ongeluk met veerboot:**  
KATMANDOE, Nepal — Gevreesd wordt dat 45 mensen zijn verdronken bij een ongeluk met een veerboot in de rivier de Kamale op ongeveer 200 kilometer van Katmandoe, de hoofdstad van Nepal. Het persbureau van Nepal meldde zaterdag dat de veerboot was omgeslagen toen hij een bus met passagiers vervoerde.  
**Nederland 3de in Barcelona**  
BARCELONA — Nederland is met 3220,5 punten op de derde plaats geëindigd in het algemeen klassement van de 18e wereldkampioenschappen reddingszwemmen die zaterdag en zondag in Barcelona plaatsvonden. Spanje bezette de eerste plaats met 3768,4 punten.  
De trainer van de Nederlandse dammen en herenploeg, de heer Evers uit Roermond straalde dan ook van tevredenheid. Dier Voornijer uit Apeldoorn haalde zaterdag een gouden plak met een nieuw wereldrecord boeswerpen (15.65 meter), en werd 5e in het algemeen individueel klassement. Herman Kromsta uit Roermond werd zevende, de dertiende plaats was voor Carla Ledevre uit Amsterdam en de 18-jarige Yvonne Jetten uit Roermond moest met een veel lagere plaats genoegen nemen. Bij de heren werd Charles Bos (21) uit Herkenboach zeede in het algemeen individuele klassement.

**Dronken automobilist aangehouden**  
HEERLEN — Een 24-jarige Maastrichtenaar is afgelopen weekende in Heerlen aangehouden, terwijl hij in Heerlen-centrum onder invloed van alcohol chauffeerde. De Heerlense politie legde het afgelopen weekende twee autobestuurders een rijverbod op en rekende twee burgers in, die duidelijk te veel aan bacchus hadden geofferd.





## ZEER BIJZONDERE AANBIEDING

Waar nu nog lage prijzen voor  
HUISHOUDTEXTIEL??

LET OP!!

Zolang de voorraad strekt  
bieden wij U aan:

★ ★ ★

Cinderella lakens, slopen, hoelakens enz. met kleine schoonheidsfoutjes voor bijna

**HALVE PRIJZEN**

**LAKENS, meerkleurig**

**bedrukt, strijkvrij**

150x250

van 29.90 voor . . . . 16.-

180x250

van 34.90 voor . . . . 17.-

200x260

van 37.90 voor . . . . 19.-

**LAKENS, geborduurd**

150x250

van 25.90 voor . . . . 16.-

200x260

van 35.90 voor . . . . 23.-

**EFFEN GEKLEURDE**

**LAKENS, strijkvrij**

160x260

van 31.75 voor . . . . 16.-

200x260

van 38.75 voor . . . . 17.-

**SLOPEN GEKLEURD**

van 8.75 voor . . . . 5.50

**SLOPEN BEDRUKT**

van 9.75 voor . . . . 5.50

**SLOPEN CORDON**

van 8.50 voor . . . . 4.90

**SLOPEN WIT, STRIJKVRIJ**

van 7.75 voor . . . . 5.50

**HOESONDERLAKENS, strijkvrij, gekleurd**

80x190

van 29.50 voor . . . . 17.-

90x190

van 31.75 voor . . . . 18.-

90x200

van 32.90 voor . . . . 19.-

140x200

van 39.75 voor . . . . 20.-

**HOESONDERLAKENS, wit, strijkvrij**

80x190

van 27.25 voor . . . . 16.-

90x190

van 29.50 voor . . . . 17.-

90x200

van 30.90 voor . . . . 18.-

**HOESBOVENLAKENS, wit, strijkvrij**

(ook te gebruiken voor onderlakens)

80x190

van 26.90 voor . . . . 15.-

90x200

van 29.50 voor . . . . 16.-

120x190

van 31.75 voor . . . . 17.-

130x190

van 33.90 voor . . . . 18.-

140x200

van 34.90 voor . . . . 19.-

★ ★ ★

Profiteer van dit buitenkansje.  
Een topkwaliteit voor weinig  
geld. — ALLEEN BIJ:

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

**De Zwaluw**

HEERLEN Promenade 137

HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

SITTARD Limbrichterstraat 37

GROEP  
PECHINEY

# werken in zeeland

goed betaald vast werk,  
dicht bij uw nieuwe huis

In verband met de verdere uitbreiding van de productie zoeken wij voor onze aluminiumfabriek mannen van 20 tot 50 jaar, die in de praktijk opgeleid willen worden tot

## smelter of gieter

De werkzaamheden worden verricht in vol-continudienst. In het bedrijf wordt zoveel mogelijk gestreefd naar afwisseling in de werkzaamheden en rekening gehouden met persoonlijke aanleg en voorkeur.

### Opleiding

Een speciale vooropleiding is niet noodzakelijk. De vakopleiding geschiedt direct in de praktijk, aangevuld met bedrijfs cursussen.

### Wat kunt u verdienen?

Het aanvangssalaris voor 21 jaar en ouder bedraagt in volcontinu-dienst ca. f 1.800,- (inclusief ploegentoeslag). Met de vaste 13e maand en 8% vakantietoeslag komt dit neer op een jaarinkomen van ca. f 25.000,-. Er zijn diverse promotiemogelijkheden door het volgen van bedrijfsopleidingen.

### Verdere voorzieningen

Naast gratis werkkleding en vrij personeelsvervoer zijn er op korte termijn huisvestingsmogelijkheden aanwezig; voor gehuwden met kinderen een eengezinswoning met c.v., voor gehuwden zonder kinderen een ruime, moderne flat of etagewoning. De verhuiskosten worden volledig vergoed, bovendien een maandsalaris extra als tegemoetkoming in de inrichtingskosten.

### Leefklimaat

In Zeeland is er nog ruimte voor u en uw gezin. Er zijn voldoende scholen en alle mogelijkheden voor recreatie. Bovendien een korte reistijd woning-werk.

### Wilt u meer weten?

over het bedrijf, het werk, de mogelijkheden?  
Bezoek dan één van onze

## Voorlichtingsdagen in Heerlen

op vrijdag 13 september 's avonds van 7 tot 9 uur en

op zaterdag 14 september 's morgens van 10 tot 12 uur

in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen.

Ziet u geen mogelijkheid om persoonlijk te komen? Vul dan de onderstaande bon in en zend die in een ongefrankeerde envelop aan Pechiney Nederland N.V., Antwoordnummer 4, Vlissingen. U ontvangt dan per omgaande nadere informatie van ons, waaronder een bedrijfsfolder met vele foto's.

### BON

Zend mij s.v.p. nadere informatie over werken in een productie-functie bij Pechiney Nederland N.V.

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

telefoon: .....

U kunt ook dagelijks nadere inlichtingen krijgen bij de afdeling Personeelszaken van ons bedrijf aan de Europaweg, Sloehaven te Vlissingen-Oost.

**PECHINEY NEDERLAND N.V.**

Postbus 49, Vlissingen, telefoon 01196 - 16651



### HUWELIJK

Nette vrouw 53 jr. in bezit v. mooie won. zoekt ser. kenism. m. best. n. MAN, geen avontuur. Br. o. nr. 4681 LD Kerkrade.

Vrouw 28 jr. enigz. ontw., z. dito HEER tot 34 jr. in de hoop dat er nog iemand is die wederzijds iets voor el. kar. over heeft. Br. o. nr. P 8787 LD Spheide.

Nette HEER 51 jaar zoekt leuk meisje 40 en 45. Geen d. n. stype. liefst omgeving Heerlen. Br. o. P 403 LD Heerlen.

DAME 57 jr. zoekt kennis-m. met serieuze heer tot 65 jr. liefst met woning. Br. o. nr. E 404 LD Hrl.

### DIVERSEN

De grootste collectie STA-CARAVANS vindt u bij Caravanimport Corvam B.V. in de Cramer 1. Heerlen. hoek autoweg t.o. Nationale Houthandel.

leenstaanden in Limburg. Int. tel. 045-253440. Het be-stuur.

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos, An-nastr. 32, Geleen, tel. 04494-47079.

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,- en 5 jaar garantie. Voerendaal. Poto, Silvia, verz. Nieuwenagerheidestr. no. 67, Waubach, tel. 045-314003.

Erkende TV-SERVICE. Komt de hele week dir. Tel. 045-719160 of 04406-13003.

TUINONDERH. adv. ontw. etc (ook wilde pl.) even briefje naar E. V. Eden Ge-rechtsheldheid. 7 Heer.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBE-DEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgepl. meubelstoffer-der, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045-716574.

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop on-derdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis, Nieuwenha-gerheidestraat 67, Waubach, tel. 045-314003.

ALLEENSTAANDE, blijft niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Al-leenstaanden afd. Brunsum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal. Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunsum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunsum. Blijf niet bij de pakken neerzit-ten en wordt lid van de enige besloten en gecontro-leerde vereniging van al-

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annast. 32 te Geleen, telef. 04494-47709.

Nieuw opgerichte TENNIS-CLUB „Intersport Voeren-daal“ zoekt leden. Informa-tiefolder af te halen bij Jenny Mom, Parallelweg 11, f 1000,- Voerendaal. Poto, Silvia, Hogeweg 34, Voerendaal. Max Munnich, Raadhuis-straat 68, Heerlen.

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv, radio's en al uw electr. huishoude-lijke apparatuur met garan-tie. Bel 252739. Wij komen direkt.

TELEVISIES Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. 185,- Grundig grootbeeld autom. 100,-, Blaupunkt 61 cm grootbeeld electronic z.g.a.n. 200,-, Philips 61 cm groot-beeld electronic 185,-, Nord-Mende grootbeeld 61 cm zeer smal z.g.a.n. 150,-, Philips 47 cm-tv 125,-, Philips 53 cm 50,- Grundig tv 50 cm drukknoop, wit 150,-, Blaupunkt tv alle progr. 75,-, Garantie, inn. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

\*\*\*\*\*

Schrijf's iemand  
Bel's iemand  
Bezoek's iemand  
Praat's met iemand

...u weet zelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR  
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE  
STICHTING IDEELE RECLAME COLLEGE

\*\*\*\*\*

## Turksyprioten wegens wandaden voor krijgsraad

KYRENIA — Zeventien Turksypri-sche soldaten zullen voor een krijgs-raad terecht moeten staan op be-schuldiging van verkrachting van Cy-prische vrouwen en meisjes en plun-dering. Dit is vrijdag uit Turkse mi-litaire bronnen vernomen. Het is het eerste proces tegen oorlogsmisdadi-gers in de recente crisis op Cyprus. De soldaten hebben hun misdrijven gepleegd in de Griekseprische dorpjes Bellapais en Laphios. Het proces zal in Kyrenia worden ge-voerd. Een datum is nog niet vast gesteld.

Aanvankelijk hadden verslaggevers melding gemaakt van veel gevallen van plundering. Het Turkse leger is sinds die tijd echter scherpere con-trole gaan uitoefenen om uitwassen zoveel mogelijk de kop in te druk-ken. Turksypriische dorpelingen moeten in hun woonplaatsen blijven en hebben speciale pasjes van het leger nodig om langs de militaire posten op de wegen te komen.

## Bejaarde ernstig gewond

Van onze verslaggever

ROERMOND — De Roermondse po-litie heeft nog niet precies kunnen achterhalen hoe de 67-jarige J. Ge-raeds uit Swalmen vrijdag op zijn fiets tegen het wegdek van de Ven-loseweg in Roermond is gesmaakt en daarbij ernstig werd gewond. Het ongeluk gebeurde op de strook van die weg waar het verkeer voor de stoplichten kan voorsorteren naar verschillende richtingen.

Het wordt mogelijk geacht dat de bejaarde Swalmenaar door een vrachtauto is aangereken, maar het kan ook zijn dat hij zelf slingerend tegen een auto is opgereden. De Roermondse politie vraagt getuigen die er iets van gezien hebben zich te melden bij het politiebureau aan het Wilhelminalplein in Roermond.

## Kledingdiefstal in Roermond

Van onze verslaggever

ROERMOND — Voor een bedrag van ongeveer 18.000 gulden aan le-deren en suèdejassen is geroofd uit de winkel van de gebr. Moormans aan de Zwartbroekstraat in Roer-mond. De kledingdiefven drongen binnen door de voordeur van de zaak in te slaan. Hun buit bestond uit enkele tientallen lange dames- en herenjassen. Vermoedelijk hebben ze voor het vervoer daarvan gebruik gemaakt van een vrachtwagen.

## ST. CAECILIA ORGANISEERT CONCOURS

SWALMEN — De koninklijke har-monie „St. Caecilia“ in Swalmen or-ganiseert op zondag 15 september en drumbandconcours met deelna-me van 20 korpsen uit geheel Lim-burg.

In de introductie-divisie treden aan de drumband De Trommelare van Herle uit Heerlen en het klarenkorps van dezelfde vereniging. In de tweede divisie hebben ingeschreven de meisjesdrumband Truando Mar-jories Tienray, fluit- en trommelkorps Irene Posterholt en de drum-bands fanfare St. Cecilia Helden, St. Martinus Neer en koninklijke fanfare Maasoever Kessel.

Het klarenkorps St. Rochus uit Pey-Echt en het fluit- en tamboer-korps Wilhelmina Hingen-Echt ko-men uit in de eerste divisie. Twee korpsen hebben ingeschreven voor de ere-divisie. Het zijn de drumband van harmonie Gulpen en het fluit- en trommelkorps St. Sebastianus uit Herkenbosch.

In het kader van het bondsconcours organiseert de Swalmse harmonie na afloop van de prijsuitreiking om 18 uur een feestavond in de Harmo-niezaal. Hieraan werken mee de Boerkepel, Pierre Cnoops en het duo Haan-Clement.

## Officiële mededelingen

### BEKENDMAKING GEMEENTE MEERSSEN

De burgemeester van Meerssen maakt bekend dat de raad der ge-meente Meerssen in zijn vergadering van 22 augustus 1974 heeft besloten te verklaren dat een bestemmings-plan wordt voorbereid voor het, op de bij dat besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening, in rode kleur omlijnd, aangegeven ge-bied van het voormalige paters-klooster met bijbehorend terrein. Het voorgenoemde besluit met bij-behorende tekening ligt vanaf heden voor eenieder ter inzage ter ge-meentesecretarie, afdeling algemene zaken.

Meerssen, 28 aug. 1974.

De burgemeester voor-noemd,  
(Mr. L. J. M. Corten)

### GEMEENTE NUTH

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in-gevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openba-re kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 september 1974 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor twee gebieden in de kom, beide gelegen tussen de Pastorijstraat

## Orders intercity- treinen

UTRECHT — De Nederlandse Spoorwegen hebben deze week de orders geplaatst voor een proefserie van zeven nieuwe in-tercity-treinen. De nieuwe in-tercity's, waarbij de nadruk op meer reiscomfort moest vallen, worden in de loop van 1976 geleverd. Ze zullen onder meer worden beproefd op het traject Eindhoven-Venlo: op een deel daarvan kan met een snelheid van 160 kilometer per uur worden gereden.

Met de bestelling van de zeven drierijtuig-stellen is een bedrag van f 37,5 miljoen gemeoid, in-clusief de ontwikkelingskosten. NS heeft een zo groot mogelijk deel van de order —40 procent —bij de Nederlandse industrie ge-laatst. De consuetudie van de rijtuigbakken is opgedragen aan Talbot in Aken. Wegmann in Kessel bouwt de draaistellen en Oerlikon in Bülhler levert het pneumatiche gedeelte. Smit in Stikervoor (onderdeel van het Holec-concern) is hoofdleveran-cier van de technische uitrus-ting en Heemaf Heneelo ver-voert de montage in de fabriek in Aken.

## Kissinger: "V.S. blijven Turkije en nieuwe Griekse regering steunen"

WASHINGTON —De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger, heeft verklaard dat de V.S. Turkije zullen blijven steunen ondanks de beschuldiging dat dit in strijd is met de wet, en dat zij ook al het mogelijke zullen doen om „in overeenstemming met de waardigheid en het zelfrespect van het Griekse volk“, tot een rege-ling van het conflict in Cyprus te komen.

Kissinger verklaarde dit na de beëdiging van Jack Kubisch als Amerikaans ambassadeur in Grte-kenland. Kissinger betuigde zijn „diepe sympathie“ voor de nieuwe Griekse regering die in de plaats is gekomen van de militaire dictatuur. De mi-nister verklaarde dat de V.S. alles zullen doen wat in hun macht ligt om de regering-Karamanlis te steu-nen. De V.S., aldus Kissinger, willen de banden met Griekenland herstel-len en verdiepen.

## NOS onderzoekt kwadrafonisch zendsysteem

HILVERSUM — De NOS onder-zoekt momenteel met andere omroep-en in Europa de mogelijkheden van een nieuw, door de BBC in Londen ontwikkeld systeem voor de uitzending van kwadrafonische ra-dioprogramma's via één stereo fm-zender.

DIT DEELDE de heer H. J. van der Heiden van het NOS-laboratorium in het NOS-radioprogramma „Hobbyscoop“, dat rechtstreeks van de Pirato werd uitgezonden, mede. De heer v.d. Heiden heeft de proef-nemingen in Londen bijgewoond en zei, dat het resultaat heel accepta-bel was. Naar zijn mening bestaat de mogelijkheid, dat het systeem binnen enkele jaren in Europees verband wordt ingevoerd. Het systeem is compatibel, dat wil zeg-gen ook geschikt voor stereo- en mono-ontvangst.

HET NOS-laboratorium heeft de proefnemingen met een drie-kanalenstelsel voor kwadrafonische uitzendingen beëindigd, omdat deze methode te veel praktische proble-men aan de ontvangstzijde zou ople-veren.

en de Nuinhofstraat. Het raadsbesluit met de daarbij be-horende tekening, waarop bovenbe-doelde gebieden met rode omlijning zijn aangegeven, liggen vanaf 11 september 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage. Nuth, 9 september 1974

De Burgemeester voor-noemd,  
Drs. H. Ph. M. Schmiedding

### GEMEENTE NUTH

De Burgemeester maakt ter voldoe-ning van het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Orde-ning bekend, dat het ontwerp tot vaststelling van het bestemmings-plan „Vaersrade Zuid“ met de daar-bij behorende voorschriften vanaf 11 september 1974 gedurende een maand voor eenieder ter gemeente-secretarie, afdeling Algemene Za-ken, ter inzage ligt. Het plan heeft betrekking op een gebied dat glo-baal begrensd wordt door de Tulp-straat, Rozenstraat, Vaersdrader-weg en Op de vijf Bunder. Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit ontwerp bij de gemeenteraad schriftelijk bezwa-ren indienen.

Nuth, 9 september 1974  
De Burgemeester voor-noemd,  
Drs. H. Ph. M. Schmiedding.



Mej. G. de L. te 's-Gr. (boetiek) (21)

'Aanvankelijk leef je met zo'n boetiekje van de aanloop en mond tot mond reclame. Toen zegt iemand je moet eens wat advertenties zetten in die rubrieken van de kranten. Dat liep gelukkig Die dingen schijnen gespeld te worden. Zelfs hele oude vrienden lezen zo uit de krant dat we een zaakje geopend hadden. Adverteren, zeg ik, is kommuniseren.

Het dagblad is uw zeer communicatief  
kontaktdraad.



dd



# LEVENSLANGE GARANTIE

op zowel arbeidsloon als voorrijkosten

## BLAUPUNKT



BLAUPUNKT 'Olympic' kleurentelevisie met 7 programma-selectoren voor eenvoudige afstelling. 56 cm beeldbuis. Met TVC-Service f 2.095,- (inruil mogelijk).

**KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!**  
1½ jaar volledige garantie en daarna uitsluitend eventuele materiaalkosten dus nooit voorrijkosten of arbeidsloon!

**tvc WEJDEN**

toeslagenvrij voor het zuiden

BRUNSSUM • GELEEN • HEERLEN • KERKRADE

### LADDERS

- in iedere lengte
- verhuur en verkoop
- uit voorraad leverbaar

**Wiel Hendriks**  
STREEPERSTR. 35  
TEL. 045-313212

**SCHAESBERG**

## TE HUUR

### oud-hollands ingerichte CAFÉ-BAR

met mooie bovenwoning, gelegen te Kerkrade-West.

Direkt te aanvaarden. Overname inventaris kan gefinancierd worden.

Brieven te richten aan:  
**KONINKLIJK BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.**



**Brand's BIER**

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

## voor 300 gulden... open uw garage vanuit de auto!

u komt moegewerkt thuis in zo'n trieste herfstbui en opent dan gerieflijk vanuit uw auto de garagedeur.

u geeft 'n radiografisch kommando en de rest gaat vanzelf.

gewoon onmisbaar zo'n afstandbediening. boels heeft afstandbedieningen voor alle typen kanteldeuren.

boels is specialist in afstandbediening. vul onderstaande bon in voor nadere informatie over afstandbediening.

**ibon**

stuur mij gratis uw documentatie over

☐ elektrische afstandbediening

☐ O kanteldeuren algemeen

naam .....

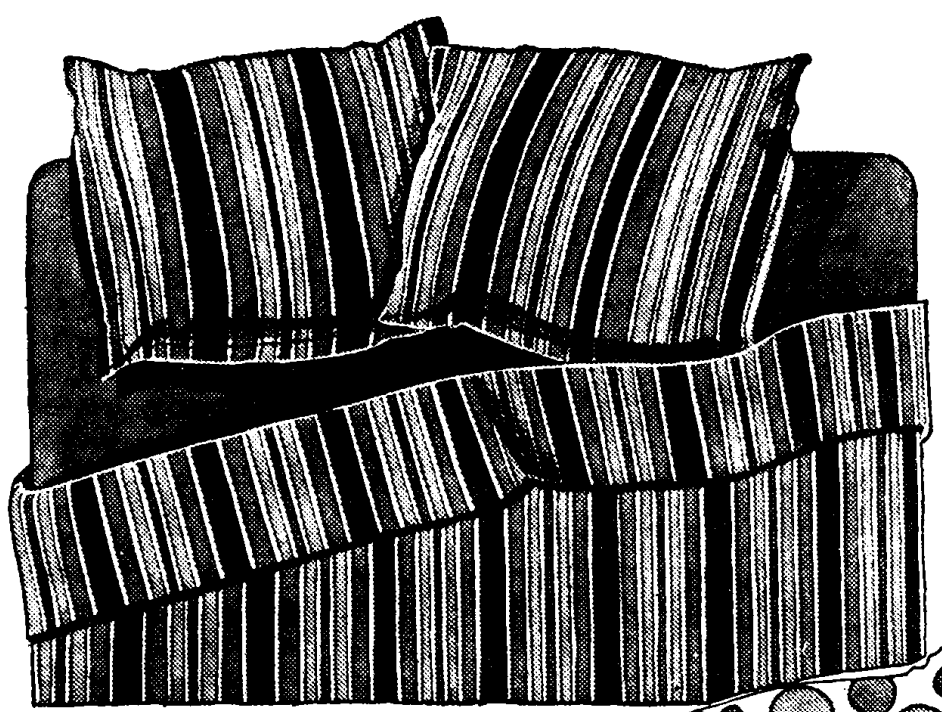
adres .....

plaats .....

**BOELS** sittard brugstraat 3, 04490-5252

# UW HUIS VOOR

### Linnengoed voor de bovenste plank



**flanelen lakens met 'n streepje**

Dubbelzijdig geruwd zijn ze, deze lakens met fraai streepdessin in 3 frisse kleurstellingen.

150x250 cm 19.95  
175x250 cm 24.95  
Bijpassende slopen 60x70 cm, per paar 13.50

Voor de mensen die het wit of uni willen houden zijn er 100% katoenen flanelen lakens, dubbelzijdig geruwd, extra lang en kleur en wascht. Maar juist dat wit of die 4 verschillende unikleuren zijn ook bij uitstek geschikt om te combineren met de strepen.

150x260 wit 18.50 uni 20.50  
180x260 wit 22.50 uni 24.95

**dekbedovertrek in de bloemetjes**

Met hun gezellige bloemetjes doen deze dekbedovertrekken van 100% katoen in 2 frisse kleuren het uitstekend in de slaapkamer.

135x200 met sloop 39.75

**hoeslakens voor het grootste gemak**

U weet het: met hoeslakens gaat het bedden opmaken in 'n handomdraai. Deze zijn van 100% katoen, krimpvrij door Sanfor en smetteloos wit van kleur.

80x190 cm of 90x190 cm 13.95

**zakdoek met pochet-cachet**

Fijne batist kwaliteit (100% katoen) met een bijzonder Italiaans dessin in bruin, bordeaux, blauw of groen.

48x48 cm 2.95

**Vendorma: bedgarnituur in z'n nopjes**

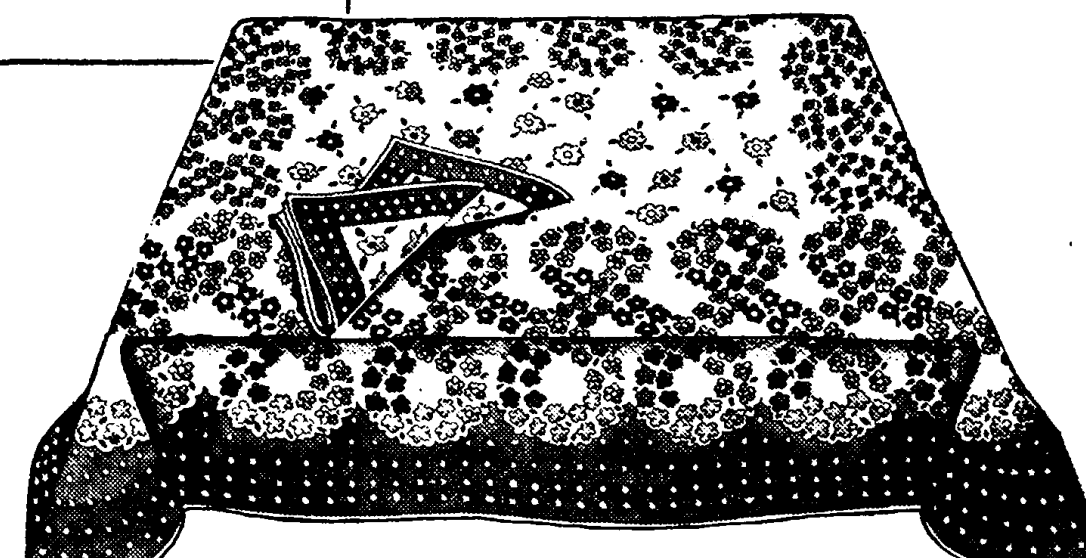
De kwaliteit (100% katoen, strijkvrij en krimpvrij) is al erg goed, maar het actuele nopdessin en de 3 sprankelende kleuren maken dit bedgarnituur tot iets heel aparts.

240x265 met 2 slopen 62.50 160x250 met 1 sloop 39.90

**baddoeken van niveau**

Geweven uit de beste 100% katoenen garens in de nieuwste dessins en kleuren. Was- en kleurecht.

60x120 14.95  
In velours 15.95



**tafelkleed in de bloemetjes**

Kleur- en wascht tafelfoed in bruin, oranje of groen dessin.

140x190 35.95  
180 rond 39.95  
Bijpassend servet 2.95

**VROOM & DREESMANN**

#### AUTO'S & MOTOREN

Diverse inruilauto's te koop aangeboden. in de prijs van f 1500,- tot f 2500,-. Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444.

Matra- Simca- Sunbeam- Chrysler-dealer.

Te k. OPEL Ascona bj. '70-71. pr. f 5500,- km.st. 50.0. Hilversumstr. 51 Heerlen.

DAF 44 '69, Daf 35 '68 f 1500,-. Vauxhall Victor '69 f 2500,-. Opel Rekord '68 f 1900,-. Kadett Special en Coupé '70 '69 en '67, Peugeot 504 type '71, Fiat 125 '69 f 1650,-. Fiat 124 f 1800,-. Fiat 850 Special '69 f 1700,-. Taunus 12M '69 f 1500,-. Inruil en financiering. Nieuwstraat 4 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf), tel. 311078.

MOTOR BMW R 500 cc z.m. '71, Jawa 350 cc '73, Ganzewide 59 Heerlerheide. 045-216475.

Te k. van part. VOLVO Amazone i.z.g.st. vr.pr. f 2500,-. Emmastraat 83 Heerlen.

Van part. te k. FORD Cortina '68. Houtmanstr. 9 Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1700, Ravensbosstr. 37 Hulsberg tel. 04405-1552.

OCCASIONS. Datsun 240 Z Sportcoupé '73, Datsun Cherry de luxe '73, Datsun 1200 de luxe '72 '73, Datsun 1400 met LPG installatie 4-drs. '72, Datsun 180 B de luxe '72, VW 1200 '70, VW 1300 '69 '70, Opel Ascona '71, Opel Kapitän '69, Ford Cortina '67, Audi 60 '69, Mercedes 220 S Automatic '65, Mercedes Bestel 206 Diesel 23.000 km gelopen '72, Bastiaans Autobedrijf Heerlen. Spoorringel 50 Datsun-Dealer.

#### BROMFIETSEN

FLORETT f 695,-. Yamaha 2400 km gel. f 1375,- m. verz. 2. Puchs f 695,- f 750,-. Maxi Puch z.g.a.n. f 490,-. 2 Vespa's Ciao f 235,-. f 395,- 6 mnd. claudesbrommers vanaf f 100,-. Grond, Schaesbergstr. 51A, Terwijnsele.

4 ZUDAPPS '70 '71 en '72 v.a. f 995,-. Piet Haan (textielzaak) Hoogstr. 98 N'hagen. tel. 311492.

Te k. ZUNDAPP br. i.z.g.st. Beekstr. 61 Schinveld.

#### ONDERWIJS

Sportinstituut A. Krystek 4e dan, nieuwe clubs in AKI-DO (zelfverdediging). Jiu-Jitsu met karate, judo en dames grondgymnastiek. Diepenbroekstr. 18, Heerlen tel. 045-719264, privé Her-togstraat 51, Heerlen. Oude prievissen.

MANNEQUIN instituut, Iris' bekend in Maastricht door zijn betere opleiding, start 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen dressmankursus in Heerlen. Oude prievissen. Ter Horst B.V. Wapen van Heerlen, Sarolea-straat. Inl. en inschrijvingen onder telef. 04402-1732, bij voorkeur na 18 uur.

Voor f 1650 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rij-leraar P. Diamant, Hom-pertsweg 17A, Schaesberg, tel. 311003.

Binnenkort aanvang DANS-LESSEN dansinstituut Betty Decker. Voor inlichtingen en inschrijving Hubertus-straat 77, Beek, tel. 04402-3273.

#### VERLOREN

Weggevoegen grijze ROOD-STAARTPEEGAAI f 100,- bel. t.b. Venweg 99 Brunssum.

#### GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen.

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdag tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 0445-6543 (2 lijnen), 's Avonds tot 9 uur 04445-7572.

le en 2e HYPOTHEEK en pers. len. voor iedereen snel geregeld. Limburgse Beleggingsassociatie, Mars-hallsingel 11, Heerlen Vrie-heide, tel. 212393 en 212097.

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of hypotheekleningen van f 1000 tot f 15000; van 12 tot 24 maanden. Zonder poespas lossen wij uw evt. lopende lening direct in. Ook 100 pct hypotheek of een 2e hyp. Bel. schrijf of kom: Bureau 'Mediair' Leyenbroekerweg 91, Sittard tel. 04490-2105.

GELDENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor le-ningen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte re-geling voor eigen huisbe-zitters. Discrete afwikkeling. Bel. of schrijf. Financie-ringskant. H. J. Raats, Wil-helminastr. 153, H'broek tel. 045-213768.

PERS. LENINGEN en fi-nancieringen binnen 24 uur geregeld. Geen kosten. Dis-crete afhandeling. BW. Hoofdstr. 9 Amstenrade tel. 04492-1301.

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto, vaste wanden, geen tentdoek of tent op 2 wielen v.a. f 2975,-. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes enz. x

SCHULDEN. In betalings-moelijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden, kunnen zich ter voorkoming van faillissement (verdere) ge-rechtelijke acties enz., voor de regeling van hun schul-den wenden tot het L.A.M., x dat erkenning medewerking heeft van vele banken, vrij-wel het gehele bedrijfsleven en hen die zich (gerechte-lijk) belasten met de infor-dering van schuldposten. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand, Kon. Emma-laan 18 te Bussum tel. 02159-16903. Geen behande-lingskosten. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis eer nieuwe of gebruikte sta- of TOUR-CARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans, gratis trans-port en fin. mog. ook zon-der eigen geld. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 76, Amsten-rade, tel. 04492-1860 bgs 1213.

Te koop VOUWCARAVAN type Klippekreutzer, vaste prijs f 1600,-. Tel. 04447-1943 b.g.g. 045-710500.

Koop nu uw sta- toer- en VOUWCARAVAN nog aan de oude prijs. Zonder inruil 10% korting. Te verwachten prijsverhoging tot 30%. Dealer van Meibro. Fleetwind, Atalanta, Tornline en Euro-camper. Inruil en financ. tot 60 mnd. mogelijk. Caravan-bedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. b.g.g. 04447-1943.

Te k. CARAVAN m. Sprite VI. m. buitentent. J. Steen-straat 16 Mezenbroek-Heer-len.

BOOT te koop D. cruiser, lengte 5,50 mtr. br. 2,10 mtr. merk Vega, type Bonanza-kajuit, 5 slaapp., met alle acc's, met 8 p.k. Johnson motor, 2 mnd. oud, boot 1 m. trailer en dekzeil. Finan-ciering mog. Tel. 04447-1943 b.g.g. 045-710500.

Te k. ZWEMBAD 6 x 4 mtr. Kompl. m. filterinstallatie. Tevens 5-pers. caravan. -Kerkr. 56, N'hagen.

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigan, echt iets voor trekkers, in 2 minuten op-gezet. Alpenkreutzer en Ta-go Hoofddealer voor Lim-burg: Camping-Cars Rid-derbeek, Einderstraat 42 tel. 045-211638, Heerlen (Nrd) H. de Vries Verwarme show-room t.o. de Sporthal Va-renbeuk.

#### LANDBOUW

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en x wol. P. J. van Ham Valken-burgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563.

#### VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhan-wagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwa-gens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088.

Te h. OPSLAGRUIMTE voor caravans en boten. Mi-chiels Houstraat 32 Gre-xvenbicht, tel. 228.

#### DIVERSEN

TV-ANTENNE geschikt voor kleurentelevisie f 240,-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka-Antennebouw, tel. 045-714261.

Meubelen totterien vr. vrijbl. prijsopk. STOF-FEERDERIJ J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756.

Rijtuigenverhuur La Diligence voor Bruiloften, Jubilea, Reclame, etc. Zandweg 179 - Heerlen telefoon 045-412629 x

#### ERVAREN TYPISTES

voor hele dagen boven 18 jaar van 9-5 uur

**BEL SNEL typsoos**

UITZENDE ORGANISATIE

Heerlen: Schoolstraat 13, tel. 045-71.64.01 x

#### EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

## COMPUTER-PROGRAMMEUR

Salaris: f 1500,- f 2500.

Leergangen te Heerlen, Nijmegen, Tilburg.

Vooropleiding: Havo - Mavo of gelijk-waardig. Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar win-nen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd op-sturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S., Passage 4-10, Heerlen.

Telefoonnummer 045-710446.

Naam: ..... leeft: .....

Adres: ..... Opl: .....

Woonplaats: ..... LD



# **KOOPKAAS** **40<sup>ct</sup>** **korting op** **jonge Campina-kaas.**



**Smulkans voor kaas-liefhebbers.**

Dit is uw kans om te smullen. Nu van frisse jonge kaas. Neemt u 't er maar lekker van. 't Zijn de heerlijkste kazen die er zijn: Campina kazen! Behalve jonge is er ook oude, komijne-, belegen-, extra belegen- en jong belegen Campina Kaas! Met garantie-dagstempel, dus gegarandeerd vers!

**campina kaas kan altijd... dat's goeie**

**campina**

MELKVARIAITES

**natuurlijk lekker**

Deze aanbieding is geldig van 9 t/m 21 september 1974.



**lekker hoor**

Daar hou ik nou van: ander jasje aan, andere dingen doen. Wat rommelen buiten, of iets maken. Rustig aan, lekker genieten van een sjekkie, Van Nelle,

**de echte zware van de weduwe**

**NINELLE**

ware shag

SPECIAL QUALITY

ROTTERDAM

Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:

**Basiskursus Elektronika**

Aparte groepen naar vooropleiding L.O., L.T.S., Mavo en V.E.V.-monteur, hierna de volgende opleidingen:

- Toegespaste Elektronika
- Industriële Elektronika
- Radio- en T.V.-specialist
- Elektronika-monteur NERG
- Middelbaar Elektronika Technicus NERG

Kursusplaatsen: Hoensbroek, Sittard, Heerlen. Start: oktober.

PIEK-opleidingen, Marktstraat 13, Hoensbroek. Inlichtingen en prospectusaanvraag: tel. 0445-5948

**DOOR INRUIL OP DAF VERKREGEN:**

DAF 66 luxe, wit, 1973  
DAF 66 luxe, beige, 1973  
DAF 66 super luxe, groen, 1973  
DAF 55 luxe, wit, 1973  
DAF 55 luxe, wit, 1972  
DAF 55 luxe, wit, 1971  
DAF 55 luxe, groen, 1968  
DAF 44 luxe, rood, 1972  
DAF 44 luxe, groen, 1969  
2x DAF 44 luxe, wit en beige, 1968  
DAF 33 luxe, groen, 1969  
DAF 43, groen, 1968  
FIAT 850 automatic, rood, 1969

Ook zaterdag de gehele dag geopend. Inruil en financiering tot 36 maanden mogelijk.

Alle auto's worden met Veilig Verkeer-inspectierapport en 3 maanden DAF-BOVAG-garantie afgeleverd bij de

**AUTOMOBIELMIJ. CHARLES FEYTS B.V.**

Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

**Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie (S.P.D.)**

De nieuwe opleidingen beginnen

in HEERLEN op dinsdag 10 september 1974 te 18.45 uur in het Grotiuscollege, Akerstraat 117;

in ROERMOND op donderdag 12 september 1974 te 18.45 uur in de Lindanusschool, Roersingel 28.

Nadere informatie worden verstrekt door

**DE LIMBURGE S.P.D.-M.O. CURSUS**

Postbus 108 — Telefoon 04406-13264 Valkenburg

**Uw meubels weer als nieuw bekleed!**

zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!

**H.J. Savelsberg**

EINDERSTRAAT 112  
tel. 2189, KERKRADE

**DAKDEKKERS-BEDRIJF**

Midden-Limburg biedt zich aan voor alle dakwerkzaamheden voor groot en klein, ook voor particulieren.

Wij werken onder zeer gunstige voorwaarden en garantie.

Telefoon 04750-14188.

**Te koop in de omgeving van Maastricht**

**BENZINEVERKOOP**

met garage, verkoopruimte, ruime parkeerplaats en vrijstaand woonhuis. Opp. grond 5000 m<sup>2</sup>. Ouderdom opstellen 5 jaar.

Vrij te aanvaarden zonder enige verplichting tegenover een benzinemij. — Prijs / 233.000,—.

Te bevr.

**Makelaardij Heuts,**

NUTH, TEL. 04447-2550, na 18 uur 2316.

**R.K. Middelbare Technische School**

KASTEEL HILLENRAEDTSTRAAT 1, ROERMOND, TEL. 04750-22093

Voor directe indiensttreding (23 september a.s.) wordt gevraagd

**EEN LERAAR WERKTUIGBOUWKUNDE**

voor 12 lessen vaktheorie per week, ter vervanging van een zieke collega.

Sollicitaties te richten aan de secretaris van het schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, Roermond. Inlichtingen verstrekt de directeur.

**Trekking loterij t.b.v. Missie Paters Ongeschoede Karmelieten in Brazilië.**

Toestemming werd verleend door B. en W. van Geleen d.d. 1 februari 1974. Kenmerk T 8113.

1<sup>ste</sup> prijs lotnummer 6012  
2<sup>de</sup> prijs lotnummer 7477  
3<sup>de</sup> prijs lotnummer 18538

Overige prijzen vielen op de volgende lotnummers:

919 - 15427 - 1345 - 7983 - 3925 - 21494 - 9291 - 16478 - 16810 - 20078 - 23886 - 18549 - 19301 - 21760 - 18108 - 5481 - 20999 - 18488 - 8918 - 22089 - 19153 - 19560 - 22100 - 15753 - 18418 - 23240 - 15105 - 16276 - 1782 - 22853 - 15663 - 20328 - 21479 - 23965 - 8451 - 18441 - 23334.

Winnend lotnummer opsturen naar missieprocurer, Rijksweg N. 35 te Geleen.

De ontvangst wordt de prijs U thuis bezorgd.

**holland-markiezen**

Jalouzieën - Rolgordijnen - Vouwdeuren. Zonneschermen - Markiezen - Rolluiken - Levering en montage onder volledige garantie. Tevens alle soorten ladders en steigers. Dagelijks demonstratie in onze showroom.

**AKERSTRAAT 16, HEERLEN - Tel. 711615**

# Voor actieve ondernemers liggen grote kansen in het nieuwe **Makado Center Beek**

U bent hartelijk welkom bij de

**EXTRA PRESENTATIE**

in woord en beeld

van dit shopping-center op

**DONDERDAG 12 SEPTEMBER 1974**

in het Parkhotel te Beek (L.).

**Aanvang: 20.30 uur.**

Ook kunt U dagelijks (behalve op maandag) inlichtingen krijgen in ons informatiecentrum, gevestigd in het center.

**dk**

**PROJECT-BUREAU DE KANT B.V.**

Gildemeestersplein 298, Arnhem. Tel. 085-629056.

**DE VLEESCHHOUWERS**


uw ouderwetsche slager

Geldig t/m woensdag a.s.

<b>Magere runderlappen</b> 500 gram, nu <b>5.25</b>	<b>Mals hachérvlees</b> 500 gram, nu <b>3.95</b>	<b>Biefstuk tartaar</b> 3 stuks, nu <b>1.98</b>
<b>Hamburgers of Gelderse schijven</b> 5 stuks, nu <b>2.95</b>	<b>Magere varkenslappen</b> 500 gram, nu <b>3.95</b>	<b>Magere speklappen</b> 500 gram, nu <b>1.99</b>

**VROOM DREESMANN**





Veel  
nieuws ziet  
U het eerst  
bij Kapé

ZOJUIST ONTVANGEN  
DE NIEUWSTE MODESTOF

**Weefjersey**

Soepelvallende stof  
in brede moderne dessins.

90 cm breed  
per meter **7.95**

als U weten wilt hoe de nieuwste  
modestoffen er uit zien, bezoek  
dan onze stoffenafdeling.

*U vindt bij ons nouveautés  
uit binnen- en buitenland.*

Keuze uit meer dan 200 soorten,  
tegen betaalbare prijzen.

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

**Kapé**

HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening.

**REISBURO VAN HULST** zorgt ook  
voor U in het naseizoen !

Alle genoemde vluchten vertrekken en keren  
terug op Beek !

a. **TUNESIë**,  
het heerlijke nieuwe vakantie-land, speciaal voor U vanaf Beek  
op 7 en 14 oktober.  
1, 2 en 3 weken mogelijk en ..... / 75,- korting.

b. **COSTA BRAVA**,  
een weekje zon tussendoor, voor weinig geld. Op 5 oktober 8 dagen  
in een goed driersterrenhotel, inclusief alle toeslagen.  
Dus totaalprijs ..... / 365,-

c. **MALLORCA**  
zonnig tot ver in de herfst. Speciaal voor de herfstvakantie  
19 oktober 8 dagen. Diverse hotels mogelijk. Neem een extra  
weekje met de kinderen. .... / 365,-

d. **OVERWINTEREN** af Beek ?  
Dat is nu voor het eerst mogelijk en wel van 3 januari tot  
29 maart, 86 dagen naar de Costa Blanca-Benidorm. Voor de prijs  
moet U het niet te laten. Reeds voor / 710,- en als U het apparte-  
ment voor 4 personen neemt, betaalt U slechts / 420,- p.p.

**MAAK GEBRUIK VAN DEZE EXTRA REIZEN. RESERVEER ECHTER  
SNEL EN HAAL GRATIS INLICHTINGEN BIJ:**

**REISBUREAU VAN HULST**

MAASTRICHT  
Grote Staat 21  
tel. 043-16996\*

HEERLEN  
Oranje Nassaustraat 15  
tel. 045-715555

**scherpe prijzen voor  
ftrato-kwaliteit**



PHILIPS KLEUREN TV  
MET VOLLEDIGE GARAN-  
TIE

- \* 3 jaar garantie op arbeids-  
loon
- \* 3 jaar garantie op voor-  
rijkosten
- \* 3 jaar garantie op beeldbuis

GROOTBEELD TV ZWART-WIT REEDS VANAF 498,-



PHILIPS BANDRECORDER  
N 4414

Hi-fi stereo ook als deck te gebrui-  
ken.

2 snelheden, 4 sporen, 3 motoren  
Frequentiebereik 30-23000 Herz.  
Met alle toebehoren van 1055,-  
voor 869,-



PHILIPS HI-FI STEREO COMBINATIE MET PLATENSPELER

2 x 18 watt; FM, 2 midden-, lange- en kortegolf. 5 FM voorkeuzenders.  
Mogelijkheid voor stereo 4. Platenspeler met magneto-dynamisch element  
(GP-400). van 1295,- nu 1095,-

**MATH. VONDENHOFF**

St. Pieterstraat 34 KERKRADE  
Kerkraaderweg 21 HEERLEN

# Dat is een heel ander gevoel dan ik gewend was.



Werkelijk, sinds vanochtend  
realiseer ik me voor het eerst  
wat voor gevoel het is om echt  
glad geschoren te zijn.

Die nieuwe Philishave  
90 Super scheert gewoon een  
stuk gladder, soepeler, sneller,  
omdat de drie verende scheer-  
koppen nu elk maar liefst  
90 sleuven hebben. Dat zijn  
er maar even 30 per scheerkop  
meer! En schrijnen is er niet  
bij. Dat moet je gevoeld hebben  
om te weten, hoe geweldig 't is.  
Probeer 'm zelf.

**PHILIPS**

Maak ook het gebaar van de tevreden driekop-scheerder.

## Je moet 'm voelen

de nieuwe Philishave 90 Super.

**Velours Look**

Zeer groot dit seizoen. Zacht, soepel velours be-  
drukt met grote bloemen uit Oma's tijd. Mooi. En  
ideaal materiaal voor pantalons, rokken, over-  
gooiers.

In uw warenhuis: exclusief voor ons bedrukt tin-  
neroy, 90 cm breed, tijdens de showdagen  
per meter 12.95  
Bedrukt fluweel, 90 cm 29.95

**Gewoon  
te koop:  
de stoffen die  
't dit najaar  
gaan maken**

**Ellis Faber presenteert  
stoffenflitsen**  
Op dinsdag 10 en  
woensdag 11 september  
a.s. in onze vestiging  
Heerlen, 1e etage.  
Op donderdag 12 en  
vrijdag 13 september a.s.  
in onze vestiging Sittard,  
1e etage.

**Fun Fur  
Look**

Het bijna-bont. Een jonge  
stof, geknipt voor coates,  
blouses en pikante garne-  
ringen. In de meest briljante  
tinten, 145 cm breed, per  
meter 19.95

**Nostalgische  
Look**

De naam zegt 't al. Uw waren-  
huis brengt u terug in de ele-  
gante dertiger jaren met de  
vrouwelijke stof mousseline in  
geraffineerde bloemdessins.  
Moeiteloos te verwerken, makke-  
lijk te wassen. Voor rokken,  
blouses, japonnen en en-  
sembles, 90 cm breed,  
per meter 9.50

**VROOM DREESMANN**

\* De afgebeelde modellen zijn gebaseerd op Simplicity knippatronen.



# Limburgs Dagblad

Maandag 9 september 1974



## Verdiende 2-1 zege over Go Ahead Eagles

• Eagles-doelman Henny Spijkermann raakte in de elfde minuut geblesseerd. Bij een voorzet van Jo Körver kwam de bal zo ongelukkig op de linkerpink terecht dat hij uit de kom schoot. Met een van pijn vertrokken gezicht wachtte hij op de arts, die het euvel snel verhielp. Van verder spelen was uiteraard geen sprake meer.



• Willy Brokamp bekroonde zijn debuut in het Ajax-elftal met een schitterend doelpunt, de basis waarop Ajax vervolgens zijn zege op NAC (verder) bouwde. Blij stak „De Witte” zijn armen in de lucht. In de tweede helft werd hij door Arno Steffenhagen vervangen.

Zie sport 2

# Roda JC hield voorsprong vast

door Jo Jeurissen

KERKRADE — „In wezen is de competitie voor ons nu pas begonnen”, reageerde Roda JC-trainer Bert Jacobs na afloop van het met 2-1 gewonnen duel tegen Go Ahead Eagles, „de nederlaag tegen Feijenoord was ingecalculeerd maar op eigen veld mogen we geen punten verspelen. Zo’n eerste thuiswedstrijd is overigens altijd moeilijk. Je wilt gewoon die twee punten pakken en dan kan het wel eens gebeuren dat het spel er minder fraai op wordt. De jongens hadden nog te veel problemen met het handhaven van de 2-0 voorsprong.

Vorig seizoen werd in zo’n situatie het accent fors op de verdediging gelegd. Dat willen we nu niet meer, maar het is nog even wennen. Straks zal alles volgens een bepaald stramien moeten lopen en dan gaat het vanzelf beter”.

Het duurde erg lang voordat trainer Jan Notermans de Eagles-kleedkamer uitkwam. Hij had graag een puntje mee naar Deventer genomen, „want”, zo zei hij, „we hebben de komende weken een zwaar programma voor de boeg en voor een jonge ploeg kan dat funest zijn. Een gelijkspel zou mijns inziens de verhouding in het veld beter hebben weergegeven”.

De zege van Roda JC was zonder meer verdiend. De hoge voorzetten op het hoofd van Dick Nanninga, de individuele acties van Jo Körver en de passes van de uitblinkende Steen Ziegler vormden een voortdurend gevaar voor de Deventenaren. Geestman bleek niet in staat de donkere, lange spits Nanninga aan banden te kunnen leggen. In de tweede helft kwam het aanvallend concept van Bert Jacobs er niet helemaal meer uit. De Eagles stormden met vier, vijf aanvallers op het doel van Geilman af en Roda JC had er moeite mee. Maar vooral Jos Dijkstra en John Pfeiffer hielden het hoofd koel. Roda JC zocht naar de juiste tegenaanval maar kwam er niet helemaal uit. En de Eagles bleven komen. Te massaal vond Jan Notermans: „Dat was een tactische blunder van ons. We speelden in de

tweede helft te offensief. Een afgeslagen aanval betekent dan meteen gevaar voor eigen doel. Nee, het was niet de juiste methode om Roda JC onder druk te zetten”.

### Pink uit kom

In de elfde minuut raakte doelman Henny Spijkermann geblesseerd. Een pink schoot uit de kom en verder spelen was onmogelijk. „Die zijn we minstens veertien dagen kwijt”, stelde Jan Notermans. Hij werd verdienstelijk vervangen door Rijkens die pas hersteld was van een hersenschudding.

De openingstreffer van Roda JC dit seizoen had niet mooier kunnen zijn. Steen Ziegler kopte in de dertigste minuut de bal voor de voeten van de aanstormende Jo Körver die van ongeveer 35 meter afstand de bal ineens in de touwen joeg. Een echt „Whoem”-doelpunt. De vreugde kon niet op toen Dick Nanninga tien minuten later een doorkopbal van Gerrie de Goede van dichtbij langs Rijkens joeg.

De enige tegentreffer viel kort daarna toen de hele verdediging zich verkeek op een voorzet van van Loon. De bal „viel” op het hoofd



van de Winkel die het leer tot zijn eigen verbazing in het doel zag verdwijnen. Bram Geilman over deze situatie: „Toen die voorzet kwam, schreeuwde ik tegen de verdedigers: Laat maar lopen. Maar zij maakten geen vrije baan. Daardoor moest ik om ze heen en kreeg ik de bal niet meer te pakken. Als we wat meer ingespeeld raken komt dat natuurlijk niet meer voor”.

Na rust hebben beide ploegen nog kansen gehad om iets aan de score te doen. Twee doelpunten van de Eagles werden terecht afgekeurd. Een treffer maakte Ad van der Ley met de vuist en de andere werd bij een indirecte vrije trap door van Marwijk ineens ingeschoten.

De enige die bij Roda JC echt uit de toon viel was Gerrie de Goede. Hij werd een kwartier voor het einde vervangen door Stanly Bish.

• Spits Dick Nanninga duikt tevergeefs tussen een Eagles-verdediger en doelman Rijkens in. De keeper heeft de bal al te pakken. Gerrie de Goede (geheel links) en Meuser (geheel rechts) volgen de actie met aandacht. Nanninga vormde voortdurend gevaar voor de Deventenaren en vrijwel alle Roda JC-aanvallers liepen via zijn hoofd. „Hij heeft wel wat mogelijkheden met zijn koppie”, zegt Bert Jacobs.

BERT JACOBS:  
„FC Utrecht  
is zo bang!”

KERKRADE — De eerste competitiezege bracht uiteraard veel vreugde in de harten van Roda JC. Trainer Bert Jacobs: „Er is nog voldoende over om te verbeteren. Als je de topclub van het zuiden wilt worden moet er nog vaker gewonnen worden. FC Utrecht heeft vandaag al spionnen gestuurd om te weten te komen hoe ze thuis moeten spelen. Ze zijn zo bang, dat heb ik al gemerkt!”

Geen reclame  
op trainings-  
pakken

KERKRADE — Roda JC verscheen zonder reclame op de trainingspakken. Dit in tegenstelling tot de meeste andere clubs in de eredivisie. Manager Hans Coerver hierover: „We hebben getracht bedrijven en zaken te interesseren, maar het is ons niet gelukt met een sponsor tot een accordé te komen. We blijven zoeken.”

## Onenigheid Prauser- Blotenberg

VENLO — Tweede helft Limburgse derby FC VVV-Fortuna SC. Uwe Blotenberg liep fel in op keeper Eddy Sobczak. Te fel, naar de mening van Blotenbergs ploegmakker Peter Prauser. Peter kapittelde Blotenberg op niet mis te verstane wijze. Blotenberg verdroeg de 'correctie' van Prauser nauwelijks. De onvriendelijkheid tussen beide Fortuna SC-ers bleef voor niemand verborgen.

Trainer Cor Brom: „Dat mag natuurlijk nooit. Ik zal met beide mannen een hartig woordje praten”.

(Zie sport 3)

### Opstellingen

Roda JC: Geilman - Broeks, Dijkstra, Pfeiffer, Blatter. Advocaat. Meuser, De Goede (75e min. Bish) Ziegler, Nanninga, Körver.

GA Eagles: Spijkermann (1e min. Rijkens) - Warnas, Van Loon (57e min. Bakker), Geestman, Strijdeven, Arntz, Oude Wesselink, Van der Ley, De Winkel, Van Deinsen en Van Marwijk.

### Scoreverloop

Roda JC—GA Eagles 2-1 (2-1). 30e min. Körver 1-0; 40e min. Nanninga 2-0; 41e min. De Winkel 2-1. Scheidsrechter De Bruin. Toeschouwers 9000. Gele kaart voor Van Loon na een harde actie tegen Jo Körver.

### Eredivisie

Ajax	2	2	0	0	4	6-1
PSV	2	2	0	0	4	6-3
FC Twente	2	1	1	0	3	4-0
De Graafschap	2	1	1	0	3	2-1
Telstar	2	1	1	0	3	2-1
Feyenoord	2	1	0	1	2	6-3
FC Amsterdam	2	0	2	0	2	2-2
AZ'67	2	1	0	1	2	1-1
FC Den Haag	2	0	2	0	2	0-0
FC Utrecht	2	0	2	0	2	1-1
Roda JC	2	1	0	1	2	2-5
Sparta	1	0	1	0	1	0-0
Wageningen	2	0	1	1	1	1-2
Go Ahead E.	2	0	1	1	1	2-3
Excelsior	2	0	1	1	1	0-2
Haarlem	2	0	1	1	1	1-5
FC Utrecht-Roda JC	1	0	0	1	0	1-3
NAC	2	0	0	2	0	1-5

Sparta-MVV	afg.
Excelsior-FC Den Haag	0-0
NAC-Ajax	1-4
Wageningen-De Graafschap	1-1
Telstar-AZ'67	1-0
FC Twente-Haarlem	4-0
FC Amsterdam-FC Utrecht	1-1
Roda JC-Go Ahead Eagles	2-1
PSV-Feyenoord	3-2

### Programma voor zondag:

Sparta-PSV (zat. 14/9)
MVV-Excelsior
FC Den Haag-NAC
Ajax-Wageningen (zat. 14/9)
De Graafschap-Telstar
AZ'67-FC Twente
Haarlem-FC Amsterdam
FC Utrecht-Roda JC
Go Ahead Eagles-Feyenoord

## Leo Canjels zag Sjöberg

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — MVV-trainer Leo Canjels is ietwat teleurgesteld van zijn spionnagereis naar Zweden (teruggekeerd. Hij zag in ongunstige weersomstandigheden (regen, wind) een „bar slechte wedstrijd” tussen Malmö FF-AIK. Vanavond brengt hij de Commissie van Toezicht verslag uit van zijn bevindingen.

Na deze bespreking is het niet uitgesloten dat Malmö-speler Thomas Sjöberg een tweede maal geobserveerd zal worden (donderdag even tuel tijdens Landskrona-Malmö FF). In de marge van mogelijke buitenlandse versterking (Canjels: „Een goede spits uit Nederland is voor ons een onhaalbare kaart”) richt MVV toch ook het oog op enkele nationale kandidaten. Dit laatste facet vormt vanavond eveneens een punt van bespreking.

Canjels over Thomas Sjöberg: „De man had het erg moeilijk. Constant stonden er twee tegenstanders op zijn voeten te dansen. Ik heb goede dingen van hem gezien, maar te weinig in aantal. Hij is snel, trapt links en rechts behoorlijk, maar bleek zwak in de lucht. Ook zijn terugverdedigen was niet zoals het zijn moest. Ik had de indruk dat Sjöberg een offday had”.

Zaterdagmiddag stond MVV op het

punt vanuit Maastricht naar Rotterdam te vertrekken toen de telefonische indicatie kwam dat de wedstrijd tegen Sparta zou worden afgelast. De jonge grasmat op Spangen stond blank. Canjels: „Toen het eenmaal vast stond dat de zaak geen doorgang zou vinden, hebben we gedurende ongeveer een uur een onderling partijje gespeeld. Wij zijn er flink tegenaan gegaan....”

(ADVERTENTIE)

uw  
**PEUGEOT**

dealer is:

AUTOMOBIELBEDRIJF

**NEFKENS b.v.**

**HEERLEN**

Met méér dan 40 jaar

Peugeot-ervaring.

Vertrouwd kopen — vertrouwde service  
Schelsberg 126-130, tel. verkoop 045-713513  
Parallelweg 7, tel. 045-713536  
Service- en onderhoudsafspraken op beide adressen.



# Overwinning op Feyenoord bewijst

# PSV gaat meetellen

door George Taylor

EINDHOVEN — Geen groots, maar wel spectaculair, spannend en keihard voetbal. Dit is 'in a nutshell' PSV-Feyenoord, waarin PSV niet alleen door de 3-2-overwinning, maar ook door de mentaal zeer goede instelling bewees dit seizoen ernstig mee te willen dingen naar de vaderlandse voetbaltitel.

Trainer Kees Rijvers was een tevreden man. Allereerst door de twee kostbare punten, die zijn spelers op Feyenoord pakte, maar ook, omdat de nogal vervelende situatie ten aanzien van het niet beschikbaar stellen van PSV-spelers voor het Nederlands elftal in het duel tegen Zweden, geen nadelige invloed bleek te hebben gehad. Integendeel, PSV was zeer gemotiveerd. De spelers hadden het door trainer Rijvers voorgestelde trainingskamp („om wat bij te komen van de schrik“) van de hand gewezen en hadden zich thuis voorbereid op een wijze, die iedereen ontzag afdwong.

## Genoten

Het publiek heeft met volle teugen genoten. Manlijk voetbal, een strafschop, veel spectaculaire momenten aan beide zijden, grandozies missers (bijv. René v.d. Kerkhof, die na rust bij de stand 2-2 vlak voor het verlaten Feyenoorddoel over de bal heenmaakte) prachtig aanvalsplan en een inzet van beide teams, die alleen maar bewondering afdwong.

PSV won verdiend. Het nam driemaal een voorsprong en was vooral voor rust de sterkste ploeg. Edström, Van der Kuyl en Van Kraay speelden voortreffelijk. Feyenoord kon pas greep op het middenveld krijgen, toen Van Hanegem, die in de eerste helft niet was opgesteld omdat hij zich tijdens de warming-up vlak voor de wedstrijd, niet fit voelde, toch op het tapijt verscheen en zich actief met de opbouw van de Rotterdamse attacks ging bemoeien. Tweemaal nam PSV een voorsprong, tweemaal maakte Feyenoord gelijk uit vrije trappen. Het derde en beslissende doelpunt scoorde Edström (de Zweed verrichtte daarmee de hattrick) uit een strafschop.

## „Wij ook“

Feyenoordtrainer Coerver: „Die strafschop van Van Daele tegen René v.d. Kerkhof. Allez. Maar dan had de scheidsrechter ons

ook een penalty moeten geven, toen Kristensen onderuit werd gehaald.“ Reël was de Feyenoord-trainer, toen hij volmondig toegaf, dat PSV de overwinning vooral door het goede spel in de laatste twintig minuten (na het derde doelpunt) verdiende. PSV had trouwens ook al voor de rust het spel beheerst.

Het bleek van stond af aan, dat Ramljak, die Edström moest bewaken, handen en voeten nodig had om de lange Zweedse PSV'er van de bal af te houden.

„Na elk duel“ zei PSV-trainer Rijvers, „ben ik blij, als Edström er weer zonder blessures doorheen is gekomen. Die man houdt men in de lucht praktisch niet van de bal af en dan grijpt men zoals Ramljak naar ongeoorloofde middelen“. Veel heeft Ramljak daar niet aan gehad. Zijn directe tegenstander scoorde driemaal...

De basis voor de Feyenoord-nederlaag werd reeds in de eerste fase gelegd. PSV groeide namelijk met de minuut toen bleek, dat het Feyenoorddoel schoof (1-0). Het zelfvertrouwen groeide nog meer, toen bleek, dat de PSV-ers in de meeste persoonlijke duels de Feyenoordsterren niet uit de weg behoefden te gaan. Zelfs de teleurstelling van een onverwachte gelijkmaker werd verwerkt. Die gelijkmaker scoorde De Jong uit een vrije trap. Ressel wipte de bal op en iemand zag de bal voordat deze tegen het net sloeg (1-1).

## Te laat

Tien minuten voor rust klapte de Feyenoordbuitenspelval te laat dicht. René v.d. Kerkhof sprintte snel naar voren, bereikte de bal vlak voor de outlijn, trok voor en Edström — boven alles uitlopend — kopte onhoudbaar in (2-

1). Na rust trok Feyenoord fel van leer. Met Van Hanegem en later ook Schoenmaker (Vos en Christensen vielen uit) werd het middenveld bezet. PSV moest terug, begon „achter“ dekingsfouten te maken, waardoor De Jong na zes minuten andermaal gelijk kon maken. Van Hanegem nam een vrije trap. De Jong draaide zich in een „klein muurtje“ om en keeg de bal heel zachtjes, maar precies buiten bereik van doelman Van Beveren in het doel (2-2).

Tot veler verbazing ging PSV niet ten onder in de beslissende slag. Het heroerde het middenveld, het „nam“ het harder worden de Feyenoord-voetbal, dat Olsen op een gele kaart kwam te staan, toen deze Edström vloerde — Hetzelfde overkwam Van Hanegem bij een — zo noemt men het tegenwoordig — professionele „foul“ tegen Van der Kuyl, wiens revanche eveneens met „geel“ werd gehonoreerd.

## Strafschop

En toen was er die strafschop. Van Daele vloerde René v.d. Kerkhof zo duidelijk, dat scheidsrechter Coerver geen enkele moeite had om naar de stip te wijzen. Edström voltrok het vonnis (3-2).

De resterende twintig minuten waren voor PSV. De Eindhovenaren beheersten de wedstrijd en speelden kalm en rustig naar het einde. PSV had zelfs met 4-2 kunnen winnen, als René v.d. Kerkhof voor open doel niet als een beginnende over de bal had getrap. Maar dat mocht de PSV-pret niet drukken. Trainer Rijvers: „Belangrijk punt. We pikten vier punten uit twee duels, die vorig jaar verloren gingen. En het publiek heeft alles gehad wat het wil hebben. Het initiatief, dat we als thuis spelende club hebben genomen, is beloofd.“

Een wat ontevreden Willem van Hanegem na afloop: „Die grensrechter, die niet voor buitenspel vlugde bij het tweede PSV-doelpunt, mag bij ons in de metro vlaggen, als de trein eraan komt“....



Edström van PSV, hoog opspringend in duel met Feyenoord-doelman Trettel. De Zweedse Eindhovenenaar scoorde driemaal. Hij was slechts met „fouls“ te stoppen.

## WEER POOLSE NEDERLAAG

## Toto Lotto

DEN HAAG — Een juist ingevulde kolom van Sporttoto 2 ziet er als volgt uit:

1 3 2 1 1 3 1 1 2 1 1 1

HAMBURG — De winnende getallen in de Duitse lotto zijn:

3 8 15 22 23 27

Reserve getal 16.

DEN HAAG — De winnende cijfers van de tweede Nederlandse lotto zijn:

4 - 7 - 10 - 22 - 28 - 33. Reservegetal 29.

Met een vrijwel gelijk gebleven aantal deelnemers — vorige week waren er een kleine 1400 meer — is de inleg in de lotto met bijna de helft gestegen. Tegen een inbreng van ruim 1,2 miljoen gulden vorige week, staat een inleg van ruim 1,8 miljoen voor de lotto van dit weekinde. Het prijzenbedrag groeide van 578.851 gulden tot 922.609 gulden.

De cijfers van lotto nr 2 zijn: 577.459 deelnemers zorgden voor een inleg van 1.857.935 gulden. Het prijzenbedrag is f 922.609. De prijzen zijn: eerste prijs (inclusief jackpot) 348.971; tweede prijs: 88.252; derde prijs: 132.378; vierde en vijfde prijs: 176.503.

De getallen van de tweede lotto zijn: aantal deelnemers 305.104, inleg 770.524 en prijzenbedrag f 365.999. De prijzen zijn: eerste prijs 146.400, tweede prijs 91.500 en derde prijs f 128.100. Er hebben zich al 25 deelnemers aangemeld met dertien goed.

Willy Brokamp en Piet Keizer: impulsen

## Ajax draaide vlot over NAC heen: 4-1

Van onze speciale verslaggever

BREDA — Omringd door tientallen fans verliet Willy Brokamp het NAC-stadion Brokamp legde tijdens zijn eerste optreden in het Ajax-elftal met een schitterende treffer de basis voor de 4-1-overwinning op NAC. Brokamp is duidelijk een aanwinst gebleken voor de Amsterdammers.

Hij was niet alleen de maker van het eerste doelpunt, maar bleek zich bovendien goed aan te kunnen passen aan het spel der overige Ajaxleden. Nu had Brokamp het wel getroffen, want Ajax was geen schaduw van de ploeg die vorige week met slaapverwekkend voetbal in De Meer, Excelsior met 2-0 aan de kant schoof. Ajax draaide — hoewel het nog lang niet aan een topvorm toe is — veel vlotter. Er zat veel beweging in het elftal en met de opkomende Krol en Van Dord bewees Ajax dat het weer naar het speltype toe wil waarin het hele elftal glanzende acties succesvol kan afronden.

Ajax heeft spelers van het type Brokamp hard nodig. Ajax-manager Kraay: „Spelers als Keizer en Brokamp zijn erg sterk aan de bal en kunnen bovendien een goede pass afgeven. Dat werkte ook in het voordeel van Geels. Hij kon keer op keer gelanceerd worden.“

## Uitblinkers

Met het noemen van de namen Brokamp, Geels en Keizer had Kraay meteen het trio uitblinkende Ajaxleden gememoreerd. Vooral Keizer speelde in de eerste helft een sterke partij. Omdat Brokamp de kans kreeg zich op de linkervleugel waar te maken, moest er voor Keizer een ander „stekkie“ worden gezocht. Kraay loste dit probleem op door Keizer samen met Arie Haan en Gerrie Mühren op het middenveld te posteren. Keizer bleek zich op die plaats uitstekend thuis te voelen. Hij deelde niet alleen een aantal haarzuivere dieptepasses uit, maar verwaarloosde bovendien zijn verdedigende taak niet.

Voor een speler als Keizer, die in het verleden vaak te beroerd was om vanaf de linkervleugel de bal in de verdediging te komen, halen, betekende het een hele offergung. In de eerste drie treffers had Keizer een bijzonder groot aandeel. Links en rechts bediende hij zijn medespelers. Vooral de dieptepasses waarmee hij na een half uur in de eerste helft Rep de gelegenheid bood om er 0-3 van te maken, deed iedereen weer aan de Keizer van vroeger denken.

## Rammelend

De verdediging van NAC had het met dit snel van positie wisselende Ajax moeilijk. Van de Dries, die belast was met de bewaking van Brokamp, moest de wendbare Ajaxieder keer op keer laten gaan. Aan de linker kant rammelde het verdedigingsblok van NAC nog meer. Daar stonden Bakker en Bron iedere keer ook in oog met Rep, Geels en Keizer, omdat Dieckx de opkomende Keizer maar met moeite kon afstoppen. Alleen Vreysen waagde zich af en toe ver in de Amsterdamsche verdediging maar moest dan weer jiljens terug omdat van Rooy en Smits niet in staat bleken de bal langer dan een paar seconden in bezit te houden.

## Motor

Een half uur in de tweede helft werd Ajax plotseling ver op eigen helft teruggedrongen. „Zoets mag natuurlijk niet gebeuren“, verontschuldigde Kraay zich na afloop. Maar NAC peuterde uit dit evenwicht ten minste nog één — zij het overigens schitterend — doelpunt van Brouwers. Deze was in die periode de motor van de Bredase aanval, die overwel maar tien minuten op volle toeren draaide. Toen moest NAC weer hals over kop aan verdedigen gaan denken.

## Kopballen

Brokamp vond nog twee keer Jan de Jong op zijn weg voor scheidsrechter Boosten voor het rustsignaal floot. Toer, de voluit sprintende Rep na amper 5 minuten in de tweede helft met een scherpe voorzet de bal op het hoofd van Geels deponerde, hoefde deze de bal maar in het doel te knikken. De kleine

Graaumanns, die zich als laatste verdediger, door drie doelpunten uit kopballen gescoord, wel allerbelabberdst moet hebben gevoeld, behoefde NAC voor een grotere achterstand door de bal bij een kopbal van Haan van de doellijn te halen.

## Conditie

Brokamp, die zelf niet ontevreden was over zijn eerste optreden bij Ajax kwam in de slotfase duidelijk conditie tekort. „Je moet rekeren dat de andere jongens al zolang met elkaar spelen dat ze weten hoe ze zich moeten aanbeiden. Voor mij was dat vooral in het begin erg moeilijk.“ Over zijn conditionele achterstand zei Brokamp nog: „Ik heb de afgelopen week normaal met de selectieploeg getraind. Zoals de zaken er nu voorstaan, zal het toch nog zeker een maand duren voordat mijn conditie volledig op peil is.“

## Engelse competitie

Arsenal-Burnley 0-1; Carlisle United-Stoke City 2-2; Coventry City-Manchester City 2-2; Derby County-Newcastle United 2-2; Ipswich Town-Everton 1-0; Leeds United-Luton Town 1-1; Liverpool-Tottenham Hotspur 5-2; Middlesbrough-Chelsea 1-1; Queens Park Rangers-Birmingham City 0-1; West Ham United-Sheffield United 1-2; Wolverhampton Wanderers-Leicester City 1-1.

Stand op kop: Liverpool 11 pt.; Ipswich T. 10 pt.; Manchester C. 9 pt.

## Belgische zege op IJsland: 2-0

REYKJAVIK — Het Belgische voetbalelftal heeft zondag de eerste wedstrijd voor de voorronden van het Europese kampioenschap 1974-75 in groep zeven in Reykjavik met 2-0 gewonnen van IJsland. Bij de rust was de stand 1-0. De grote man achter deze — overigens magere — zege was speldrader Van Moer. Hijzelf maakte in de 40ste minuut het eerste doelpunt. Een overtreding tegen hem begaan, werd drie minuten voor tijd bestraft met een strafschop. Speciaal voor deze gelegenheid werd een wissel toegepast, zoals die bij zevenhandbal gebruikelijk is. Strafschopspecialist Teugels kwam in het veld, plaatste zich achter de bal en scoorde: 2-0. Er waren 27.000 toeschouwers.

Coleraine en Ards, over tien dagen tegenstander van respectievelijk Feyenoord en PSV, hebben elkaar zaterdag ontmoet in een wedstrijd om de League-Cup van Noord-Ierland. Landskampioen Coleraine won het duel tegen Ards met 5-0.

## Vernielingen Feyenoord-supporters

UTRECHT — Aanhangers van Feyenoord hebben op de terugweg van de wedstrijd van hun club tegen PSV zondagavond huis gehouden in de Intercity-trein die hen naar huis bracht. De voetbalsupporters die gevloegen waren toen de ravage werd ontdekt, sneden in twee coupes met messen de bekleding van de banken aan. Harder. TI-buizen gingen aan diggelen en klapstoelen werden losgerukt. De voetbalfans lieten voortvullen hun visitekaartje achter door met rode menie in de trein 'Feyenoord-Ajax' neer te kalken.

ADVERTENTIE



't is nieuw! - 't is zwart!

durex Black Shadow  
Verkrijgbaar bij uw drogist.

ADVERTENTIE

BMW verkoop en BMW service: Autobedrijven

Kera bv

Kerkraadersteenweg 5, Kerkrade, telefoon 04445-2121



## PROMOTION CLUB

Kostuums met karakter. Gegarandeerd goed.



Sterk staaltje van perfectie. Modieuze snit en goed van kleur. En vervaardigd van bijzonder fraaie TREVIRA kamgaren. En bij dat alles nog eens een jaar schriftelijke garantie. Op kwaliteit, vormbestendigheid en kleurechtheid!

Inlichtingen en verkoopadressen: Union Groningen Tel: 050-77.18.88

## Barcelona verslagen

MADRID — Barcelona heeft zaterdagavond de eerste competitiewedstrijd voor de eerste divisie van Spanje op het veld van Real Sociedad in San Sebastián met 2-3 verloren. De club van trainer Rinus Michels, Johan Neeskens en Johan Cruyff stond na een uur reeds met 0-3 achter. De landskampioen kwam nog wel terug tot 2-3 maar kon geen gelijkspel meer mee naar huis nemen. Neeskens werd in de tweede helft vervangen. Hij was medeschuldig aan het eerste doelpunt van Real Sociedad.

De club van de Westduitser Günter Netzer en Paul Breitner, Real Madrid, deed het beter met een overwinning van 2-1 op de landskampioen van 1973 Valencia. In Valencia zorgde Netzer — na een pass van Breitner — voor het winnende doelpunt. De uitslagen van de wedstrijden in de eerste divisie zijn: Espanol-Celta 2-0, Las Palmas-Betis 3-1, Hercules-Murcia 2-2, Valencia-Real Madrid 1-2, Sporting Gijon-Zaragoza 2-0, Malaga-Atletico Bilbao 2-0, Real Sociedad-Barcelona 3-2.



# In fel offensief verkleinde VVV achterstand, maar Peter Prauser „held” van derby: twee goals



• Aanval van FCVVV op het Fortuna SC-doel. Albert van der Weide passeert Arno Ernst en (rechts) Jung Reumgens.

door Wiel Verheesen

**VENLO** — De derby bood elk wat wils. Er was bij FC VVV-Fortuna SC van alles te beleven: keiharde duels, een enthousiast meelevend publiek, drie goals en naarmate de tijd verstreek bovendien een surplus aan spanning. De zes- à zevenduizend toeschouwers kwamen dus echt wel aan hun trekken. Fortuna SC eveneens. De ploeg van Cor Brom verliet het strijdperk namelijk als winnende formatie en de juichstemming was daarom begrijpelijk.

Winstpunten zijn in een wedstrijd als deze belangrijker dan het goede spel. Bij alle „ingrediënten” die de strijd in Venlo (1-2) tot een boeiend spektakel maakten, viel één ding op. Voetbal-op-niveau ontbrak.

Het werd beide teams vergeven. De spanning maakte alles goed. In het kader daarvan was het zelfs begrijpelijk dat er na afloop tegenstrijdige meningen te beluisteren vielen. Zei Cor Brom: „De voorsprong die wij konden nemen was volkomen verdiend. Als Hans Erkens de levensgrote kans om 3-0 te scoren bovendien benut zou hebben, had FC VVV niets te mopperen. Wij waren in die fase sterker. Dat de situatie naderhand veranderde was logisch. Toen het 2-1 werd, speelde onze tegenstander alles of niets. Bij zo'n stand kan letterlijk van alles gebeuren”.

## Vertraging

Oefenmeester Rob Baan van FC VVV deelde alleen het laatste gedeelte van de uitspraak die zijn collega had gedaan. Voor de rest dacht Baan er toch anders over. Hij: „Verliezen is natuurlijk sneu; zeker in een derby en vooral wanneer je de betere ploeg bent. Met name het laatste half uur domineerden wij volledig. Fortuna SC vond daarop overigens een goed antwoord. Steeds maar weer opnieuw werden zogenaamde blessures aangewend om de vaart uit ons spel te halen. Het was natuurlijk professioneel, maar het onderstreepte toch wel ons overwicht. Tusser haakjes: Ik heb onmiddellijk na de wedstrijd tegen mijn spelers gezegd dat wij eenzelfde vertraging tactiek hadden moeten toepassen, toen wij enkele weken geleden op het punt stonden onze voorsprong bij Volendam prijs te geven”.

## Eerste divisie

FC Dordrecht-FC Den Bosch	0-1
Veendam-Heerenveen	0-3
PEC Zwolle-Helmond Sport	2-0
SC Amersfoort-Eindhoven	1-4
SVV-Heracles	3-1
Volendam-FC Vlaardingen	3-1
FCVVV-Fortuna SC	1-2
SC Cambuur-Vitesse	3-2
NEC-FC Groningen	2-0

Eindhoven	5	5	0	10	17-5
NEC	5	4	1	0	9-1
Heerenveen	5	4	1	0	12-4
Fortuna SC	6	4	1	1	11-5
Volendam	6	4	1	1	9-9
PEC Zwolle	6	4	0	2	11-8
SVV	6	4	0	2	13-10
Vitesse	6	2	2	2	12-7
Heracles	6	2	2	2	10-9
Groningen	6	3	0	3	6-8
Willem II	5	1	2	2	4-4
Den Bosch	5	2	0	3	5-7
Vlaardingen	6	2	0	4	7-11
SC Cambuur	6	1	2	3	6-12
Helmond Sp.	6	1	2	3	3-9
FCVVV	5	1	1	3	8-9
Amersfoort	6	0	2	4	2-9
Dordrecht	6	0	2	4	2-11
Veendam	6	0	1	5	2-12

**Programma voor zondag**  
FC Den Bosch-Veendam  
Heerenveen-PEC Zwolle  
Helmond Sp.-SC Amersfoort  
Eindhoven-SVV  
Heracles-Volendam  
FC Vlaardingen-FCVVV  
Fortuna SC-SC Cambuur  
Vitesse-NEC  
FC Groningen-Willem II



## Op de bon

**VENLO** — Joop Titalay van Fortuna SC hield aan het duel tussen FC VVV en Fortuna SC een boeking over. Wegens het te lang treuzelen bij het inwerpen van een bal, werd Titalay door scheidsrechter Ram op de bon geslingerd. „Opzettelijk spelbederf” heette de reden.

## Held

Terug naar de wedstrijd waarin Peter Prauser met twee doelpunten de held van zijn ploeg werd. Beide treffers verschilden overigens qua voorbereiding en afwerking niet van elkaar. De eerste goal werd vanaf het middenveld voorbereid door Uwe Blotenberg. Zijn pass bereikte Hans Erkens, die vervolgens de voorzet lanceerde waaruit Prauser zegenverdiend tot voorschijn kwam. Dat gebeurde na ruim een half uur. In de tweede helft volgde de herhaling. Dit keer stond Ehler, aan de basis van het succes. Wederom vormde de razendsnelle Erkens („Hij stond echter off-side”, sprak FC VVV-verdediger Cees Jansen verbitterd) de tweede schakel. Daarna hoefde Prauser alleen nog maar te tikken: 0-2.

## Offensief

Het pleit leek beslecht, temeer toen Erkens luttele minuten later vrij werd Sobczak verscheen. Toen de bal echter hoog over het lege doel werd geknald putte FC VVV moed. Het gevolg was een rake kopstoot van Hub Vercoolen, na een schietrend door (de uitblinkende) v.d. Weide genomen vrije trap: 1-2. Het offensief werd vanaf dat moment volledig overgenomen door de thuisclub, maar ondanks alle stormachtige aanvallen bleef de gelijkmaker uit. Sterker nog: de uiterst gevaarlijke Erkens bleef de aandacht opeisen bij de counters van Fortuna SC. Zowel Sobczak (die bij sommige FC VVV-aanvallers in de middencirkel rondliep) als ook Nieling stonden verdere treffers in de weg.

## ADVERTENTIE

**Koop een occasion dan toch ook bij de VW-dealer!**



3 zekerheden  
✓garantie - ANWB-keuring-  
✓servicepaspoort

• Jan Nieling was in de slotfase een grote struikelblok voor de aanvallende FCVVV-ploeg. Hier ceipt de Fortuna SC-keeper zich op de bal. Piet Pala (rechts) komt te laat om nog gevaarlijk te worden. Links kijkt Hub Stevens gespannen toe.

## Fred Hemmes moest wegens kramp opgeven

# MARIAN LAUDIN WON TENNISTOERNOOI DSM

door Jo Didden

**GELEEN** — Marian Laudin, de man, die favoriet Jan Hordijk in de halve finale klopte, werd ook finalewinnaar van het DSM-tennistoernooi in Geleen. Daarmee kon iedereen vrede hebben. Het was echter jammer, dat in die eindstrijd Fred Hemmes moest opgeven. Beenkrampen (gebrek aan conditie) hebben Fred Hemmes al veel tennissuccessen gekost. Onder meer de kans op een nationale titel. Nu verloor hij daardoor ook zijn aanspraken op de eindzege in Geleen.

Toen hij met 7-5 de eerste set had binnengehaald en het in de tweede 4-4 en 30-30 stond, ging Hemmes „neer” wegens kramp. Het publiek dacht aan intimidatie van de tegenstander, aan een aanleiding om de strijd te onderbreken en een rustpauze te krijgen. „Spelen” werd er geroepen, maar Hemmes speelde niet meer. Toen de kramp was weggetrokken gaf hij de partij, die hij al half in zijn zak had gewonnen. „Ik ga geen zweepsag riskeren” was zijn korte commentaar. Hemmes trad ook niet meer aan voor de finale herendubbel. Om het publiek toch ten dele aan zijn trekken te laten komen, nam Lex Constandse daarin zijn plaats in naast singlewinnaar Marian Laudin en tegenover Jan Hordijk en Niek Fleury. De laatste wonnen deze „partij” voor de statistiek met 6-3, 6-4.

## Sensationeel

Sensationeel was de manier waarop de Duitse topspeelster Cora Creydt favoriete Marijke Schaar van de baan veegde: 6-2, 6-2. De finale heren had, vóór het drama-Hemmes zich voltrok, weinig spectaculairs te zien gegeven. Beide spelers namen nauwelijks risico's, deden alsof ze nooit gehoord hadden van opkomen naar het net en druk uitoefenen. Eminente spelmomenten waren

Het spel werd voornamelijk met cross-backhandslagen zo ver doorgevoerd tot een der spelers te weinig concentratie opbracht om uit de fout te blijven. Een enkele afmaker, een passeerslag of scherp spel op de zijlijnen brachten echter geregeld de handen van het voor alles dankbare publiek op elkaar.

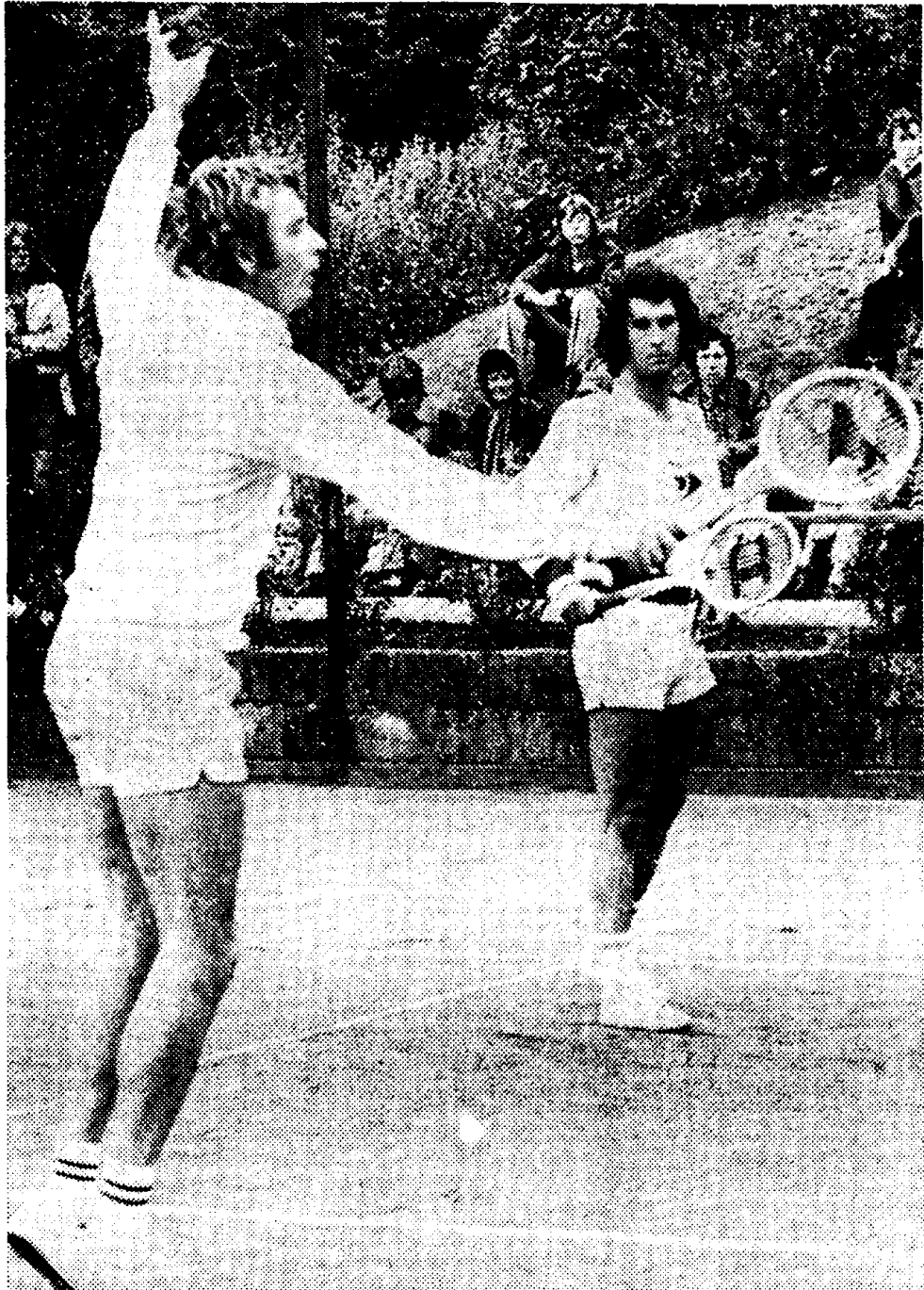
## Meer

Meer had eigenlijk de halve finale tussen Laudin en Hordijk te zien gegeven, ofschoon Hordijk vooral na het verlies van de eerste set iedereen duidelijk maakte dat hij er genoeg van had en niets voelde voor een eventuele driesetter. Hij vooral had last van de sterke wind. Hij ook mopperde het meest over de toestand van het centre-court op Keerweide. Laudin speelde niet te diep, zodat zijn ballen niet door de kracht van de wind over de baseline werden gedragen. Hij riskeerde ook geen smashshots zoals Hordijk, die dan de ballen vaak aan de verkeerde kant van het net zag dalen. Zijn effectief verdedigen en zijn grotere geduld leverden Laudin de zege en de finaleplaats op. Bij de dames had Cora Creydt alleen wat moeite met Nora Lauteslager die het tot drie sets bracht, mede ook omdat de Duitse blijkbaar in gedachten bij de finale was en geen stap te veel wenste te lopen.

## Gepraat

Er werd natuurlijk ook weer gepraat door onze nationale tennistop. En met rackets gegooid. En gevloekt op de wind, de baan en natuurlijk de arbiter. Op verzoek van Klaas Visscher ging er ook weer een arbiter van het veld. De man die hem opvolgde kreeg daarna de wind van voren van Visschers tegenstander Marian Laudin. In de B-klasse waren er wat Limburgse successen: Montfortse Jenny Ridderhof-Seven won de finale bij de dames van Monique Maas. Miep Hornyack (Treebeek) en Hans de Bont (Maastricht) wonnen de mixed finale van José Weegels-Cox en Hans Geurts (Roermond). En het herendubbel was voor Hans de Bont en Billy Kuyper (Venlo).

De uitslagen van de finales: **A herensingle:** Laudin-Hemmes 5-7 4-4 afgebroken. **Damessingle:** Cora Creydt-Marijke Schaar 6-2 6-2. **Herendubbel:** Hordijk/Fleury-Constandse-Laudin 6-3 6-4. **Mixed:** Laudin-Hemmes 6-3 6-4. **Mixed:** Hornyack de Bont-Weegels/Geurts 6-4 9-7.



• Niek Fleury (links) en Jan Hordijk, de winnaars van het herendubbel, hier in actie tijdens de boeiende halve finale tegen Klaas Visscher en Peter Vaarties, die verrassend veel tegenstand boden.

## Eindhoven en NEC blijven winnen

**EINDHOVEN - NIJMEGEN** — In de eerste divisie blijven Eindhoven en NEC het uitstekend doen. Eindhoven behaalde de vijfde achterenvolgende overwinning, ditmaal bij SC Amersfoort na een aanvankelijke 1-0 achterstand. NEC wees FC Groningen terug in de Goffert. Volendam herstelde zich goed van de debacle bij Fortuna SC. **FC DORDRECHT - FC DEN BOSCH** 0-1 (ruststand 0-1), 5e min. Peltzer 0-1, scheidsrechter Oetelmanns, 2000 toeschouwers. Een incidentrijke wedstrijd. Van der Leij van Den Bosch werd na een half uur van het veld gestuurd wegens slaan. Zijn ploeggenoten Van Dam en Donkers kregen gele kaarten en dezelfde straf onderging de Dordtse naar Roeland. Na de snelle voorsprong van Den Bosch heeft Dordrecht met man en macht geprobeerd de gelijkmaker te forceren. Dat lukte niet, omdat de ploeg niet beschikte over afwerkers en omdat doelman Verkerk in glanzende vorm stak.

**VEENDAM - HEERENVEEN** 0-3 (ruststand 0-2), 38e min. Griever 0-1, 44. Ooft 0-2, 88. Bosman 0-3, scheidsrechter Vervoort, 2500 toeschouwers. Drie kapitale fouten van doelman Lueken brachten Heerenveen een goedkope overwinning. De Friezen speelden zeker niet beter. Veendam kreeg zelfs de beste kansen maar had weinig geluk met het feit dat de beste aanvaller Zwikker, vijf minuten voor rust met een gebroken kuitbeen moest uitvallen.

**PEC ZWOLLE - HELMOND SPORT** 2-0 (ruststand 0-0), 68e min. Schubert 1-0, 79. IJzerman 2-0, scheidsrechter Geurts, 2500 toeschouwers. Een vervelende, tempoloze wedstrijd

vooral als gevolg van het zeer behoudende voetbal van Helmond Sport. PEC speelde evenmin groots, maar was na rust toch een tikje slagvaardiger dan de tegenstander.

**SC AMERSFOORT - EINDHOVEN** 1-4 (ruststand 1-1), 7e min. De Neeling 1-0 (strafschop), 30. Kreekels 1-1, 65. Brans 1-2, 82. Jacobs 1-3, 90. Kreekels 1-4, scheidsrechter Beck, 1200 toeschouwers. Eindhoven dat voortdurend een overwicht genoot, had toch een half uur nodig om zich te herstellen van de vlotte en verrassende openings-treffer van Amersfoort. Toen het eenmaal ontdekte hoe gemakkelijk het zwakke centrum van Amersfoort met dieptepassies uit het evenwicht kon worden gebracht, was het karwei voor Eindhoven gemakkelijk te klaren.

**SVV - HERACLES** 3-1 (ruststand 0-0), 58e min. Ben Tuinder 1-0, 63. Korte 1-1, 75. Roodnaat 2-1, 89. Grienerweg 3-1, scheidsrechter Draaisma, 3500 toeschouwers. Ook Heracles moest na rust onder vinden dat SVV op eigen terrein bijna niet te kloppen is. Na een gelijkopgaande eerste helft werden de Schiedammers gaandeweg agressiever. Ofschoon invaller Korte met een fraai afstandsschot de spanning nog even terugbracht, besliste het slagvaardiger SVV de zaak toch vrij gemakkelijk.

**VOLENDAM - FC VLAARDINGEN** 3-1 (ruststand 3-0), 14e min. Kok 1-0, 28. B. Bond 2-0, 32. Mol 3-0, 70. Bauman 3-1, scheidsrechter Beukman, 3000 toeschouwers. Ofschoon sprake is van een verdiende zege heeft Volendam het toch moeilijker gehad dan de uitslag doet vermoeden. De ploeg was eigenlijk alleen in het tweede gedeelte van de eerste helft duidelijk sterker en had toen het geluk drie goals op rij te scoren. Vlaardingen herstelde zich na rust keurig. Het tegendoelpunt was dan ook zeker verdiend.

**SC CAMBUUR - VITESSE** 3-2 (ruststand 2-0), 35e min. Blijenberg 1-0, 40. Haan 2-0, 58. Blijenberg 3-0, 77. Bosveld 3-1 (strafschop), 80. Hulshoff 3-2, scheidsrechter Derks, 2500 toeschouwers. Een matige partij, vrij eenvoudig gewonnen door Cambuur, dat goed profiteerde van de verschrikkelijke wanorde in de Arnhemse defensie. Kort na rust stond Cambuur al op 3-0. De zaak leek beklonken maar het werd toch nog even spannend toen Vitesse opeens naar 3-2 sprong. Het typeert wellicht de zwakte van de ploeg dat het daarna niet de kracht vond op z'n minst te proberen de gelijkmaker af te dwingen.

**NEC - FC GRONINGEN** 2-0 (ruststand 0-0), 59e min. Mellaert 1-0, (strafschop), 72. Mellaert 2-0 (strafschop), scheidsrechter Weering, 7500 toeschouwers. Groningen was bijna traditioneel geen gemakkelijke tegenstander voor NEC. Met name voor rust hadden de Nijmegenaren weinig vat op de stugge Groningse mandekking. Groningen zelf daarentegen kreeg toen met ouderwetse lange trappen naar voren nog de beste kansen op een voorsprong. In de tweede helft werd het Nijmeegse spel een stuk beweeglijker. Dat leidde tot twee door Mellaert benutte strafschoppen, nadat de doorgebroken Kowalik tweemaal was gevloerd.

## ADVERTENTIE



## GEZONDE LEEFWARMTE!

### • LUCHTVERWARMING

#### VOOR:

- woning
- kantoor en bedrijf

KAMPSTRAAT 4 — Tel. 0494-43865  
GELEEN

## 6 GOEDE IN KERKRADE

Inderdaad, net een prijsje in de lotto, zoals een a.s. vader zich uitdrukte, toen hij vorige week de kinderwagen, kinderwagen, kinderstoel, box, reiswiegje en loopstoeltje kocht in

## Kinderwagenparadijs

### HUB. MOONEN

St. Pieterstraat 12 - Chèvremont

toen bleek, dat hij f 276,- extra korting ontving! Daarom... tot ziens!



# Messteken in 'Nacht van Etten-Leur'

Van onze correspondent:

**ETTEN-LEUR** — Tijdens de „Nacht van Etten-Leur“ hebben zich op twee plaatsen vrij ernstige steekpartijen voorgedaan. In beide gevallen waren twee jonge inwoners van Sint Willibrord daarvoor verantwoordelijk. Zij staken omstreeks tien uur zaterdag-

avond een controleur van de ronde in de buik, waarna deze naar een ziekenhuis in Breda moest worden gebracht. De daders gingen in hun auto op de vlucht, reden een wielrenner omver en staken later op de avond in een café in Etten-Leur een andere Ettenaar opnieuw met een mes. Zij konden diezelfde

avond nog worden aangehouden. Het zijn de 19-jarige A. S. en D. J. Rond 19 uur des avonds reden ze bij het parcours van de Amilto-wicleronde bijna de heer P. L. uit Rijsbergen van de sokken met hun auto. Deze stond ter plaatse te controleren. Hij riep de wagen terug, waarna beide

knapen uit de auto sprongen en de man met een mes bewerkten. Deze wist op eigen kracht en hevig bloedend een nabijgelegen politiebureau te bereiken. Van daaruit werd hij onmiddellijk per ambulance naar het ziekenhuis te Breda vervoerd. Hij was gisteravond buiten levensgevaar.

De beide daders namen de vlucht en reden daarbij de wielrenner S. M. uit Zundert ondersteboven. Deze liep flinke schaafwonden op. Beide Willebrorders reden naar hun woonplaats en keerden later in een andere wagen terug naar Etten-Leur. Daar veroorzaakten ze in Club 58 andermaal moeilijkheden. Ze

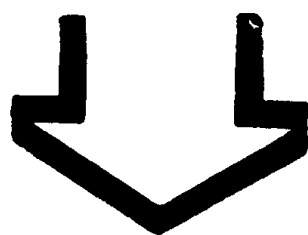
kregen ongenoegen met de Ettenaar M. en ook daar vochten ze het uit met een mes. De heer M. werd in zijn neus en rug gestoken en moest door een arts worden behandeld. Beide daders werden daarna aangehouden en opgesloten. Zij zullen dezer dagen worden voorgeleid aan de officier van justitie

## KAMPIOENSCROSS ST.-PIETERSBERG

# Gerrit Wolsink

# onstuitbaar

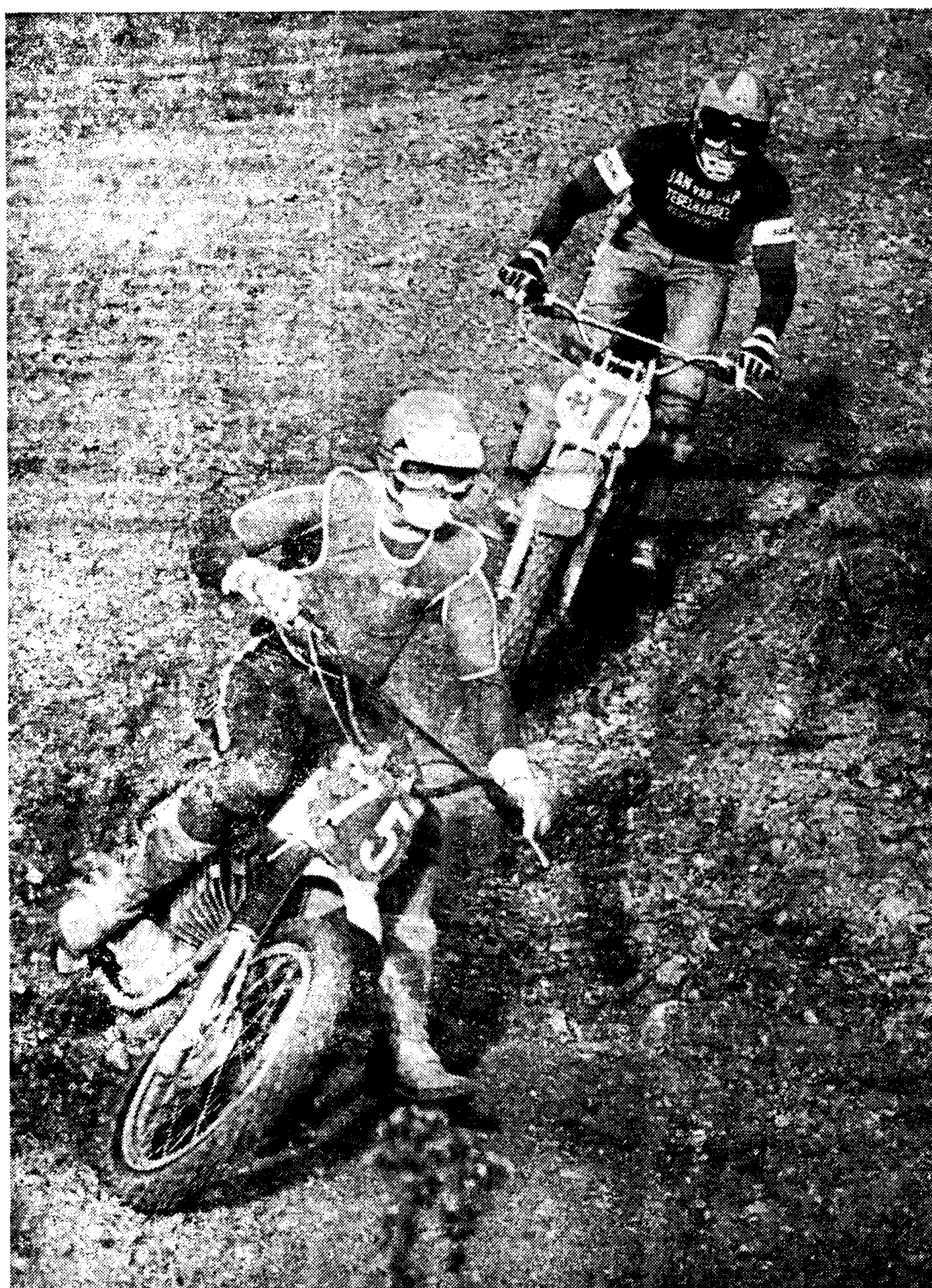
• Gerrit Wolsink (in tweede positie) in actie.



Van onze motorsportmedewerker **MAASTRICHT** — In de vijfde en laatste KNMV-kampioensmotorcross 500 cc op het circuit rond de St. Pietersberg heeft Gerrit Wolsink zijn nationale titel geprolongeerd. Wolsink had in voorgaande vier wedstrijden reeds zeven manches gewonnen, maar was in Roden in een manche uitgevallen. Hij had dus nog een goed resultaat nodig. De rijder uit Lochem nam in twee manches van start tot finish de leiding.

125 cc: 1. Henk Pauw (Apeldoorn) Honda, 2. Dikand Zijlstra (Daarle) Honda, 3. Wim Gouweweeuw (Rotterdam) Yamaha.

Zijspan: 1. Herman Vers (Westerdorp) Yamaha, passagier Andre Godechalk, 2. Jan van Heuten (Amersfoort) Norton, 3. Cock Baars (Nieuwegein a.d. IJssel) Norton.



Opmerkelijk was het goede rijden van Matti Ghielen. Als hij 8 punten in deze cross kon vergaren, zou hij in het bezit komen van het internationaal startbewijs. Dat hij dit papertje waard is, bewees hij duidelijk. Als tweede „weg“ achter grootmeester Wolsink weerstond hij de felle aanvallen van Tiny van Erp en stuurde zijn Yamaha naar een verdienstelijk tweede plaats. In de tweede manche was de strijd om de tweede plaats groter. Maar liefst drie kandidaten dienden zich aan: Frans Sigmans, Tiny van Erp en Matti Ghielen. Ghielen kwam ten val in de derde ronde. Bij een inhaalmanoeuvre in een lange afdaling hield hij zijn motor niet geheel onder controle en raakte in een slip. Het zette hem terug op de negende plaats. De frele vechter uit Heiden kwam terug. Na drie ronden dook hij weer in het spoor van Tiny van Erp en passeerde deze in de afdaling. De jacht op Sigmans stond open. Ghielen achterstand toen: 17 seconden. Ronde na ronde nam hij enkele seconden terug. Na 12 ronden nam hij de tweede plaats van Sigmans over.

De uitslagen:

**Eerste manche:** 1. Gerrit Wolsink (Lochem) Suzuki, 2. Matti Ghielen (Helden-Panningen) Yamaha, 3. Tiny van Erp (St.-Oedenrode) Maico, 4. Frans Sigmans (Bakel) Yamaha, 5. Paul Karsmakers (Aalst) Bultaco, 6. Toon Karsmakers (Aalst) Husqvarna.

**Tweede manche:** 1. Wolsink, 2. Ghielen, 3. Sigmans, 4. Van Erp, 5. Jo Roelofs (Gorsel) Maico, 6. Eddy Jansingh (Westerlee) Husqvarna.

**Eindstand Nederlands kampioenschap:** 1. en kampioen Wolsink 240 punten, 2. Sigmans 217 pnt., 3. Toon Karsmakers 203 pnt., 4. Ghielen 198 pnt., 5. Paul Karsmakers 191 pnt., 6. Van Erp 180 pnt.

## Van Kessel won in Opatija

**OPATIJA** — Henk van Kessel, die zich al zeker weet van de wereldtitel, heeft in de Joegoslavische plaats Opatija de 50 cc-klasse gewonnen van de elfde en voorlaatste race van het wereldkampioenschap. De uitslag: 1. Henk van Kessel op Kreidler 42.10,3 (gem. snelheid 128 km p. uur), 2. Herbert Rittberger op Kreidler, 3. Graff op Kreidler.

Tijdens de wedstrijd in de 350 cc-klasse deed zich een ongeluk voor. De Brit Billy Nelson verloor bij een snelheid van ongeveer 200 km per uur de macht over het stuur en vloog in de toeschouwersmenigte. Nelson en tien toeschouwers werden met min of meer zware verwondingen naar het ziekenhuis van Rijeka overgebracht. Winnaar in deze klasse werd de wereldkampioen Giacomo Agostini.

• **HOFSTADE/DURAS** — **MATH BUCKX** bevestigde zijn solo over 55 km in een koers in Hofstade met een overwinning. Hij legde de 114 km af in 2 uur en 51 minuten. De Belg Coppens finishte als 2de op bijna 2 min. en 35 sec. **HARRIE BUCKX** eindigde in Hofstade op de 8ste plaats. Een dag eerder finishte Math Buckx op de 6de plaats in een door de Belg Raymond Verstraelen in Duras gewonnen koers. Verstraelen legde de 105 km af in 2 uur 36 minuten en 17 seconden. **JACOB LANGEN** werd 8ste, **HARRIE BUCKX** 15de.

• **EINDHOVEN** — **MICHEL JACOBS** won de Omloop van het Zuiden voor junioren. Hij vluchtte 10 km voor de finish uit een kopgroep van acht renners. Slechts Lembo kon het wiel van Jacobs houden. Uitslag: 1. Jacobs 110 km in 2 uur 39 minuten en 12 seconden, 18. **MARTIN DE VOS**, 21. **ERIK VISSCHERS**, 22. **JAN VRANCKEN**.

Wielierclub De Ster werd in het ploegerklassement derde. De volgende dag nam Jacobs deel aan de Ronde van Ruyphen. Hij won: 80 km in 1 uur 53 minuten en 16 seconden.

• **NIEUW-TONGEREN** — Klasse-ringen Limburgers in een door de Belg Janssen gewonnen koers (110 km in 2 uur 20 minuten) in Nieuw-Tongeren: 3. **HUUB GEILENKIRCHEN** op 5 sec., 4. **BENNIE CEULEN** op 40 sec., 10. **JO MAAS**, 16. **MATHIEU KERFS**, 17. **OTTO FRJNS**.

• **EINDHOVEN** — **Frits Pirard** won de Omloop van het Zuiden voor amateurs: 135 km in 3.38.22. Coorment werd 2de op 38 sec.

• **PADUA** — **Roger de Vlaeminck** won in de eindsprint de ronde van Veneto. Hij versloeg de Italianen Conti en Battaglin, met wie hij twintig seconden afstand had genomen van Parizza en Perletto. De uitslag: 1. De Vlaeminck 243,5 kilometer in 6 uur en 7 minuten, 2. Conti, 3. Battaglin, op 20 seconden; 4. Parizza, 5. Perletto.

• **BARCELONA** — De 3e etappe van de Ronde van Catalonië werd in twee gedeelten verreden. Uitslag 1ste gedeelte: 1. Perurena, 155 km in 4.32.35, 2. Oliva, 3. Chinetti, 6. Hennie Kuiper, z.t. als Perurena. Uitslag 2de gedeelte: 1. Martins 21 km op het circuit van Montjuich in 28 min. 58 sec., 2. Perurena 29.24, 3.

Thevenet, 5. Hennie Kuiper z.t. als Perurena.

• **ESSEN** — **GER HARINGS** eindigde als 4de in een door Herman Beyssens in het Belgische Essen gewonnen koers over 150 km.

### door Wiel Verheesen

**GELEEN-HEER** — Limburgse wielersfans hebben een „druk“ weekeinde achter de rug. Wedstrijden in Valkenburg (vrijdagavond), Geleen en Heer boden „elk wat wils“. Duidelijk werd dat de dernyraces voor sportief genot konden zorgdragen. In het kort samengevat kan het als volgt worden geformuleerd: veel geschreeuw (kabaal), maar weinig wol.

Zoals in onze zaterdag-edities reeds gemeld won Fred Rompelberg in Valkenburg, na pech van wereldkampioen Cees Stam. Het criterium over honderd kilometer bood meer vertier. Freddy Maertens zegvierde in de sprint over Gerard Vlieten (tijd: 2 uur, 10 min. 30 sec.). Rest van de uitslag: 3 op 9 sec. Karstens, 4. Kerkels, 5. Merckx, 6. Swerts, 7. Demeyer, 8. Priem, 9. Vrancken, 10. Harings, 25. Van der Leeuw, 26. Kellens, 29. Pustjens, 32. Koken, allen z.t. als Karstens.

### STROMENDE REGEN

De organisatoren van de baanraces (zaterdag) in Geleen troffen het niet met de weersomstandigheden. Stromende regen en stormachtige wind. Het was — na de Nacht van Valkenburg met bijna vijftienduizend kijkers — een kater van jewelste om hooguit tweehonderd mensen in het sportpark te ontdekken. De amateurrace over vijftig ronden won Peter Iedema. De acht prof-stayers konden slechts twee van de drie ritten afwerken. Theo Verschueren, die toen op de eerste plaats van het klassement stond, werd tot winnaar uitgeroepen.

In Heer konden wel alle onderdelen afgewerkt worden. De zege ging naar plaatselijk renner Rompelberg, nadat Stam en Verschueren resp. de afvalrace en de „rit in lijn“ op hun naam hadden gebracht. Twee twee-

de plaatsen bleken voldoende om Rompelberg te laten winnen.

### DE UITSLAGEN

#### BAANRACES GELEEN

##### • Derny-races profs

**Eerste rit:** 1. Stam, 14 km. in 17 min. 32 sec.; 2. Verschueren, 3. Deloof, 4. Rompelberg, 5. Loevesijn. **Tweede rit:** 1. Van Leeuwen, afvalrace in 13 min. 56 sec., 2. Verschueren, 3. Been, 4. Rompelberg, 5. Stam. **Eindstand:** 1. Verschueren (B), 14 pnt.; 2. Stam 12 pnt.; 3. Van Leeuwen 10 pnt.; 4. Rompelberg 10 pnt.; 5. Been 9 pnt.; 6. Deloof (B) 7 pnt.; 7. Loevesijn 6 pnt.; 8. Muddemann (D) 4 pnt.

**Aamteurs:** 1. P. Iedema (Heerlen) 34 km. in 50 min. en 50 sec., 2. M. Maessen (Elsloo), 3. Jo van Pol (Montfort), 4. W. Wilms (Munstergeleen), 5. N. Vermeulen (Elsloo), 6. op 1 ronde E. Goddery (Brunssum), 7. P. Wintraecken (Elsloo), 8. J. Solberg (Puth-Schinnen), 9. G. Nelissen (Sittard), 10. H. Kellenaers (Horst).

**Junioren:** 1. W. Jennen (Grevendich) 30 km. in 45 min. 30 sec., 2. H. Vriens (Weert), 3. J. Schleiter (Eys), 4. Johan Schleiter (Eys), 5. N. Paas (Munstergeleen), 6. N. Severijns (Schinveld), 7. F. Pierik (Bingelrade), 8. H. Op de Kamp (Tudern), 9. L. de Koning (Brunssum), 10. H. Vroegop (Maastricht).

**Nieuweligen:** 1. P. Driessen (Elsloo) 27 km. in 40 min. 45 sec., 2. J. Janssen (Bleijerheide), 3. H. v. Weerden (Sittard), 4. I. Beelhouters (Meerssen), 5. J. Meulenber (Meerssen).

**Liefhebbers en veteranen:** 1. C. van Beek (Elsloo), 2. L. van Weert (Geleen), 3. L. Starmans (Urestraten), 4. W. v.d. Hulst (Geleen), 5. W. Cuypers (Dieteren), 6. A. van Oorschot (Hoensbroek), 7. J. van Eygelshoven

(Maastricht), 8. T. Boonen (Bree), 9. L. Hoogveen (Geleen), 10. H. Valken (Geleen).

#### • RONDE VAN HEER

##### Derny-races profs

**Eerste serie** (afvalrit): 1. Stam, 2. Rompelberg, 3. Muddemann, 4. Been, 5. Verschueren. **Tweede serie:** 1. Verschueren, 10 km. in 17 min. 8 sec., 2. Rompelberg, 3. Deloof, 4. Stam, 5. van Leeuwen, 12 p. Wintraecken (Elsloo), 13. L. Meyers (Maastricht), 14. H. Wolfs (Veghel), 15. A. Klingenstein (Geleen). Prestatieprijs: Jo van Pol.

**Junioren:** 1. Jo Baadjou (Sittard), 65 km. in 1.27.39; 2. o. 1.56 F. Verstaep (Neerkant), 3. K. v.d. Wereld (Nieuwkoop), 4. H. Geerkens (Beek), 5. M. de Vos (Heer), 6. H. Vriens (Weert), 7. N. Paas (Munstergeleen), 8. J. Vranken (Elsloo), 9. op 1.59 Jan Schleiter (Eys), 10. op 2.04 E. Visschers (Sweikhuizen). Prestatieprijs: M. de Vos.

**Nieuweligen:** 1. J. Janssen (Kerkrade), 40 km. in 55 min. 28 sec., 2. I. Roelhouwers (Meerssen), 3. Th. Luyten (Stein), 4. M. Willemsen (Nuth), 5. H. v.d. Borgh (Echt), 6. op 26 sec. J. Berck (Waubach), 7. op 39 sec. P. Driessen (Elsloo), 8. A. Bongers (Heerlen), 9. H. v.d. Weerden (Sittard), 10. A. Smu'ders (Geleen). Prestatieprijs: J. Janssen.

**Aamteurs:** 1. Matti Maessen (Elsloo) 85 km. in 2.12.24; 2. op 17 sec. W. Wilms (Munstergeleen), 3. Jo van Pol (Montfort), 4. Hub Oberij (Schinveld), 5. P. Iedema (Heerlen), 6. J. Solberg (Puth-Schinnen), 7. H. Hamers (Munstergeleen), 8. op 1. ronde N. Vermeulen (Elsloo), 9. J. Pronk (Abeude), 10. L. Essers (Heer), 11. M. v.d. Heijden (Eindhooven), 12. P. Wintraecken (Elsloo), 13. T. Meyers (Munstergeleen), 14. H. Wolfs (Veghel), 15. A. Klingenstein (Geleen). Prestatieprijs: Jo van Pol.

### (ADVERTENTIE)



**DE ZEGETOCHT VAN ELS LA VERA IS BEGONNEN!**

Heel Nederland heeft nu ineens Els La Vera ontdekt.

Els La Vera, de oudste gedistilleerde kruidenbitter van Nederland. 'n Echt lekkere kruidenbitter. En bovendien 'n zuiver natuurproduct. Het is nog niet te laat....

Haal vandaag nog 'n fles Els La Vera in huis!

**HENNEKEN'S**  
**ELS La Vera**  
de weldadige kruidenbitter



### ADVERTENTIE

**Koop een occasion dan toch ook bij de VW-dealer!**



3 zekerheden  
✓garantie - ANWB-keuring -  
VW-servicepaspoort



# Nieuweling Harrie Janssen matchwinnaar in Broeksittard

## Limburgia de mist in

door Ben Heinrichs

**BROEKSITTARD** — „We hebben een ploeg die zowel voor positieve als voor negatieve verrassingen kan zorgen.“ Almaniatrainer Sjiem Wilms stelde zich, vóór aanvang van de met vrees tegemoet geziene confrontatie tegen Limburgia, gereserveerd op. Bij het laatste fluitsignaal van de inconsequent arbitrerende Van der Sanden (Limburgia-trainer Adam Fischer: „Hij doet niet tegen ons“) kon in het Broeksittardse kamp een positieve verrassing bejubeld worden: door een treffer van nieuweling Harrie Janssen (na afgrijpselijk falen van Limburgia-doelman Sjeff Senden) was de eerste Limburgia-nederlaag in het nog prille seizoen een feit.

Adam Fischer („vorig seizoen speelden we hier gelijk maar daar neem ik vandaag geen genoegen mee“) zei bij voor het beginsignaal wist na afloop van zijn teleurstelling goed te verbergen: „Almania heeft goed geknoet en we weten nu eenmaal dat het voor Limburgia hier altijd moeilijk is. De sfeer hier ligt ons niet.“ Sfeer werd er, tot de Almaniarefereer viel, grotendeels gemaakt door de Brunssumse aanhang. Na een half uur culmineerde dit bij een geïrriteerde Almaniasupporter in een sprint richting speelveld omdat de Limburgiaer als een stervende zwaan ten aarde zegg. Nadat de arbiter via de microfoon had laten weten geen publiek binnen de lijnen

te dulden, bleef het tot vijf minuten voor het einde rustig. Van toen af daverde het „er is geen club in het zuiden die Almania kan verslaan“ van de tribune.

Was de overwinning op zich een geweldige beëining voor Almania omdat de Broeksittardse ploeg van begin tot einde knokten, het veldspel van Limburgia was toch beter verzorgd. Resultaat bleef echter uit door het storende aanvalsspel van de Brunssummers dat geen probleem vormde voor de uitblinkende verdedigers Bert van Wissen (die Lambert Verdonk een moeilijke middag bezorgde) en Jo Bux (die na het vertrek van Leo Ehlen opnieuw een ijzersterk centraal verdedigingsduo vormt met Theo Dols).

Almaniatrainer Sjiem Wilms toonde na afloop uiterst realistisch: „Ik had dit resultaat niet verwacht en we hebben het ook niet verdiend. We hebben net als Limburgia, slecht gespeeld en bovendien een doelpunt cadeau gekregen. Het vertoonde snel was zeker niet van het niveau dat is in de hoofdklasse maar verwachtten. Ik vond dat Limburgia dom speelde door hoge ballen voor de net te blijven gooien terwijl wij toch duidelijk heer en meester in de lucht waren. Het enige positieve van vanniddag zijn de twee punten. Voor het zelfvertrouwen van de ploeg is deze overwinning erg belangrijk. Vorige week hebben we overtuigend verloren, vandaag onverloren gewonnen.“



● Op spectaculaire wijze ruimt Theo Dols op Limburgia kon mede door zijn goed verdedigen niet scoren. Almania bracht de blauw-witten de eerste seizoensnederlaag toe.

Veritas overwint Voerendaal met 1-0

## Die ene fout..

door Arno Römgers

**NEERITTER** — Het schouderklopje van Piet van Dijk mocht niet baten. Op het geteisterde gezicht van Voerendaal-goalie Michel Prickaerts kwam geen glimlach. Uitgerekend hij, die door vele goede redden zijn ploeg in de eerste fase van Veritas-Voerendaal van een achterstand redde, maakte een foutje. Een beslissend foutje. Een foutje dat de deur voor Veritas' eerste overwinning opende.

Toch zou het irrealistisch zijn om de goalie zijn blunder ten volle aan te rekenen. Drie minuten voor de fatale 55e minuut kwam hij namelijk in botsing met ploeggenoot Wiel Baltus. Terwijl Voerendaals rustgeven de laatste verdediger redelijk vlug was opgeknapt bleef Prickaerts half „groggy“ zijn heiligdom verdedigen. Bij het doelpunt van de thuisclub, een coproductie van (uiteraard) Theo en Math. Hansen, reageerde hij, te ver voor zijn doel staande, te laat. Als het kalf verdronken is... De wankelende Prickaerts werd hierna vervangen door good-old Leo

meer nog als veldspeler gemist. Het spel van Veritas was door de jaren heen afgestemd op „Drech-und-Angelpunkt“ Munnecom. De rust die hij op het middenveld bracht wordt nu nade gemist waardoor Veritas vaak „koploos“ lijkt. Toch kan het ontbreken van „de admiraal“ ook een positieve uitwerking hebben. Spelers die vroeger niet zo tot ontplooiing kwamen (bijvoorbeeld zijn broer Peter) krijgen nu de mogelijkheid om naar een grotere hoogte te groeien. Kwaliteit bezit de formatie van Jean Houben in ieder geval voldoende.



Crutsen. Zoals vermeld, „orgeluks-raaf“ Prickaerts behoorde zijn ploeg gedurende de eerste helft van een achterstand. Schoten en kopstoten van de hele familie Hansen en Quanjel wist hij overtuigend te keren.

„Bewust“

Voerendaal stelde vooral de eerste periode weinig aanvullend spel tegenover het Veritas-offensief. „Bewust“, reageerde van Dijk, ons plan is bijna opgegaan. De bedoeling was veritas de eerste zestig minuten te laten komen om dan gebruik makend van de nervositeit die bij het uitbliven van doelpunten ontstaat, zelf het initiatief te nemen“. De rekening van de Voerendaaltrainer ging dus niet op. De gasten, eenmaal geconfronteerd met een achterstand, misten de fysieke kracht en de persoonlijkheid om Veritas, met als laatste man een waarlijk grootse Hansen, werkelijk in gevaar te brengen.

Tot slot een opmerking over Veritas. De Neeritterse ploeg, bestaande uit geboren voetballers, lijkt het verlies van Neerke Munnecom toch moeilijk op te vangen. Munnecom wordt niet zozeer als trainer maar

(ADVERTENTIE)

**lichttreklame**  
**NEON-BISCHOFF B.V.**  
**HEERLEN 045-713777**  
**plexiglas-verkoop**

door Hub Palmes

**HELMOND** — Verslagen, desolaat bleef André Spijkers jr. secondenlang op de grasmat liggen. Twee minuten voor het einde van het duel tegen Helmond liet het fortuin uitgerekend SVM's beste verdediger in de steek. Bij een poging een voorzet van Van Hout uit de bedreigde zone te koppen timede hij verkeerd. Via zijn blonde lokken tolde de bal langs de kansloze doelman Vic Dols in het doel: 2-2.

Terwijl Dré Spijkers na afloop zijn trazen de vrije loop liet en iedereen pogde hem te troosten zei trainer Coy Koopal: „Het is uiteraard teleurstellend dat je in de slotfase de overwinning nog uit handen moet geven. Hier hadden we twee punten kunnen halen. Dat is reëel. Alleen, had ik de agressie van Helmond in deze vorm niet verwacht.“ Helmond dat zeker in de eerste helft speltechnisch de wedstrijd had

hoofdklasse zuid	
UITSLAGEN:	
TOP—RKC	1-0
Veritas—Voerendaal	1-0
Almania—Limburgia	1-0
Caesar—RBC	0-4
Hilmond—SVM	2-2
DESK—BVV	0-0
RBC	3 3 0 0 6 7-1
TOP	3 2 1 0 5 5-2
De Valk	2 1 1 0 3 2-1
BVV	2 1 1 0 3 1-0
Limburgia	3 1 1 1 3 3-2
Almania	2 1 0 1 2 1-1
DESK	2 0 2 0 2 0-0
SVM	2 0 2 0 2 3-3
Veritas	3 1 0 2 2 2-4
Helmond	2 0 1 1 1 2-3
RKC	2 0 1 1 1 0-1
SVN	2 0 1 1 1 1-2
Caesar	2 0 1 1 1 1-5
Voerendaal	2 0 0 2 0 1-4

opstellingen

**HELMOND:** A. Coolen, G. Vos, P. Vaessen, P. Luyben, H. Verhoeven, A. Hertogs (89e min. Netten), W. Kornuyt, W. v. Hoof, A. Vaessen, L. Burthone (46e min. Lintermans), G. van Berlo.

**SVM:** V. Dols 3, Sjeff Brands 3, W. Nix 3, F. Schoutrop 3 (89e min. A. Spijkers sr.), A. Spijkers jr. 4, P. Lebens 3, P. Coonen 2, Piet Spijkers 4, J. Brands 4, H. Heuts 3 (70e min. Bergsma 3), P. Beekens 2.

**VERITAS:** Quanjel 3, Linsen 3 (87e min. R. Ressen -), Theo Hansen 4, Jacq. Quanjel 3, Arno Hansen 3, P. Munnecom 3, Jan Hansen 3, Jacq. Hansen 3, M. Ressen 3, W. v. d. Winkel 3, Math. Hansen 3.

**VOERENDAAL:** Prickaerts 4 (8e min. Crutsen 3), Lemmens 2, Goldschmidt 3, Baltus 4, Boumans 3, Van Lierop 2 (78e min. Meessen -), Senden 3, Bruls 3, Schaeks 3, Leblen 2, Hoenjet 2.

**ALMANIA:** Smeets 3, Van Wissen 4, Bux 4, Dols 3, Schmeitz 2, Goossens 3, Dullens 3, Taks 3, Heiligers 3, De Heus 3, Janssen 3.

**LIMBURGIA:** Senden 3, Hermans 3, Deswijzen 3, Isenborghs 3, Kousen 3, Van Wijk 3, Heemskerk 3, Deben 2 (63e min. Derks), Knubben 2, Nix 3, Verdonk 3.

**DESK:** Broers, Straatman, Lips, Maas, Van Es, Ypelaar, De Beer, Soeterbroek, Van de Pas, Alders, Hooghuis (Netten).

**BVV:** Spierings, Passon, Wiersma (Eggy), Hulsken, Van de Wiel, Hoefs, Portier, Koningsteijn, Harmé, v.d. Thillart, v.d. Bosch.

**TOP:** Lighthart, Van Uden, Van Bakel, Van Bergen, Megens, Van Roosmalen, De Wit, De Ridder (Zwiers), Van Lokven, Gerrits, Van Orsouw.

**RKC:** De Veer, Van Helvoirt, Wisse, Mulder, v.d. Gouw, Brands, Brekelmans (Kok), Gruijsen (Akkeermans), v.d. Broek, De Puyt, Rombouts.

**CAESAR:** Mullens 3, Smeets 3, Wessels 3, Greven 3, Van Mulken 3, Venhovens 3, Lauers 3, Jacobs 3, Leurs 2 (47e min. Dormans 3), Pijpers 3 (64e min. Greaves -), Gelissen 3.

**RBC:** Biersteker, Van de Ven, Van Zandvliet, Van Hal, Hopstaken, Nouwen, Van de Boom, Wezel (62e min. Schouw), Gillissen, Verstraeten, Nieuwlaet.

## Programma voor zondag:

- SVN-DESK
- De Valk-TOP
- RKC-Veritas
- Voerendaal-Almania

- Limburgia-Caesar
- RBC-Helmond
- SVM-BVV

## SVM ontgaat zege in laatste minuut

## Harde strijd in Helmond

door Hub Palmes

**HELMOND** — Verslagen, desolaat bleef André Spijkers jr. secondenlang op de grasmat liggen. Twee minuten voor het einde van het duel tegen Helmond liet het fortuin uitgerekend SVM's beste verdediger in de steek. Bij een poging een voorzet van Van Hout uit de bedreigde zone te koppen timede hij verkeerd. Via zijn blonde lokken tolde de bal langs de kansloze doelman Vic Dols in het doel: 2-2.

Terwijl Dré Spijkers na afloop zijn trazen de vrije loop liet en iedereen pogde hem te troosten zei trainer Coy Koopal: „Het is uiteraard teleurstellend dat je in de slotfase de overwinning nog uit handen moet geven. Hier hadden we twee punten kunnen halen. Dat is reëel. Alleen, had ik de agressie van Helmond in deze vorm niet verwacht.“ Helmond dat zeker in de eerste helft speltechnisch de wedstrijd had

gemaakt, moest na het tweede doelpunt van J. Brands achter een achterstand aanhollen. De ploeg die met geacheverd spel de nerveus gestarte Munsterseleense defensie al na vijf minuten had doorgedraaid en via een machtig doelpunt van van Berlo de leiding had genomen verloor zijn eigen stijl. Dat J. Brands door het winnen van een persoonlijk duel met zijn vaste belager Luyben de balans in evenwicht had gebracht was tot daaraan toe. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er echter een nederlaag. Dat nooit. Order het motto: HVV vooruit gingen de Helmondse spelers de barricade op. Het toch al forse duel veranderde mede door de lankmoedigheid van arbiter in een niets ontziend persoonlijk gevecht van man tegen man. Weg intelligent voetbal! Weg breedtepassies! SVM vocht terug. Nog drie minuten: Volkomen vrij voor doelprikte Ad Vaessen een voorzet van Hout. Nu dreigde er



# Heer miste agressie

Van onze correspondent  
MAASTRICHT — Vriend en vijand was het na afloop van de Maastrichtse derby MKC-Heer eens dat MKC verdiend gewonnen had. Technisch gezien was Heer wel de betere ploeg, maar de agressiviteit ontbrak.

In de 13e minuut schoof Weysters de bal door naar Van Sintfiet, deze passeerde Bessems en Drujts en gaf doelman Martens het nakijken: 1-0. Heer probeerde met snelle tegenacties het spel te keren. Een misverstand in de MKC-achterhoede leidde in de 30 minuut tot de gelijkmaker. Snijders liet de bal uit een corner over het hoofd gaan en Heygele kopte in: 1-1.

Na de thee zagen de toeschouwers eenzelfde spelbeeld. Uit een hoekschop, door Lahave genomen, scoorde Van Sintfiet in de 56e minuut: 2-1. Heer probeerde hierna de bakens te verzetten. Met snelle aanvallen werden Jöbjes en Aarts aan het werk gezet. Bijna kwam Heer in de 68e minuut aan de gelijkmaker.

Het harde schot van Aarts verwerkte doelman Jansen echter tot corner. Reumerman kreeg van scheidsrechter Boss een waarschuwing wegens ruw spel.

Trainer Giel Haenen vond na afloop dat zijn team onverdiend verloren had. Trainer Groot-Kormelink van MKC vond de zege verdiend. „De hele week hebben wij naar de wedstrijd toegeleefd. We waren duidelijk op een overwinning gebrand.”



● Grote verslagenheid heerste bij Heer nadat Van Sintfiet voor de tweede maal in deze Maastrichtse derby heeft toegeslagen: MKC leidt met 2-1.

## EHC na dertig minuten op volle toeren Cordewener in hoofdrol

Van onze verslaggever  
HOENSBROEK — Zestig minuten lang heeft EHC tegen RFC laten zien waarom deze Hoensbroekse formatie tot de topploegen in de eerste klasse gerekend mag worden. Na een teurstedend begin waarin RFC kon domineren omdat EHC een half uur nodig had om de snelle treffer van Dré Schroën te verwerken, dicteerde EHC vanaf de 30e minuut op vaak grandioze wijze het spel.

De rechtsback van RFC, Selder, moest zich niet zelden hopeloos gevoeld hebben als de snelle en met veel techniek bezielden rechtsbuiten Cordewener hem weer eens met een gave truc of pure snelheid achter zich liet. Dezelfde speler scoorde in de tweede helft twee „beautys”. In de vijftigste minuut gooide hij zijn lichaam in de voorzet van Burg 1-1. Veertien minuten later passeerde hij na een lange rush doelman Teyken uiterst kundig en liet zo de vens van elftal leider Moenen om in de eerste thuiswedstrijd aan klanrenbinding te doen in vervulling gaan.

Trainer Schmitz over het snelle doelpunt van Schroën: „Mijn jongens waren na die vroege treffer hypervernieuwd. Als oud-voetballer

kan ik me dat wel best voorstellen. Je speelt de eerste thuiswedstrijd, je hebt verplichtingen aan het publiek en je komt dan al zo snel achter te staan...” Maar na een koppal van Krul tegen de onderkant van de lat in de dertigste minuut was EHC de

zenuwen de baas. RFC ervoer vanaf dat moment wat een kracht en ontketend EHC kan voortbrengen. Dankzij het subliem keepen van doelman Teyken wist Roermond uiteindelijk de schade tot 3-1 te beperken.

## KEV kansloos

Van onze verslaggever  
HEERLEN — KEV heeft in de eerste thuiswedstrijd van het nieuwe seizoen, niet aan de verwachtingen van het Heerlense publiek voldaan. Van Blerick werd op eigen veld met 0-3 verdiend verloren.

Al na 24 minuten keek de thuisclub tegen een 0-2 achterstand aan, die op rekening van de eigen defensie kwam. Swagemakers loste in de 15e minuut een ver schot. Door de sterke wind belandde de bal tegen de lat, en Godding stond klaar om doelman Keulen het nakijken te geven: 0-1. Negen minuten later was het weer raak. De Mezenbroeker-defensie verspeelde de bal onnodig aan Mous, en tegen diens

diagonaal schot had Keulen wederom geen verweer: 0-2. Met man en macht probeerde KEV de bakens te verzetten. Het lukte niet. Iedereen dacht dat KEV het in de tweede helft met het windvoordeel wel zou rooien. Maar dat pakte verkeerd uit. Een listig genomen vrije trap van Rayer, werd door Janssen in geschoten. 0-3. Dat was de genadeslag voor KEV. Trainer Joep Haan van KEV had niet veel commentaar: „We hebben verdiend verloren. Ik ben erg teleurgesteld”. Zijn collega in het Blerick-kamp, Ad Frie, was als een kind zo blij: „Wie had dat verwacht? Een gelijkspel was ons uitgangspunt, maar het zijn 2 punten geworden.”

## Armadaspelers van het veld

KONINGSBOSCH — In de wedstrijd Juliana K-Armada in de vierde klasse E (3-2) werden drie spelers van Armada uit het veld gestuurd. De wedstrijd had een zeer sportief verloop. De Armada mannen moesten de kleedkamer opzoeken omdat ze op en aanmerkingen maakten tegen de scheidsrechter over de leiding. Enkele minuten voor het einde kwam ook publiek het veld op, dat al evenmin accoord ging met de leiding. De wedstrijd kon ten slotte toch worden uitgespeeld.

## Inzet Hulsberg niet beloond

HULSBERG — Als Hulsberg slechts één van de vele doelprijke kansen vooral in de tweede helft van de wedstrijd tegen het Noordlimburgse Wilhelmina zou hebben benut, dan had er geen twijfel bestaan wie als overwinnaar uit dit duel naar voren zou zijn gekomen. Veel inzet leverde de eerste klasdebutant tenslotte dit verdiend, tenminste toch nog één

punt op (0-0). Maar het was niet onverklaarbaar dat de naam van de geblesseerde Hulsberg-spits Hans Eurlings door de toeschouwers vaak werd genoemd. „Het nog niet kunnen meespelen van Hans heeft op de ploeg een triest effect”, zei trainer Niek Baetsen na afloop. „Je mist zo'n afmaker er nu werd erin de aanval te gehaast gespeeld. Toch ben ik niet ontevreden want per slot van rekening hebben we ons eerste puntje binnen”.

## WVV: ZEGE IN SLOTFASE

MAASTRICHT — De eerste thuiswedstrijd voor WVV leverde een aardige partij voetbal en een 3-2 zege op. Reeds na vijf minuten bracht Mulken de stand op 1-0. Tien minuten later maakte Hardy aardig gebruik van een fout van WVV-doelman Matthieu: 1-1. De strijd laaide fel op. Maar ondanks het harde spel bleef alles sportief verlopen, mede door de goede leiding van de heer de Feyter. Na rust kon Hollanders uit een pass van Duurling de stand op 2-1 brengen. WVV drukte nu feller door maar Wijnands maakte handig gebruik van een blunder in de WVV-defensie en trok de stand weer gelijk: 2-2. Aangemoedigd door dit succes trok WVV massaal in de aanval. De verdorping van Eijdsen greep steeds doeltreffend in tot dat, met nog luttele minuten te spelen, Duurling de eindstand op 3-2 bracht.

## eerste klasse f

Uitslagen:	
KEV-Blerick	0-3
SV Hulsb.-Wilhelm. '08	0-0
Swift '36-Panning.	0-0
EHC-Roermond	3-1
SC WVV'28-Eijdsen	3-2
MKC-Heer	2-1

Blerick	2	2	0	0	4	7-2
EHC	2	2	0	0	4	5-2
Panningen	2	1	1	0	3	4-1
Heer	2	1	0	1	2	4-2
Swift	2	0	2	0	2	0-0
Wilhelmina	2	0	2	0	2	0-0
Spcl. WVV	2	1	0	1	2	3-5
MKC	2	1	0	1	2	4-5
Roermond	2	0	1	1	1	1-3
Hulsberg	2	0	1	1	1	1-4

KEV	2	0	1	1	1	0-3
Eijdsen	2	0	0	2	0	3-5

## Sanderbout op dreef

Van onze correspondent  
SITTARD — Nieuweling Bos was de held van de dag bij Sanderbout. In de 89e minuut van de thuiswedstrijd tegen Heerlen bezorgde hij zijn ploeg — na een mooi doelpunt — de 3-2 overwinning.

In de 15e minuut kwam de thuisclub, middels een doelpunt van Van der Wey aan de leiding maar één minuut later, na een doelpunt van Rosendaal, was de stand weer gelijk: 1-1. Een minuut voor rust wisten de Heerlense gasten via Coolen zelfs op voorsprong te komen. Sanderbout zette na rust twee nieuwe aanvallers in hetgeen succesvol bleek. Van de Vin er (zoals vermeld) Bos waren de doelpuntmakers. Scheidsrechter Bouten. Toeschouwers: 300.

## Rapid mist afmaker

Van onze correspondent  
MAASTRICHT — Tweehonderd toeschouwers zagen Rapid en Kolonia op het uitgangspunt (0-0) eindigen. De Maastrichtse thuisclub had weliswaar een sterk veldoverzicht maar het gemis aan een afmaker en uitstekend keeperswerk van Koloniagale Starmans waren oorzaak aan het feit dat niet gescoord werd. Rapidspeler Coenen kreeg van scheidsrechter Hoogenwaard een waarschuwing aangezien hij naar een tegenstander trapte.

## Zege Chevremont

EYGENSHOVEN — Laura heeft in de eerste thuiswedstrijd tegen Chevremont met 1-4 verloren. Na twintig minuten volgde een flitsende doorbraak van Chevremont waarop de Lauradefensie zich verkeer en M. Jongen raak kon schieten 0-1. Tien minuten later kregen de bezoekers een vrije trap toegewezen, die Leuchter vanaf dertig meter onverbiddelijk inschoot 0-2. Na de rust zette Laura een verwoed offerstief in en dat had tot gevolg dat J. van Meerten uit een corner de bal keurig opving en onhoudbaar inschoot 1-2. Daarna hernam Chevremont weer het initiatief. M. Jongen scoorde 1-3 en vlak voor het eindsignaal zorgde Jo Heiligers voor 1-4. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter: Janssen.

## Geenen matchwinnaar

VALKENBURG — Walram en Lindenheuvel die het vorige seizoen de punten broederlijk deelden, hebben deze traditie in de tweede klasse niet voortgezet. De 0-1 eindstand kwam tot stand in de 30e minuut van de eerste helft door een koppal van Hub Geenen, die onhoudbaar langs de goed keepende doelman Wouters in het doel belandde. In de eerste helft was Lindenheuvel de betere ploeg. Tijdens de tweede helft, toen Broer Spronck herhaaldelijk mee naar voren kwam, waren er diverse doelprijke kansen voor Walram, doch het rafelment en de stootkracht ontbrak in de Walramvoorhoede. Toeschouwers: 475. Scheidsrechter: Van Brueren.

## VEEL GOALS

BRUNSSUM — Schuttersveld en Geleen hebben de punten na negentig minuten voetbal broederlijk gedeeld: 3-3. Het scoreverloop in deze doelpuntrijske wedstrijd was als volgt: Huynen 0-1, Nierhuis 1-1, Nienhuis (eigen doel) 1-2, Penders 1-3, Jan Funke 2-3. Rust. Koslowski 3-3. Geleen moest reserve-doelman Menzis opstellen omdat Wil v. Kempen bij het inspelun door de rechterenkel zakte. Hamers (Geleen) kreeg een waarschuwing wegens spelbederf. Scheidsrechter: Dackus. Toeschouwers: 200.

## Minor op dreef

NUTH — Enkele minuten voor het einde van de spannende wedstrijd Minor-Haslou barstte het geluch los. Jac Vankan, de gevaarlijke Minor-spits, liep door toen de Haslou-verdediging aarzelde met de bal. Hij omspeelde moeiteloos Haslou-keeper Van Sintfiet en liet beheerst 2-0 aantekenen. Minortrainer Jean Wetzelts reageerde op de toch wel verdiende overwinning: „Ik ben tevreden over de inzet van mijn spelers, het was plittige wedstrijd, misschien gaf de iets betere conditie aan het einde de doorslag.” Toeschouwers: 400.

SPC WVW: Matthieu, Bisscheroux, Damoiseaux J. Hollanders, Siahaya, Mulken, Drummen (Rouckens), Ekerink, G. Durling, Troisfontaine, H. Hollanders (Hakke).

EIJSDEN: Puts, Beyers, Rousch (Janssen), Niessen, Van der Broek, Hardy, Sourep, Philippens, Maas Barthels, Wijnands.

EHC: Moonen, Peters, Temmink, Steeghs, Van der Burg, Issari, Aussems, Baas (Wijnen), Krul, Stein, Cordewener.

ROERMOND: Teyken, Selder, Feyen, Allers, Hageman, Opbroek, Hendrickx, Bouwman, Weeres, Schroën, Stijnen.

HULSBERG: Kersten, Franssen, Dreesen, Hervelle, Chappin, Lamers, Deguelle, Mulken, Rouwette, Daamen, Eurlings.

WILHELMINA: Nijssen, Bastiaant, Willems, Steijne, Van Kimmenda (10e min. Thijssen), Steijvers, Kneepkens, Van Heur, Duyts, Eggen (Vink), Aspers.

MKC: B. Janssen, T. Cremers, A. Snijders, L. Muré, A. Hermans, K. van Sintfiet, W. Reumerman, L. Lahave, M. Bijlders, G. Weijsters, V. Hermans.

HEER: G. Martens, J. Druyts, M. Bessems, B. Martens, W. Pluymekers, J. Houben, J. Theunisz, G. Heygele, R. Aarts (77e min. J. Aarts), J. Wetzelts, J. Jobse.

KEV: Keulen, Corduener, Schuur, bier, Sloten, Gubbels (Verbeek), Beaujean, Krop, Meulenbroek, Verbeek, Luckers, Verhezen.

BLERICK: Cordang, Ruitten, Orva, Cordang, Stoter, Janssen, Rayer, Swagemakers, Mous, Van Bergen, Godding.

SWIFT: R. Brummans, H. Tinne-mans, W. Driessen, H. Daniels, J. Smoelnaers, P. Latta, J. Koolman, V. Schwillens, B. Berghs, B. Janssen, J. Walstock.

PANNINGEN: P. Vogels, Th. Bouten, P. Driessen, H. Gielen, Th. Beeks, J. Driessen, H. Jeurnink, P. V.D. Hurk (46e min. R. Peters), P. Koolman, J. Gubbels, W. Peters (60e min. C. van Keeken).

## score verloop

SPCL WVW-EIJSDEN 3-2 (1-1) — 5e min. Mulken 1-0, 15e min. Hardy 1-1, 60e min. J. Hollanders 2-1, 75e min. Wijnands 2-2, 85e min. G. Durling 3-2. Scheidsrechter: De Feyer. Toeschouwers: 300.

EHC-ROERMOND 3-1 (0-1) — 4e min. Dré Schroën 0-1, 50e min. Cordewener 1-1, 78e min. Krul 2-1, 88e min. Cordewener 3-1. Scheidsrechter: Peeters. Toeschouwers: 650.

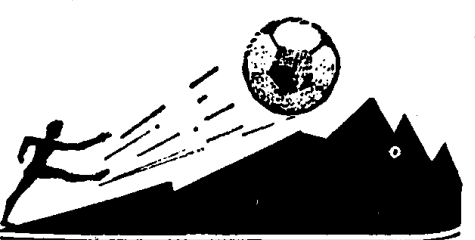
HULSBERG-WILHELMINA 0-0 — Scheidsrechter: Van Aldenhoven. Toeschouwers: 600.

MKC-HEER 2-1 (1-1) — 13e min. Van Sintfiet 0-1, 30e min. Heygele 1-1, 56e min. Van Sintfiet 2-1. Scheidsrechter: Boss. Toeschouwers: 450.

KEV-BLERICK 0-3 (0-2) — 15e min. Godding 0-1, 24e min. Mous 0-2, 58e min. Janssen 0-3. Scheidsrechter: Augustin. Toeschouwers: 400.

SWIFT-PANNINGEN 0-0 — Scheidsrechter: Van Bree. Toeschouwers: 1300.

Programma voor zondag:  
● KEV-MKC  
● Blerick-SV Hulsberg  
● Wilhelmina-Swift  
● Panningen-EHC  
● Roermond-SC WVV  
● Eijdsen-Heer



## topscorers

HEERLEN — Van de vijftien doelpunten die gisteren in de eerste klasse F werden gescoord brachten Cordewener (EHC) en van Sintfiet (MKC) er twee op hun naam. De Hoensbroekenaar nestelde zich zoende met Marcus (Blerick) die eenmaal scoorde naast de leider van verleden week John Gubbels die tegen Swift niet aan scoren toe kwam. De ranglijst ziet er nu als volgt uit:  
Drie doelpunten: John Gubbels (Panningen), L. Cordewener (EHC) en Maus (Blerick).  
Twee doelpunten: Godding (Blerick) en van Sintfiet (MKC).

## Tweede klasse A

Laura-Chevremont	1-4
Minor-Haslou	2-0
Walram-Lindenheuvel	0-1
Schuttersveld-Geleen	3-3
Rapid-RKVV Kolonia	2-0
Sanderbout-Heerlen	3-2
De stand:	
Sanderbout	2 2 0 0 4 6-3
Lindenheuvel	2 2 0 0 4 4-2
Schuttersveld	2 1 1 0 3 4-3
Rapid	2 1 1 0 3 1-0
Chevremont	2 1 0 1 2 5-4
Minor	2 1 0 1 2 4-3
Walram	2 1 0 1 2 2-2
Kolonia	2 0 1 1 1 0-1
Haslou	2 0 1 1 1 0-5
Geleen	2 0 1 1 1 4-2

Programma voor zondag:  
Laura-Sanderbout  
Chevremont-Minor  
Haslou-Walram  
Lindenheuvel-Schuttersveld  
Geleen-Rapid  
Kolonia-Heerlen

## Vierde klasse A

Scharn-Bunde	2-0
SVME-DBSV	1-1
Maastrichtse Boys-St. Pieter	2-0
SC Biesland-SC Caberg	2-2
RKASV-VNB	1-2
RKVVL-White Star	2-2
VNB	2 2 0 0 4 7-3
DBSV	2 1 1 0 3 6-1
RKVVL	2 1 1 0 3 6-2
Maastr. Boys	2 1 1 0 3 2-0
White Star	2 1 1 0 3 4-3
Caberg	2 0 2 0 2 2-2
SVME	2 0 2 0 2 2-2
Scharn	2 1 0 1 2 2-5
St. Pieter	2 0 1 0 1 1-3
SC Biesland	2 0 1 0 1 4-7
RKASV	2 0 0 2 0 2-4
Bunde	2 0 0 2 0 0-6

Programma voor zondag  
Scharn-RKVVL  
Bunde-SVME  
DBSV-Maastr. Boys  
St. Pieter-Spcl. Biesland  
Spcl. Caberg-RKASV  
VNB-White Star

## Tweede klasse B

Vitesse'08-Volharding	0-0
RIO'S'31-Brevendia	5-1
SC Irene-Reuver	3-0
Belfeldia-Tigleja	2-1
Megacles-Thorn	2-0
De Ster-Montagnards	3-1
De stand:	
Sp. Irene	2 2 0 0 4 5-1
Rios '31	2 1 1 0 3 5-1
Megacles	2 1 1 0 3 3-1
Volharding	2 1 1 0 3 2-1
De Ster	2 1 0 1 2 4-3
Tigleja	2 1 0 1 2 3-2
Vitesse '08	2 0 2 0 2 0-0
Thorn	2 0 1 1 2 1-2
Montagnards	2 0 1 1 1 2-3
Reuver	2 0 1 1 1 0-4

Programma voor zondag:  
Vitesse-De Ster  
Volharding-Rios  
Brevendia-SC Irene  
Reuver-Belfeldia  
Tigleja-Megacles  
Thorn-Montagnards

## Vierde klasse B

Partij-Heerlen Sp.	0-1
RKVVM-RKHBS	2-2
Keer-Vilt	3-1
Weltaania-Schimmert	1-0
Simpelveld-RKMVC	3-0
Stand:	
RVU	2 2 0 0 4 10-1
Simpelveld	2 2 0 0 4 6-0
RKHBS	2 2 0 0 4 5-3
Schimmert	1 1 0 0 2 2-1
Vilt	2 1 0 1 2 3-3
RKMVC	2 1 0 1 2 3-4
Heerlen Sp.	2 1 0 1 2 1-3
Keer	2 1 0 1 2 4-7
Partij	2 0 0 2 0 1-3

Programma voor zondag  
Partij-Simpelveld  
Heerlen - Sp.-RKVVVM  
RKHB-Keer  
Schimmert-RKMVC

## Derde klasse A

Gulpen-Bekkerveld	3-0
Wit Groen VC-Sportclub	0-1
SCG-Zwart Wit	3-1
Berg-Vijlen	0-2
Standaard-Leonidas	0-1
Meerssen-Willem I	1-1
De stand:	
Gulpen	2 2 0 0 4 4-0
Leonidas	2 2 0 0 4 3-0
SCG	2 1 1 0 3 5-3
Vijlen	2 1 1 0 3 4-2
Meerssen	2 1 1 0 3 4-2
Standaard BC	2 1 0 1 2 2-1
Sportclub '25	2 1 0 1 2 1-1
Wit Groen VC	2 0 1 1 1 1-2
Zwart Wit	2 0 1 1 1 2-4
Willem I	2 0 1 1 1 1-3

Programma voor zondag  
Gulpen-Meerssen  
Bekkerveld-Wit Groen VC  
Sportclub-SCG  
Zwart Wit-Berg  
Vijlen-Standaard BC  
Leonidas-Willem I

## Vierde klasse C

Heksenberg-FC Hoensbroek	2-1
RKONS-Mariarade	2-2
Langeberg-Kakertse Boys	0-0
Sylvia-SCKR	1-0
RKSNE-Hopel	4-2
Stand:	
RKSNE	2 2 0 0 4 7-3
Sylvia	2 1 1 0 3 2-1
Heksenberg	2 1 1 0 3 2-1
Kak. Boys	2 1 1 0 3 1-0
Mariarade	2 0 2 0 2 2-2
Langeberg	2 0 2 0 2 0-0
SCKR	2 0 1 1 1 1-2
RKONS	2 0 1 1 1 2-3
Hopel	2 0 1 1 1 3-5

Programma voor zondag  
Rimborg-Heksenberg  
FC Hoensbroek-RKONS  
Mariarade-Langeberg  
Kakertse-Boys-Sylvia  
SCKR-Hopel

## Derde klasse B

SVK-Heilust	3-2
Miranda-KVC Oranje	5-2
Treebeek-Waub. Boys	0-0
Waubach-Sittard	0-2
RKBSV-Helios	4-1
Maurits-De Leeuw	0-3
De stand:	
Sittard	2 2 0 0 4 4-1
SVK	2 2 0 0 4 4-2
RKBSV	2 1 1 0 3 6-3
De Leeuw	2 1 1 0 3 5-2
Waubach	2 1 0 1 2 2-3
Heilust	2 0 1 1 1 4-5
Treebeek	2 0 1 1 1 1-2
Waub. Boys	2 0 1 1 1 0-1
Maurits	2 0 1 1 1 2-5

Programma voor zondag  
SVK-Maurits  
Heilust-Miranda  
KVC Oranje-Treebeek  
Waub. Boys-Waubach  
Sittard-RKBSV  
Helios-De Leeuw

## Vierde klasse D

VCT-OVCS	1-2
Kluis-Egge	3-0
Schinveld-DVO	0-1
Sweijckh. Bos-Vaesrade	2-4
Stadbroek-Groene Ster	2-0
Stand:	
Vaesrade	2 2 0 0 4 6-3
Kluis	2 1 1 0 3 3-0
DVO	2 1 1 0 3 1-0
Schinnen	1 1 0 0 2 3-1
OVCS	1 1 0 0 2 2-1
VCT	2 1 0 1 2 2-3
Stadbroek	2 1 0 1 1 2-4
Groene Ster	2 0 1 1 1 1-2
Sweijckh. Boys	2 0 1 1 1 4-6

Programma voor zondag  
Schinnen-VCT  
OVCS-Kluis  
Egge-Schinveld  
DVO-Sweijckh. Boys  
Vaesrade-Groene Ster

## Derde klasse C

RKSVW-FC Oda	2-0
Havantia-Merfeldia	2-2
Urmondia-RKSVN	1-1
GVGC-Born	2-0
Maasbracht-EVV	1-1
Susteren-Heel	1-3
De stand:	
Heel	2 2 0 0 4 8-4
Merfeldia	2 1 1 0 3 7-3
EVV	2 1 1 0 3 5-3
GVGC	2 1 0 1 2 4-4
Havantia	2 0 2 0 2 4-4</







# Limburgs Dagblad

Maandag 9 september 1974

## Na fraaie vierde plaats in Rome

# Hermens en Scharn bij de Europese top

door Dick Loman

ROME — „Ik liep wel even flink te balen” en „Het is toch wel een teleurstelling, wanneer je er zo dicht bij bent”. Tot deze reacties kwam gisteren op de slotavond van de Europese atletiekkampioenschappen Jos Hermens en Haico Scharn, een duo, dat op weg leek Nederland een bronzen medaille te bezorgen. Beiden gingen de laatste tijd lange weg naar de finish in met uitstekende uitzichten op die zo vurig gewenste plak. Voor 1500 m-loper Scharn kwam het einde van die illusie toen de latere kampioen, de Oostduitser Peter Justus buitenom kwam. De tweevoudig kampioen Lasse Viren was degene die ook al via een indrukwekkende eindsprint Jos Hermens op die laatste meters van de vijf kilometer naar de vierde plaats vervees.

Even was er de teleurstelling. Begrijpelijk, want als Nederlandse atleet kom je maar zelden zo dicht in de buurt van eremetaal, maar toen de eerste emoties waren verwerkt, kwamen daar toch die tevreden blikken. Bij de na afloop van zijn race geheel uitgeputte Jos Hermens bijvoorbeeld. „Ik wilde waarmaken, dat die slechte 10 km van maandag gewoon te wijten was aan een ongelukkige samenloop van omstandigheden. Ik heb hier alles gegeven om me te revancheren”, aldus de Nijmegenaar die zich lang in de achterhoede ophield. „Evens in de serie wilde ik het rustig kunnen bekijken. Dat kon ook. Het ging wel hard, maar vrij gelijkmatig. Zonder al te veel moeite kon ik de gaatjes die er vielen dichtten.”

### Moeilijk

Zo'n gat viel er bijvoorbeeld na drie kilometer. „Toen had ik het erg moeilijk”, vertelde Hermens. De Britse favoriet Brendan Foster koos die positie uit om te demarsheren. De Europese 10-km-kampioen Kuschmann ging even mee, maar was niet in staat de ijzersterke Brit te volgen.

Jos Hermens rukte geleidelijk op naar Kuschmann, die ook gezelschap kreeg van Viren, Hoffmann, Kvalheim en Florio. Dit zestal mocht achter Foster strijden om de zilveren medaille. Met nog zo'n 250 m te gaan begon Jos Hermens aan de opmars. „Ik ben toen meteen enorm hard weggegaan. Uit mijn eigen ervaring weet ik, dat je als tegenstander een klap kunt krijgen als je ineens geconfronteerd wordt met enkele meters achterstand. Het was puur blufwerk van mij”, aldus Hermens die de troeven in handen leek te hebben. De Oostduitser Kuschmann was onbereikbaar, maar nog altijd lonkte het brons. Via een indrukwekkende eindsprint maakte Lasse Viren echter een einde aan de Nederlandse illusie. „Ja, toen baalde ik wel even, maar het ging toch voortreffelijk. Mijn tijd van 13.25,6 was zelfs een nationaal record”, kon Hermens toch uiterst tevreden vaststellen. Zijn revanche was gelukt.

### Prestaties

Haico Scharn behoorde in de finale van de 1500 m geen revanchegevoel te koesteren. Alleen het feit al dat hij zich weer had gemaakt onder de 12 finalisten was al een bijzonder knappe prestatie van de Arnhemmer. „In de finale geef je dan natuurlijk alles, waarbij komt dat ik hier een enorm goede vergoeding heb. Ik kon gemakkelijk volgen, en als het nodig was een tempoversneling maken.” Scharn onderstreepte zijn goede vorm in deze pittige finale waarin heel wat geduld werd. Voortdurend zat hij voorin. „Toen op het laatste Hansen en Hoegberg versnelde, kon ik nog bijblijven, maar



doordat Justus buitenom kwam en Wessinghagen meekreeg, werd het net geen brons. Wat heb ik daar in die sloffase veel aan lopen denken”, aldus de man die met zijn tijd van 3.41,3 heel gemakkelijk gereconomeerde atleten als Vasala, Wellmann en Hoegberg achter zich hield.

Twee vierde plaatsen dus voor Nederland op de laatste dag van de Europese atletiekkampioenschappen. Alle reden tot tevredenheid, omdat ook de 4x400 m herenestafetteploeg dit weekeinde via een sterk nationaal record naar die eindstrijd reikte, om daarin zesde te worden. Er was op deze laatste dag dan ook geen enkele wankelstand in het Nederlandse kamp, want ook de Haarlemse herenminstster Annetje Bouma voerde aan de verwachtingen.

### Zelfverzekerd

Bij de kwalificatie had ze enorm veel moeite gehad met de 1.80 m. Zondag in het gezelschap van Europa's sterksten was ze duidelijk meer zelfverzekerd. Na de 1.70 m te hebben overbrugd, struikelde ze een keer over de 1.75 m, om daarna vlot de 1.80 m te nemen. Bij 1.83 m was ze nog maar één centimeter verwijderd van haar nationale record. In de derde poging slaagde ze op die hoogte, waarna de 1.86 m te hoog bleek.

Toch werd het voor haar een alleszins verdienstelijke tiende plaats. Verdienstelijk, omdat ook niemand minder dan olympisch kampioene Ulrike Meyfarth met die 1.83 m genoegen moest nemen.

### Volleybalzege op verzwakt België

CULEMBORG — De Nederlandse volleybalploeg (heren) heeft zondag in Culemborg gewonnen van België met 3-0. De setstanden waren 15-0, 15-11, 15-11. De Belgen traden aan zonder ondermeer Maes, Huybrechts en Gommeren en hadden verschillende jeugd- en B-spelers opgesteld. Nederland kon aldus revanche nemen voor de stevige 3-0 nederlaag van donderdag in Antwerpen.

(ADVERTENTIE)

blij met  
bier  
uit blik

## Limburgse dravers in vorm

Van onze paardensportmedewerker — Op een loodzware baan van Duindigt tijdens fikse regenbuien en windstoten hebben Notre Debut en Lido Buitenzorg de hoofdnummers gewonnen.

Onder het topgewicht van 38 kilogram zeventigjarige Notre Debut onder jockey Wetemans in de ren om de „grote prijs der twee-jarigen”, terwijl Lido Buitenzorg in handen van M. van der Togt een handicap van 40 meter overbrugde in de draverij der vier-jarigen. In deze draverij moest Lento H. (eigenaar S. Houben uit Maasbracht) 40 meter op negen tegenstanders weg werken. Wim Velis ging direct in de aanval, nam ver voor de laatste bocht de leiding over, liep zelfs even weg, maar moest voor deze overmoedige actie toch tol betalen. In de sloffase maakte Lido Buitenzorg en Lex Areta zich uit het veld los en „overspoelden” Lento H. die derde werd. Ondanks de zeer slechte weersomstandigheden zeventigjarige Lido Buitenzorg in de fraaie kilometer-tijd 1.22,7.

Naast deze derde plaats van Lento H. waren meer Limburgers op Duindigt. Drachten en Alkmaar succesvol. Wim Velis zeventigjarige Marijse H. (eveneens van eigenaar Houben, Maasbracht) terwijl Sjeng Hendriks, nadat hij met Murray Fortuna in de openingsdraverij 4e was geworden doordat hij buiten zijn schuld in de verdrukking was gekomen, midden in de roos prikte met geweldige Maestro Cavallos, die Marjon Hess geen schijn van kans gaf en zich nadrukkelijk manifesteerde voor de interland Nederland-Belgie. Ook gisteren bleven de Limburgers volop in de running. Sjeng Hendriks stuurde in Drachten de merrie Mary Dynamic naar een keurige zege. Eerder had hij met Lucy Fabiola een tweede prijs opgeëist. De Limburger Reinartz sloeg te Alkmaar toe in de draverij voor tweejarigen, die hij met Norbert opeiste. Deze jonge hengst won op zijn klasse, want Peter Reinartz sprong zeel te kwistig om met de krachten van Norbert door elke bocht tenminste „twee tot drie dik” te nemen. Niettemin wist hij precies op de eindstreep Noakt te kloppen.



• De Nederlandse „vier onder”, die in Luzern tijdens de WK roeien (lichte nummers) een zilveren medaille won.

### Nederlands roeipeil is bedroevend

LUZERN — De Nederlandse roeiboord is tijdens de wereldkampioenschappen roeien in Luzern met de neus op de bedroevende feiten gedrukt. Geen enkele medaille, slechts één vierde plaats (ongestuurde twee) en voor de rest niets... Met de Olympische Spelen van 1976 al erg dichtbij, is de hoop op nieuwe Olympische triomfen zoals in het verleden wel heel klein geworden. Een lichtpunt waren de drie zilveren medailles bij de z.s. „lichte” roeikampioenschappen. Maar heel Oost-Europa ontbrak in dit roeien op het appel. Als die landen ook van dit onderdeel ernst gaan maken, blijft er van Nederland niet veel over. Slechts het roeien van skiffier Punt was hartverwarmend. Hij roeide zich op indrukwekkende wijze naar het zilver achter de Amerikaan Beiden.

## Resultaten Rome

### HEREN

100 meter horden: 1. Guy Dent (Fin) 13.40, 2. Miroslav Wodzynski (Pol) 13.57, 3. Leszek Wodzynski (Pol) 13.71.

100 meter: 1. Klaus-Peter Justus (ODL) 3.49,6, 2. Tom Hansen (Den) 3.49,4, 3. Thomas Wessinghagen (WDL) 3.41,1, 4. Haico Scharn (Ned) 3.41,3.

500 meter: 1. Brandon Foster (BFR) 13.17,2, 2. Manfred Kuschmann (ODL) 13.24,0, 3. Lasse Viren (Fin) 13.24,6, 4. Jos Hermens (Ned) 13.25,6.

4 x 100 meter: 1. Frankrijk (Sainte Rose, Arame, Cherrier en Chavay) 1.33,5, 2. Tsjecho 38,82, 3. Oost-Duitsland 1.33,99.

4 x 400 meter: 1. Gert Brittanio (Ost) en Hartley, Pascoe en David Jenkins (Wes) 3.03,3, 2. West-Duitsland (Ziegler, Kochler, Schürcke en Henz) 3.02,5, 3. Finland 3.03,6, 4. Frankrijk 3.03,6, 5. Oost-Duitsland 3.05,0, 6. Nederland (Hoebergh, van den Heuvel, Nuss en van de Goolberg) 3.06,3.

Marathon: 1. Ian Thompson (GBR) 2.13.18,8, 2. Eckhard Lesse



• HAICO SCHARN

vierde op de 1500 meter

(ODL) 2.14.57,4, 3. Gaston Roelants (Bel) 2.16.29,7.

Hinkstapsprong: 1. Viktor Saneiev (SU) 17.23 m, 2. Andrzej Sontag (Pol) 16.61, 3. Joerg Drehmel (ODL) 16.54.

Speerwerpen: 1. Hannu Siitonen (Fin) 89.58 m, 2. Wolfgang Hae-nisch (ODL) 85.46, 3. Terje Thorslund (Noor) 83.68.

### DAMES

1500 meter: 1. Gunhild Hoffmeister (ODL) 4.02,3, 2. Liljana Tomova (Bul) 4.05,0, 3. Greta Andersen (Den) 4.05,2.

4 x 100 meter: 1. Oost-Duitsland (Doris Maletzki, Renate Stecher, Christina Hainich en Baerbel Eckert) 42.51 (W.R.), 2. West-Duitsland (Schittenhelm, Richter, Kromminger, Helten) 42.75, 3. Polen 43.48.

4 x 400 meter: 1. Oost-Duitsland (Gisela Anton, Waltraud Dietzsch, Angelika Handt en Ellen Streidt) 3.25,2, 2. Finland 3.25,7, 3. Sovjet Unie 3.26,1.

Hoogspringen: 1. Rosemarie Witschas (ODL) 1.95 m (W.R.), 2. Milada Karbanova (Tsj) 1.91, 3. Sara Simeoni (Ita) 1.89, 10. Annetje Bouma (Ned) 1.83 m.

## Estafetteploeg naar 4 x 400 meterrecord

ROME — Hoewel zaterdag de Nederlandse bijdrage aan de voorlaatste wedstrijd van de Europese atletiekkampioenschappen in Rome uiterst bescheiden was — alleen het 4x400 meter herenestafette kwam in actie — slaagde dat kleine Nederlandse ploegje er wel in voor een geweldige con-sisternatie te zorgen.

Driffig vergaderende leden van de jury d'appel, opgewonden Nederlandse atleten, trainers en bestuursleden en een verontwaardigde Joegoslavia Avuciano Susanj, die al eerder deze week goud veroverde op de 800 meter, waren het middelpunt van deze affaire die een climax beleefde toen op het scorebord werd vermeld, dat de Nederlandse equipe was gedis-kwalificeerd.

„Wat moet ik dan? Moet ik soms een pasje terug doen als „meneer Susanj” me in de bocht snijdt? Daarvoor ben ik hier toch niet? Ik ben dan ook gewoon doorgeslaan”, aldus de geemotiveerde slotloper van de Nederlandse ploeg Toine van den Goolberg nadat hij in de laatste bocht de Joegslaaf met de voet had geraakt.

### Gepakt

Susanj die languit tegen de baan sloeg, had ultraard een andere mening: „Ik werd door die Hollander gepakt, maar gelukkig zat een baan-commissaris er met de neus boven-op. De Nederlanders zullen wel ge-diskwalificeerd worden”.

Susanj leek gelijk te krijgen. Noi voordat de jury d'appel was inge-schakeld, verscheen die diskwalifi-catie op het scorebord, hetgeen voor de Nederlandse ploeg weer aanleiding was om te protesteren. „Het mis-sen van een finalplaats is nog tol-daar aan toe, maar dat we door die-geintje een Nederlands record door-de neus geboord zien, is natuurlijk wel erg triest”, aldus trainer Wil Westphal.

Bijna een uur na de serie van deze spectaculaire estafette kwam voor de Nederlandse ploeg het verlossende woord. Nadat zorgvuldig de videobeelden van deze race waren bekeken, kon KNAU-voorzitter Jutte uitroepen: „Ons protest is toegewezen en bovendien zitten we ook nog in de finale”.

### Record

„Een verdiende beloning voor deze ploeg. Heb je gezien hoe koelbloedig die jongens wisselden en ook later positie kozen?”, aldus een enthousiaste Wil Westphal die niet alleen zijn ploeg met de weer voortreffelijk draaiende Raymond Heerenveen, de snelstariende Frank Nuss, de knap finisierende Rein van den Heuvel en slotloper Toine van den Goolberg, die zich niet door Susanj liet wegdruk-ken, met een afgeronde tijd van 3.06,3 een nationaal record zag pak-ken, maar bovendien een finaleplaats zag veroveren.

Uiteraard werd het in de finale te moeilijk voor het karaktervolle team van Wil Westphal. Toch werd het nog een zesde plaats omdat de Russen uit de baan stapten en ook één van de Zweden geconfronteerd werd met een valpartij waardoor een te grote achterstand ontstond. De Neder-lanse prestatie in die finale mocht er overigens weer zijn, want met een tijd van 3.06,3 werd het één dat

### Volleybaltoernooien

## Deltalloyd/A wint in Weert

HEERLEN — Afgelopen weekeinde zijn in Limburg diverse volleybal-toernooien gehouden. In Weert werd het eredivisietoernooi voor heren gewonnen door Deltalloyd, dat in de finale zeventigjarige over de Westduitse kampioen SFV Bonn met 2-1 (10-15, 15-13 en 15-12). Bij deze op zeer hoog peil staande eindstrijd waren ruim 000 toeschouwers. De sporthal Leuken was uitverkocht.

Verder eindstand: 3. Hofnar GC: 4. Turnhout. Voor vijfde en zesde plaats: NDI Valaas - Van Houten VCH 2-0 (15-13, 15-0). Voor zevende en achtste plaats: Petrus en Paulus - Neuwied 2-1 (15-13, 13-15, 15-9). Neuwied ontving de prijs voor het spectaculairste spel.

De eindstand voor tweede divisie teams: 1. Apollo Helmond; 2. Mayoc Maaseik; 3. Hovoc Horst; 4. Ledub (Budel); 5. Maes VC Weert; 6. Brede. Een damestoeitveld te Venlo werd gewonnen door Chicopee AEG uit Boxmeer, dat in de finale zeventigjarige over USC Münster met 2-0.

Het nationale herenteam won in Nijmegen het toernooi van Rapid Avanti (ACON-trofee) door in de finale met 2-0 te winnen van Gage-nau Corbulo. In de kruiswedstrijd had de nationale ploeg met 2-0 gewonnen van G. de Lange. Gage-nau had de eindstrijd bereikt mid-dels een 2-0 zege op Interland Zaan.

Een toernooi voor eerste klassers te Maastricht werd gewonnen door de dames van Mulders Rapid en de heren van VC Maastricht 4.

## CHIO Aken duurt tot a.s. zondag

AKEN — Het 38e CHIO van Aken is zaterdag onder minder gunstige weersomstandigheden van start ge-gaan. Desalniettemin konden de concours-hippiqueleijhebbers al direct van een gevarieerd programma genieten. Voor de dressuur was een grote plaats ingeruimd. Onze landgenoot John Swaab eindigde met Sylen op de vijfde plaats in de Scherken-preis, waaraan een ruiter slechts met één paard mocht deelnemen. Winnaar werd de Westduitse Harry Boldt met Sumatra voor zijn land-genoot Klimke met Privatier. De springruiters deden het nog kalm-

aan. Alle bekenden gingen overigens van start in twee springcon-coursen. Het eerste over hindernis-sen tot 1.50 meter bij een tempo van 330 m min., het tweede bij eenzelfde tempo met hindernissen tot 1.60 me-ter. De Westduitser Wolfgang Kun zeventigjarige op Sieno in 53,5 sec. in het eerste, de Engelsman Harvey Smith was de winnaar van het tweede concours. Hij ging met Sal-vador foutloos rond in 43,3 secon-den. Opvallend was dat Alwin Schockemöhle met Rex the Robber geen foutloos parkours reed. Hij sprong eenmaal fout, hetgeen hem strafpunten opleverde.